

## Postavení národních chemických společností v Evropě

Ve dnech 5.–6. října se seslaly v Rimini zástupci 30 národních chemických společností sdružených ve Federaci evropských chemických společností (FECS). Hlavním bodem tohoto reprezentativního shromáždění byla diskuse o postavení národních chemických společností v legislativně a ekonomicky se sjednocující Evropě, o úloze učených společností ve vytváření standardů ve výuce a vědecké výchově v chemii a o etickém kodexu chemika.

Jaké je současné postavení FECS? Federace je organizačně volným seskupením 56 národních chemických a odborných společností téměř ze všech evropských zemí a Izraele s výjimkou Srbské chemické společnosti. Informace o Federaci jsou na webových stránkách Královské chemické společnosti (UK) <http://www.chemsoc.org/fecs>. O letošním setkání prezidentů evropských chemických společností a generálním shromáždění delegátů FECS se lze dočíst na adrese <http://www.chemsoc.org/networks/ENC/fecs/fecsrmini.htm>. Členské organizace neplatí zatím žádný příspěvek. Náklady na činnost FECS jsou hrazeny většinou ze zdrojů Královské chemické společnosti a Německé chemické společnosti. Komunikace mezi exekutivou FECS (7 členů) a jednotlivými národními společnostmi je často jednostranná bez zpětné reakce oslovených. Pravidelného generálního shromáždění delegátů, pořádaného jednou ročně, vždy v jiné evropské zemi se účastní mezi 25–30 delegátů. Slabou stránkou Federace, v dnes již informačně propojené Evropě, je absence efektivní výměny informací a kvality komunikace. Rada členských společností FECS stále nemá své vlastní webové stránky a prostor jim nabízí na svých stránkách Královská chemická společnost. Není proto překvapující, že hlavním tématem setkání v Rimini byla diskuse o změnách v organizační struktuře, které by vedly ke zvýšení účinnosti aktivit FECS či její přeměně na jinou strukturu. Na shromáždění dominovaly dva názorové proudy. První reprezentoval příspěvek Gerharda Erkera, prezidenta Německé chemické společnosti, ve kterém byl kladen důraz na uvědomění si evropské sounáležitosti členů národních chemických společností. Prvním krokem by mělo být vytvoření centrální báze dat, aby jednotlivci byli informováni přímo, bez informačních uzlů národních společností. Taková informační síť by racionalizovala práci Federace a vedla by k získávání informací bez jakéhokoliv zpoždění. Jako další zlepšení dosavadní struktury bylo navrženo organizování pan-evropských konferencí (nejméně čtyři národní společnosti), které by byly finančně podpořeny ze zdrojů Evropské unie a mely by dát především příležitost k větší účasti mladým chemikům a tím nepřímo přispívat ke zvýšení mobility odborníků v evropském prostoru. Dosavadní snahy Německé chemické společnosti na tomto poli jsou úspěšné a navazují na již pět let probíhající úsilí vytvořit pro jednotlivé chemické obory evropská informační média, schopná konkurenco vědeckým časopisům vydávaným Americkou chemickou společností. ČSCH se na těch-

to aktivitách podílí. Zástupci členů FECS ze zemí mimo Evropskou unii své názory vyslovili prostřednictvím A. Kálmána, prezidenta Maďarské chemické společnosti. Současná struktura FECS, byť není zcela funkční, by měla zatím zůstat zachována. To, že dosud témař všechny činnosti FECS jsou finančně kryty ze zdrojů dvou ekonomicky silných společností, není dobré. U členů malých národních chemických společností to vyvolává legitimní pocit méněcennosti. Tomu lze předejít zavedením členského poplatku, např. jeden euro za člena. Individuální členství je vhodné pro celoevropské odborné společnosti nikoliv však pro členy národních společností. Národní společnosti mají svůj význam nejen v organizování odborných aktivit svých členů, ale plní i důležité osvětové, výchovné a legislativní poslání, přispívají k vytváření dobrého pohledu na chemii ve své vlastní zemi. Tuto funkci mají i odborné časopisy vydávané jednotlivými společnostmi v národním jazyku a jsou prozatím nenahraditelné pro všeobecnou informovanost odborné veřejnosti v dané zemi.

Současný vývoj směřuje k všeobecné dostupnosti informací na internetových stránkách, komunikace mezi jednotlivci a organizací se stále více odehrává elektronickou formou. Podle mého názoru by si národní chemické společnosti měly stále ještě zachovat svou individuální tvář. Některé jejich funkce lze prozatím těžko nahradit společnou Evropskou chemickou společností. Je realitou, že v globální ekonomice a při existenci světové informační sítě, má konkurenční schopnost vůči severoamerickému a asijskému trhu pouze sjednocená Evropa. Národní chemické společnosti organizované ve funkční struktuře mohou plnit řadu konkrétních úkolů, které nemají možné organizačně a technicky zvládnout z jednoho centra. Otázka národní identity může jistě být předmětem mnoha dalších úvah. Česká společnost chemická patří mezi aktivní členy FECS. Její delegáti se podílejí na práci dalších evropských struktur jako například AllChem (<http://www.allchem.org>). Osobně to považuji za dobrou cestu jak postupně směřovat k takové struktuře, která spojí evropské chemiky. Nyní několik slov ke končícímu kalendářnímu roku. Mezi cíle, které si ČSCH dala na začátku roku a byly naplněny, patří nesporně přijetí nových stanov České společnosti chemické a vstup ČSCH do struktury Českého svazu vědeckotechnických společností, rozšíření Asociace českých chemických společností o Národní komitét pro chemii, další rozšíření spektra publikací aktivity Chemických listů a udělení tří cen ČSCH (A. Badera, společnost MERCK a SHIMADZU). Za neúspěch považuji oděknuté konání 33. mezinárodní chemické olympiády v roce 2001 v České republice, byl se na této akci ČSCH přímo nepodílela.

Jsem přesvědčen, že naše Společnost v tomto roce opět pokročila směrem k moderní profesní organizaci chemiků, respektované jak v naší zemi, tak i v Evropě.

Vilím Šimánek

# ELEKTROCHEMICKÉ STANOVENÍ ALKALOIDŮ MORFINOVÉ ŘADY

JIŘÍ VOLKE a VĚRA VOLKEOVÁ

*Ústav fyzikální chemie Jaroslava Heyrovského, Akademie věd České republiky, Dolejškova 3, 182 23 Praha 8*

Došlo dne 2.IX.1999

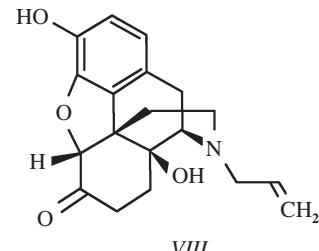
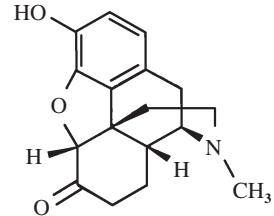
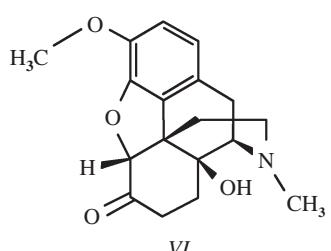
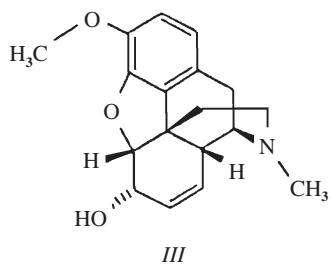
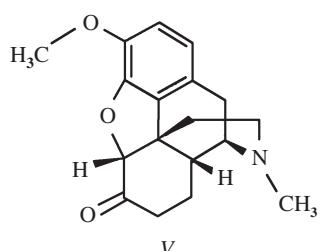
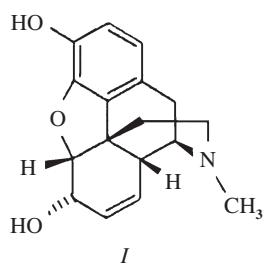
**Klíčová slova:** morfin, heroin, oxidační deriváty morfinu a kodeinu, apomorfin, elektroanalýza

## Obsah

1. Úvod
2. Farmakologické vlastnosti
3. Polarografické a voltametrické chování morfinu a podobných látek
4. Nepřímá stanovení v morfinové řadě
5. Elektroredukčné deriváty morfinu a kodeinu
6. Elektrochemický výzkum apomorfinu
7. Závěr

## 1. Úvod

V posledních desetiletích dochází i u nás ke zneužívání omamných drog, zvláště látek získávaných z opia a je nutno bojovat proti jejich ilegálnímu dovozu a pašování a především proti jejich zneužívání občany. Při řešení těchto úkolů se uplatňuje i elektrochemie, jak preparativní (při přípravě nových derivátů) tak i analytická (poznání jejich redoxních vlastností, adsorptivity a k jejich specifickému stanovení v různých prostředích).



## 2. Farmakologické vlastnosti

Nejvýznamnější mezi morfinovými alkaloidy jsou na jedné straně morfin (I), heroin (II) a kodein (III), u nichž je zachována původní struktura, na druhé straně oxidační produkty, jako je hydromorfon (IV), hydrokodon (V), oxykodon (VI), případně i meziprodukt takových reakcí, kodeinon (VII). Základní látka, morfin, se získává z opia, produktu mléčné šťávy nezralých makovic máku setého, tj. rostlin druhu *Papaver somniferum*.

Při častém dávkování morfinu v malých dávkách lze snadno udržovat analgetické účinky. Takové časté dávkování je ale na obtíž, nelze se mu však vyhnout podáváním velkých dávek v delších intervalech, které způsobí jednak přesahy do oblasti otravy, jednak však i časové úseky, kdy je koncentrace v plazmě tak nízká, že dojde ke ztrátě analgetického účinku. I když se potřebných hladin u morfinu dosáhne poměrně snadno perorálně i injekcemi, nelze tzv. encefaliny vznikající v těle podávat perorálně, i kdyby byly vyizolovány. V tom se podstatně liší od látek, jako je i syntetický 1-methadon, který se používá jako substituční látka při léčení morfinových či heroinových závislostí. Tato situace svědčí tedy pro význam metod, jež umožňují stanovení opioidů, kupř. v plazmě, ale i ve výchozích lékových formách ve farmaceutickém průmyslu a v lékařské i laboratorní praxi.

## 3. Polarografické a voltametrické chování morfinu a podobných látek

Od počátků polarografie bylo zkoumáno dc-polarografické chování morfinových alkaloidů, zvláště morfinu (I) a kodeinu (III). Bylo zjištěno<sup>1</sup> a později potvrzeno v sérii Kirkpatrickových prací<sup>2</sup>, že se tyto dvě sloučeniny neredučují

na rtuťové kapkové elektrodě a že redukční vlny, které tu byly pozorovány u negativnějších potenciálů a jejichž výška klesá s rostoucím pH ve formě disociační křivky, je nutno připsat katalytické redukci vodíkových iontů. Dusikatá látka se adsorbuje na povrchu rtuťové kapky, kde vzniká addukt s protonem. Tento děj je následován vlastní elektrochemickou reakcí, v níž se redukuje proton na vodík a regeneruje se báze alkaloidu. Heterogenní průběh sice způsobuje značnou citlivost i při dc-polarografii ( $5 \cdot 10^{-7} \text{ mol.l}^{-1}$  jako dolní mez detekce), avšak má za následek nespecifickost a negativní vliv dalších surfaktantů, tj. téměř všech dalších organických látek.

Vzhledem k neredučovatelnosti většiny morfinových alkaloidů na různých typech elektrod byly zkoušeny různými skupinami anodické oxidace obou základních sloučenin. Slovenští chemici<sup>3</sup> vypracovali pro morfin po extrakci z makovic metodu založenou na oxidaci na platinové elektrodě. Morfin dává dvouelektronovou anodickou vlnu jak na grafitové, tak i na platinové elektrodě. Limitní proud i hodnota oxidačního potenciálu ve voltametrii jsou funkcí hodnoty pH základního roztoku. Nejlépe definované vlny vznikají na grafitové elektrodě při pH 11,5; při práci s platinovou elektrodou je výhodnější základní roztok 0,2 M-KOH. Vzhledem k poměrně vysokému teplotnímu koeficientu limitního proudu je zapotřebí udržovat konstantní teplotu roztoku. Lineární koncentrační oblast, v níž lze pracovat při analýze kupř. surového morfinu, morfinu v lékových formách, ale hlavně morfinu po jeho kyselé extrakci z makovic do ethanolu, je mezi  $10^{-5}$  až  $10^{-3} \text{ mol.l}^{-1}$ . Mechanismus oxidace byl sice navržen velmi podrobne, nebyl však preparativně potvrzen: má probíhat přes pseudomorfin a dochází při něm k otevření kyslíkového můstku. Podmínkou elektrochemické oxidovatelnosti má být přítomnost volné fenolické skupiny. V celé řadě látek byla oxidovatelnost zjištěna jen u morfinu a pseudomorfinu, o ostatních látkách se publikace nezmiňuje.

Soustavnější byly tyto alkaloidy prozkoumány při oxidaci na stacionárních i rotujících elektrodách z platiny a skelného uhlíku v pracích Bishopa a Husseina<sup>4</sup>. Podle nich se kodein ve velmi dobře definované anodické vlně oxiduje na platinové a zlaté rotující elektrodě za výměny 4 elektronů, jak prokázala i coulometrie. Půlvlnový potenciál anodické vlny leží u 1,25 V pro platinu a je asi o 30 mV pozitivnější na zlaté elektrodě v základním roztoku 0,1 M-H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>. V roztocích o vyšším pH se, zvláště u zlaté elektrody, uplatňuje adsorpce, jež vede k deformaci vlny, případně k jejímu vymízení u pH větších než 3 na neaktivované zlaté elektrodě. Analyticky je možno využít tyto anodické děje ke specifickému stanovení v obvyklém rozsahu koncentrací s velice uspokojivou přesností. Dihydrokodein – látka, která je analgeticky asi pětkrát účinnější než kodein – se oxiduje při stejném potenciálu, ale se spotřebou 6 elektronů. Autoři navrhují – bez izolace produktů – tento mechanismus: v prvé etapě se dvouelektronově oxiduje alkoholická skupina v poloze 6 na skupinu ketonickou. Za tímto dějem následuje buď oxidace v poloze 9,10 nebo 9,14, ale spíše odštěpení methanolu v methoxylové skupině v poloze 3 za vzniku příslušného ketonu.

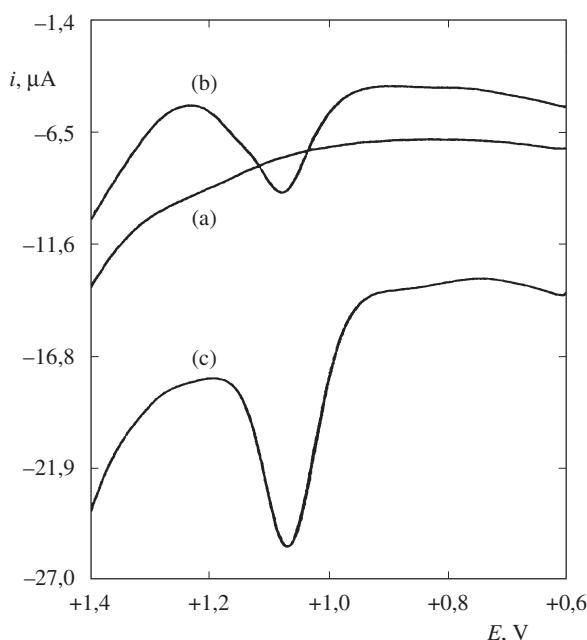
Na anodické oxidaci kodeinu je založeno stanovení<sup>5</sup> jednak metodou průtokové injekční analýzy (FIA), jednak square-wave voltametrií. Původní měření na elektrodě ze skelného uhlíku byla zdokonalena zavedením chemicky modifikované elektrody ve složení nafion/RuO<sub>2</sub> s tzv. pyrochlorem. Tato

elektroda má značnou selektivitu a zajišťuje zvýšenou citlivost. Spojuje se v ní elektroanalytická aktivita RuO<sub>2</sub>elektrody při přenosu elektronu s prekoncentrační aktivitou nafionu. Square-wave voltamogramy byly registrovány v oblasti pozitivních potenciálů při frekvenci 15 Hz a amplitudě 50 mV. Základní elektrolyt byl ve většině pokusu 0,5 M-HClO<sub>4</sub>. Zvýšení citlivosti oproti nemodifikované elektrodě je asi trojnásobné a oxidační potenciál se posune k negativnějším hodnotám. Lineární kalibrační křivka byla získána pro oblast  $1 \cdot 10^{-8}$  až  $32 \cdot 10^{-6} \text{ M}$  s detekčním limitem kolem  $10 \text{ nmol.l}^{-1}$ . Při použití FIA s amperometrickou indikací (tenkovrstvý detektor ze skelného uhlíku) je kalibrační křivka lineární v oblasti 0,5 až  $40 \cdot 10^{-6} \text{ mol.l}^{-1}$  a detekční limit je 0,86 ng. Byl sledován vliv doby akumulace na chemicky modifikované elektrodě a pro koncentrace kolem  $10^{-5} \text{ mol.l}^{-1}$  bylo zjištěno, že k nasycení povrchu dochází asi za 15 s. Při nižších koncentracích kodeinu je potřebný čas pochopitelně delší. Vzhledem k protonizované formě kodeinu v kyselém roztoku je vhodný akumulační potenciál spíše 0 V nebo nepatrně negativní. Práce bohužel nepřinesla žádné informace o oxidačním potenciálu a mechanismu oxidace, zvláště ve srovnání s analogickým morfinem. Stanovení kodeinu v lidské plazmě bylo provedeno ve vzorcích získaných od zdravých dobrovolníků a deproteinovaných pomocí 5 M-HClO<sub>4</sub>. Kodein byl přidán k horní vrstvě po odstředění. Stanovení lze výhodněji provést voltamtricky, kde se neprojevuje interference cizích oxidovatelných látek. Právě tak byly úspěšně analyzovány farmaceutické preparáty obsahující kodein (obr. 1–3).

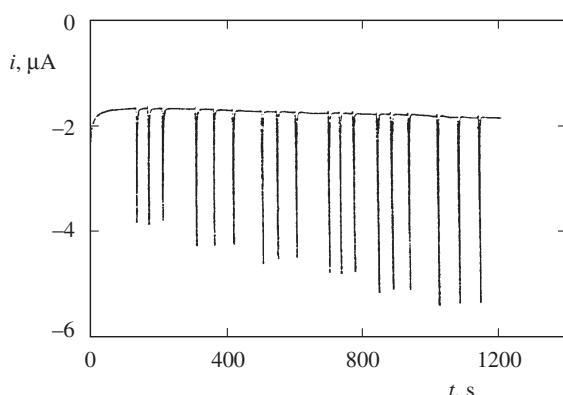
#### 4. Nepřímá stanovení v morfinové řadě

Vzhledem k polarografické inaktivitě morfinu a příbuzných látek byly vypracovány nepřímé postupy stanovení, jež jsou vesměs založeny na reakci, již v roce 1945 zavedl Bangsgaard-Rasmussen<sup>6</sup>. Působením dusitanu sodného v silně kyselém prostředí HCl se látka v roztoku převede na elektroaktivní 2-nitromorfin, který se polarografuje po alkalizaci a dochází tu ke víceelektronové redukci v roztoku NaOH. Původně se předpokládalo, že vznikající produkt je příslušný 2-nitrosomorfin, bylo však prokázáno preparativně<sup>7</sup>, že předřazená chemická reakce vzhledem k přítomnosti fenolické skupiny v poloze 3 poskytuje 2-nitromorfin (VIII), který se rovněž redukuje čtyřelektronově. Se stejným zjištěním přišel autor tohoto článku, avšak s několikaměsíčním zpožděním. Metody není možno použít pro kodein. Nitrační postup byl modifikován pro stanovení nejnebezpečnější látky této řady, tj. heroinu (II). Tato látka<sup>9–12</sup> se v své původní, diacetylované formě v roztoku nenitraruje. Podmínkou reaktivity je totiž přítomnost volné fenolické skupiny v poloze 3. Po hydrolyze v prostředí silné minerální kyseliny při mírně zvýšené teplotě se tato acetyllová skupina kvantitativně odštěpí a pak lze přikročit k nitraci a stanovení heroinu v různých prostředích. Citlivost i přesnost stanovení odpovídá dc-polarografickým kritériím. Touto derivatizační metodou lze stanovit samotný morfin (před hydrolyzou) a morfin ve směsi s heroinem (po kyselé hydrolyze).

O další látce z této řady, *N*-allylnormorfinu, bylo zjištěno, že navzdory tvrzení některých autorů<sup>13</sup> není kromě katalytických efektů elektroaktivní a je ho možno stanovit jen po svrchu uvedené derivatizaci<sup>14</sup> (obr. 4).



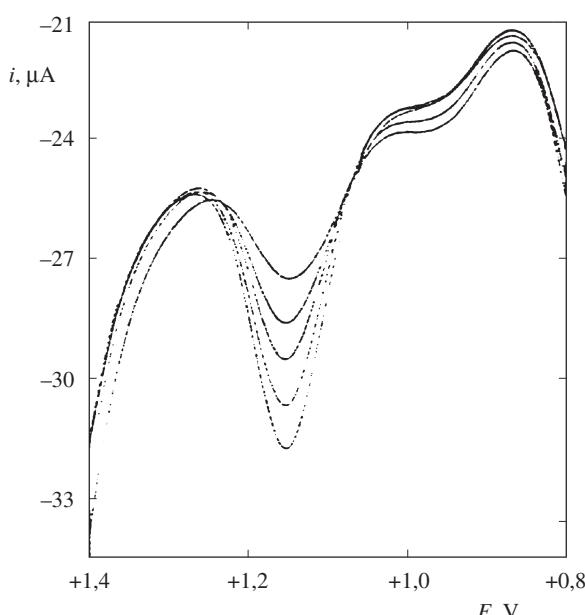
Obr. 1. Square-wave voltamogram  $10^{-6}$  mol.l $^{-1}$  roztoku kodeinu v 0,05 M-HClO<sub>4</sub> na nemodifikované grafitové a na chemicky modifikované elektrodi; a prázdný základní roztok, b nemodifikovaná elektroda, c modifikovaná elektroda, (nafion/RuO<sub>2</sub>/pyrochlor na grafitovém povrchu). Amplituda 50 mV, frekvence 15 Hz, potenciálový krok 4 mV



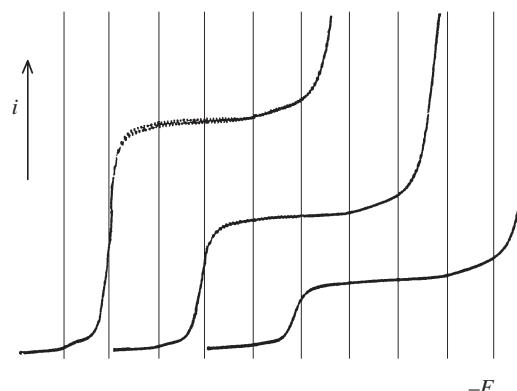
Obr. 3. Kalibrační závislost pro stanovení kodeinu pomocí FIA s amperometrickou indikací s tenkovrstvým GC detektorem ze skelného uhlíku; koncentrace od  $5 \cdot 10^{-6}$  do  $2,5 \cdot 10^{-5}$  mol.l $^{-1}$  v intervalech po  $5 \cdot 10^{-6}$  mol.l $^{-1}$

## 5. Elektroredukčné deriváty morfinu a kodeinu

Mezi většinou neredukovatelnými morfinovými a kodeinovými deriváty vytvářejí odlišnou významnou skupinu oxidační produkty morfinu a kodeinu, jako je hydromorfon (*IV*), hydrokodon (*V*) a oxykodon (*VI*). Polarografická aktivita těchto sloučenin je podmíněna přítomností karbonylové skupiny v poloze 6 v konjugaci s kyslíkovým můstekem (v dihydrofuranovém kruhu), případně v konjugaci s dvojnou vazbou u kodeinonu (*VII*). Redukčnost těchto látek přijetím 2



Obr. 2. Square-wave voltamogramy kodeinu v lidské plazmě při použití chemicky modifikované elektrody; koncentrace se zvyšuje v oblasti  $1 \cdot 10^{-5}$  až  $5 \cdot 10^{-5}$  M v intervalech po  $1 \cdot 10^{-5}$  M

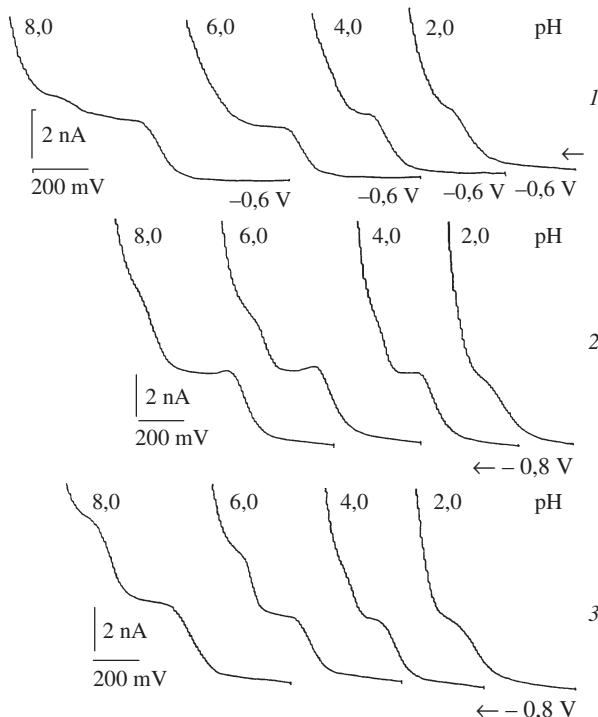


Obr. 4. dc-Polarogram 2-nitro-N-allyl-nor-morfinu; látka byla připravena nitrací dusitanem v kyselém prostředí z N-allyl-nor-morfinu, koncentrace odleva  $4 \cdot 10^{-4}$  mol.l $^{-1}$ ,  $2 \cdot 10^{-4}$  mol.l $^{-1}$ ,  $1 \cdot 10^{-4}$  mol.l $^{-1}$ , od  $-0,4$  V, redukční vlna u  $-0,77$  V

elektronů v roztocích o pH 2 až 10, případně i alkaličtějších, a možnost výhodného dc- nebo dp-polarografického stanovení na základě dobře definovaných vln či písků je nesporně lákavá (obr. 5). Citlivost lze vylepšit i akumulací na visící rtuťové kapce. Jako prostředí vhodné k analýze se nejlépe osvědčily acetátové a fosfátové purfy o pH do 7, případně i roztoky alkalických hydroxidů. Tato fakta zjistily, nezávisle na sobě, s výjimkou naloxonu, dvě české pracovní skupiny<sup>15-17</sup>. Srováním polarografického chování těchto látek a jejich struktury se došlo k závěru, že redukcí je spíše zasažen etherický můstek než karbonylová skupina v poloze 6.

Teprve v souvislosti se studiem elektrochemické redukovatelnosti<sup>18,19</sup> naloxonu (*VIII*), antagonisty všech uvedených látek, který rovněž podléhá dvouelektronové redukci závislé na pH, se přikročilo k definitivnímu vysvětlení mechanismu elektrochemické redukce oxidačních produktů morfinu.

Hydromorfon (*IV*), hydrokodon (*V*), oxykodon (*VI*) a naloxon (*VII*) se redukují (obr. 5) velice podobným způsobem a to irreverzibilně, jak plyne kupř. z logaritmické analýzy polarografických křivek. Směrnice závislosti  $E_{1/2}$  na pH je u všech tří podrobněji zkoumaných látek kolem  $-30 \text{ mV.pH}^{-1}$ . Vybraná data jsou v tabulce I. Látky tohoto typu lze považovat za morfinové 6-oxoderiváty. Představu, že u nich dochází k redukci kyslíkového můstku, je nutno potvrdit elektropreparativními a chemickými pokusy. Jako první chemicky redukoval tento můstek Small<sup>18</sup>, když nechal reagovat  $\beta$ -isomorfín v ethanolickém prostředí s  $\text{PtO}_2$  za vzniku příslušného tetra-



Obr. 5. dc-Polarogramy naloxonu (1), hydromorfonu (2) a hydrokodonu (3) při koncentraci  $1.10^{-4} \text{ mol.l}^{-1}$  v závislosti na pH Brittonova-Robinsonova pufru

hydroypyrokatchinovém derivátu – tetrahydro- $\beta$ -isomorfínu. Též aktivovaným práškovým zinkem lze redukovat látky této řady na pyrokatechinové deriváty. Takto byl chemicky redukován i naloxon za vzniku příslušného derivátu pyrokatechinového typu, avšak jen s 55 % výtěžkem.

Konečným důkazem mechanismu se proto stala elektropreparativní redukce při konstantním potenciálu na míchané velkoplošné rtuťové elektrodě v tříelektrodotovém zapojení. Potenciál redukce byl udržován na hodnotě těsně za půlvlnovým potenciálem nebo na potenciálu počátku limitního proudu polarografické vlny. Z 1 gramu bylo získáno 550 mg látky, jež byla u naloxonu identifikována jako 17-allyl-3,4,14-hydroxymorfinan-6-on (*XI*) o bodu tání 225–227 °C. Elementární analýza odpovídá předpokládanému složení. Hmotnostní spektrometrie poskytla molekulární hmotnost 329,1. Spektrum  $^1\text{H-NMR}$  prokázalo přítomnost hydroxylu C-4 u 9,2 ppm, zatímco rezonanční signál hydroxylu C-3 byl u 8,02 ppm. Obě

#### Tabulka I

Elektrochemická data pro hydromorfon, hydrokodon a naloxon

Sloučenina	pH	$E_{1/2}$ <sup>a</sup>	$E_p$ <sup>b</sup>
Hydromorfon ( <i>IV</i> )	2,0	-1,05	-1,05
	4,0	-1,20	-1,21 (-1,37)
	6,0	-1,22	-1,25 (-1,47)
	8,0	-1,24	-1,25 (-1,58)
Hydrokodon ( <i>V</i> )	2,0	-1,10	-1,10
	4,0	-1,17	-1,21 (-1,39)
	6,0	-1,19	-1,21 (-1,49)
	8,0	-1,19	-1,21 (-1,63)
Naloxon ( <i>IX</i> )	2,0	-1,10	-1,12
	4,0	-1,15	-1,18 (-1,42)
	6,0	-1,16	-1,18
	8,0	-1,18	-1,20 (-1,56)

<sup>a</sup> Půlvlnový potenciál při dc-polarografii, <sup>b</sup> potenciál píku při cyklické voltametrii na grafitové elektrodě při rychlosti polarizace  $50 \text{ mV.s}^{-1}$

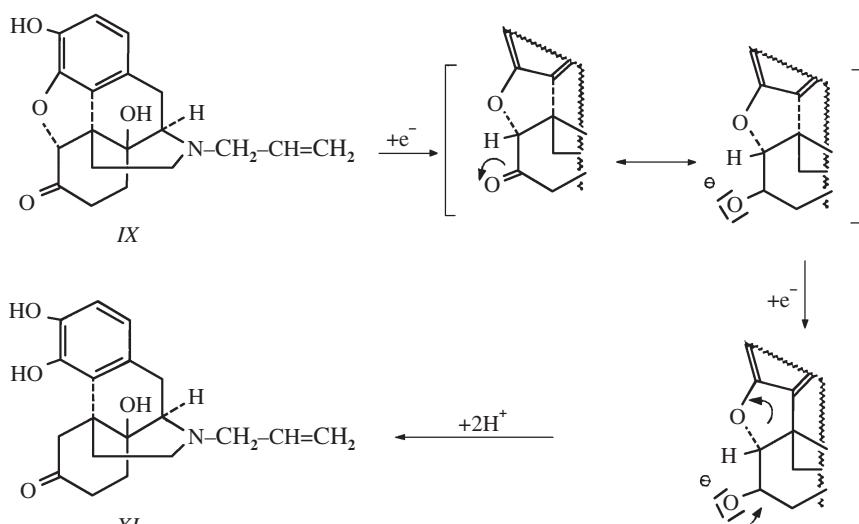
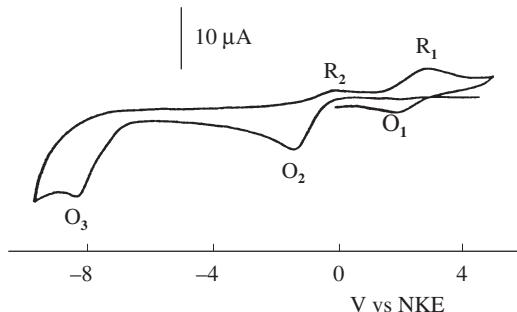
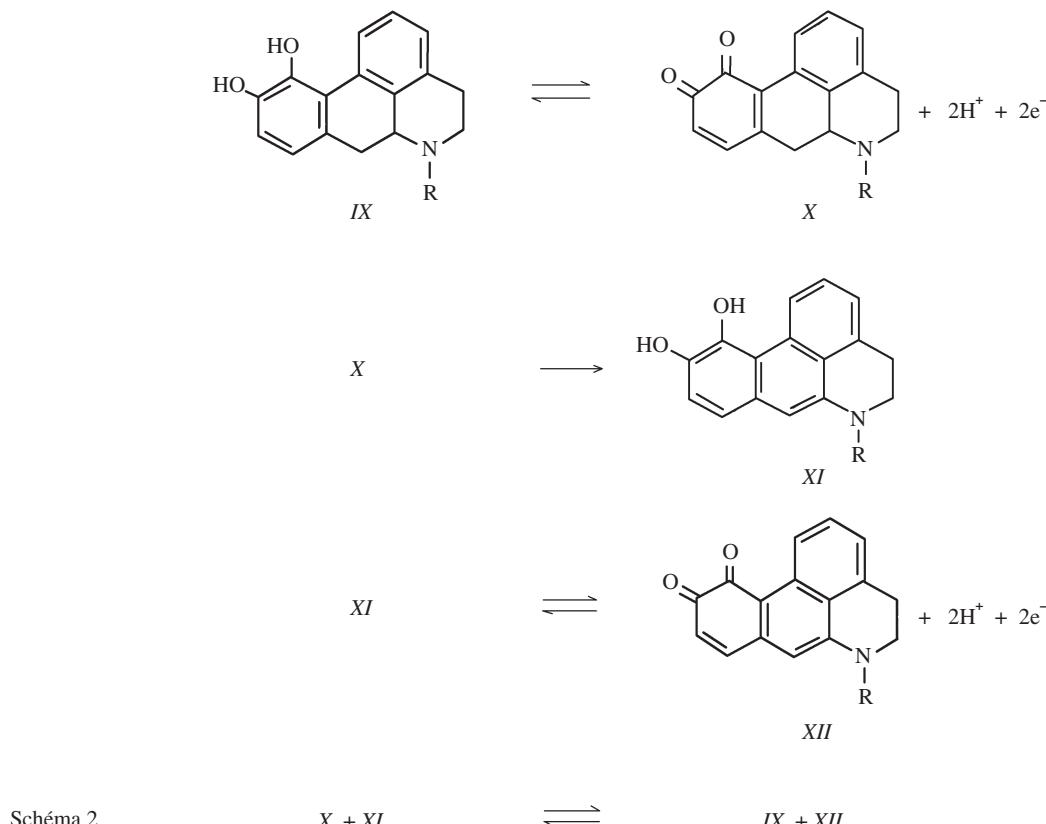


Schéma 1

fenolické skupiny lze deuterovat. Infračervené spektrum produktu nevykazuje charakteristický etherický můstek u 1220 až 1230 cm<sup>-1</sup>. Signál skupiny 6-oxo je po rozštěpení můstku u kratší vlnové délky 1727 cm<sup>-1</sup>. Vznikající produkt je na vzduchu velice nestálý a brzy dochází k jeho hnědočervenému zbarvení, které se neprojevuje pod dusíkem nebo argonem. Taková reakce potvrzuje pyrokatechinovou strukturu stejně jako zelené zabarvení komplexu s FeCl<sub>3</sub> v kyselině sírové. Produkt tvoří s kyselinou pikrovou v benzenu CT komplex, který po překrystalizování z methanolu taje při 190 až 192 °C. Oxidativní rozklad v methanolu byl sledován spektrofotometricky při 456 nm. Má poločas 2,5 hod a rychlostní konstantu  $k = 4,6 \cdot 10^{-3} \text{ min}^{-1}$ . Vznikající tmavočervený produkt je zřejmě polymerní a má *o*-chinoidní strukturu, jež se v infračerveném spektru projevuje rezonančními signály u 1625 cm<sup>-1</sup>.



Obr. 6. Cyklický voltamogram apomorfinu ( $c = 1 \cdot 10^{-3} \text{ mol.l}^{-1}$ ) na grafitové pastové elektrodě v prostředí fosfátového pufru o pH 7,4 při rychlosti polarizace 3 V.min<sup>-1</sup>



## 6. Elektrochemický výzkum apomorfinu

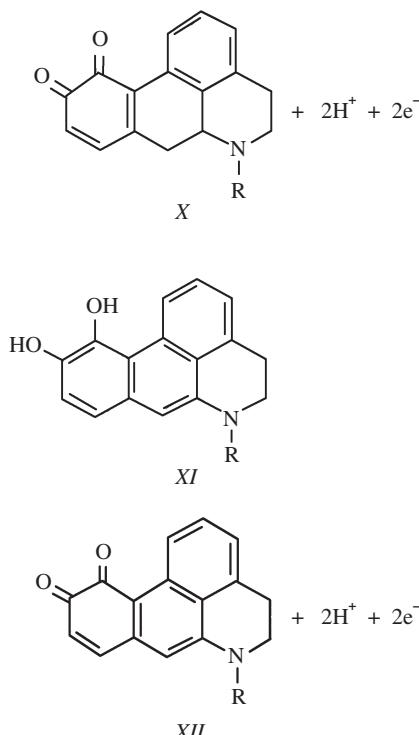
Apomorfín (*IX*), který byl poprvé připraven asi před sto léty, je látka, která se liší od svrchu uvedených nejen svou strukturou, nýbrž i farmakologickými vlastnostmi – je to totiž silné emetikum, jež vyvolává zvracení. V současnosti vzbudil zájem o tuto látku<sup>20,21</sup> výzkum dopaminu, jehož strukturu lze vysledovat i ve strukturním vzorci apomorfinu. Studie byly prováděny souvislosti s léčením Parkinsonovy nemoci.

Elektrochemická měření, především cyklická voltametrije, byla prováděna hlavně na stacionární grafitové pastové elektrodě (nujol/grafit 30/70 w/w) (obr. 6). V nepřítomnosti silného nukleofilu je apomorfín irreverzibilně oxidován za výměny 2 elektronů a 2 protonů (schéma 2).

Podle svrchu uvedených reakcí pak dojde k vytvoření nového oxidačně redukčního systému. Ten se velice silně adsorbuje na pastové elektrodě a chová se jako elektrokatalyzátor při oxidacích, kupř. askorbové kyseliny. Odlišný mechanismus se uplatňuje v přítomnosti glutathionu jako silného nukleofilu. Adsorpce oxidované formy, tj. oxo-apomorfinu na pastové elektrodě umožňuje po prekoncentraci stanovit apomorfín po až třicetinásobném zvýšení citlivosti v oblasti koncentrací  $10^{-6}$  až  $10^{-9} \text{ mol.l}^{-1}$ .

## 7. Závěr

Je zřejmé, že navzdory polarografické nereductelnosti morfinu a kodeinu poskytují polarografická a voltametrická měření dobré možnosti pro stanovení opiových alkaloidů a lá-



tek od nich odvozených nebo příbuzných v lékových formách nebo i v biologických matricích. Navíc se takto získají i cenné údaje o jejich redoxních vlastnostech. U látek jako je morfin a kodein, se nejlépe osvědčila anodická oxidace na pevných elektrodách. Nejvýznamnější je však velice příznivá polarografická redukovatelnost syntetických oxidačních produktů z této skupiny a jím příbuzného antagonisty naloxonu.

Polarografie i voltametrii mohou i s výhodou sloužit jako citlivé detekční metody po chromatografické separaci, ať už jde o HPLC nebo o tenkovrstvou chromatografií. Ve srovnání s příkladem stanovení u další často zneužívané drogy, kokainu<sup>22</sup>, soudíme, že nejvýhodnějším příspěvkem ke stanovení morfinu či dalších opioidů by byla konstrukce amperometrického imunosenzoru. Ten je u kokainu založen na chemicky aktivované afinitní membráně, umístěné na kyslíkové elektrode a pracujícím s křenovou peroxidou a s benzoylekgoninovou protolátkou. Antigenem je stanovovaný kokain. Změna amperometrického signálu je způsobena inhibicí enzymové aktivity vznikající asociací antigenu s immobilizovanou protolátkou. Popisované usporádání je zvláště výhodné svou specifitou a možností opakování stanovení. O vztřístajícím zájmu o metody elektrochemické stopové analýzy zneužitelných omamných jedů svědčí též nová práce<sup>23</sup>, věnovaná stanovení kokainových mikročástic v pevné fázi (na textilu či lidské pokožce) pomocí anodické square-wave voltametrii na impregnované grafitové anodě.

#### LITERATURA

1. Pech J.: Collect. Czech Chem. Commun. 6, 190 (1934).
2. Kirkpatrick H. F. W.: Quart. J. Pharm. Pharmacol. 20, 87 (1947).
3. Proksa B., Molnár L.: Anal. Chim. Acta 97, 149 (1984).
4. Bishop E., Hussein W.: Analyst 189, 143 (1984).
5. Jyh-Hyng Zen, Ming-Ren Cheng, Hsien-Hsun Chung, Ying Shih: Electroanalysis 10, 536 (1998).
6. Baggesgaard-Rasmussen H., Ilver K.: Dansk Tidskrift Farmaci 19, 71 (1945).
7. Lund H.: Acta Chem. Scand. 12, 1444 (1958).
8. Fořtová V.: *Kandidátská disertační práce*. Univerzita Karlova, Praha 1952.
9. Volke J., Fořtová V., ve sborníku: *Sjazd praktickej polarografie, Bratislava 1952*, str. 108.
10. Volke J.: Acta Chem. Acad. Sci. Hung 1956, 1.
11. Volke J., Volková V.: Česk. Farm. 3, 289 (1954).
12. Volke J.: Talanta 12, 1081 (1965).
13. Seagers W. J., Neuss J. D., Mader J. W.: J. Am. Pharm. Assoc. 41, 640 (1952).
14. Volke J., Volková V.: Česk. Farm 4, 20 (1955).
15. Šantavý F., Černoch M.: Chem. Listy 46, 81 (1952).
16. Šantavý F.: Pharmazie 11, 577 (1966).
17. Volke J., Volková V., v knize: *Polarography in Medicine, Biochemistry and Pharmacy* (Březina M., Zuman P., ed.), 2. vyd., str. 366. Academic Press, New York 1956.
18. Abu-Khurmhah M., Oelschläger H., Volke J.: Pharmazie 53, 8 (1998).
19. Oelschläger H., Abu-Khurmhah M.: Pharmazie 53, 164 (1998).
20. Cheng H. Y., Falat L., Li R.-L.: Anal. Chem. 54, 1384 (1982).
21. Cheng H. Y., Strope E., Adams R. N.: Anal. Chem. 51, 2243 (1979).
22. Suleiman Ahmad, Xu Yuanhang: Electroanalysis 10, 240 (1998).
23. Komorovsky-Lovrič S., Galič I., Penovski R.: Electroanalysis 11, 120 (1999).

**J. Volke and V. Volkeová** (*J. Heyrovský Institute of Physical Chemistry, Academy of Sciences of the Czech Republic, Prague*): **Electrochemical Determination of Alkaloids of the Morphine Series**

The article deals with polarographic and voltammetric methods, both direct and indirect, in the study of morphine, codeine, heroin and their oxidation products, hydromorphone, hydrocodone, etc. Special attention is devoted to the morphine antagonist, naloxone, which is structurally related to morphine. Analytical use of electrochemical methods, their sensitivity and specificity as well as the reduction mechanism with regard to synthetic utilization are outlined. Electrochemical activity of apomorphine, another oxidation product of morphine, is discussed.

# ANODICKÁ OXIDÁCIA HLINÍKA V KYSLÝCH ELEKTROLYTOCH

**ŽANETA HOLICKÁ, MARTA CHOVANCOVÁ  
a MATILDA ZEMANOVÁ**

*Katedra anorganickej technológie, Chemickotechnologická fakulta, Slovenská technická univerzita, Radlinského 9, 812 37 Bratislava, Slovenská republika  
e-mail: chovan@chtf.stuba.sk*

Došlo dňa 17.I.2000

---

**Kľúčové slová:** anodická oxidácia hliníka, mechanizmus, kyslé elektrolyty

---

## Obsah

1. Úvod
2. Mechanizmus anodickej oxidácie
3. Štruktúra anodickej oxidovej vrstvy
4. Modely rastu oxidovej vrstvy
5. Záver

## 1. Úvod

Hliník má niektoré vlastnosti, ktoré z neho robia prioritný konštrukčný materiál takmer vo všetkých oblastiach priemyslu. Popri príaznivých protikoróznych vlastnostiach sú to: nízka hustota, dobrá tepelná a elektrická vodivosť, ľahká opracovateľnosť a prijateľná cena. Protikorózna odolnosť hliníka spočíva v tom, že pôsobením vzduchu sa pokrýva súvislou vrstvou oxidu hlinitejho veľmi tenkej hrúbky, ktorá plní ochrannú funkciu. Povrchovými úpravami – chemickými alebo elektrochemickými – možno túto prirodzenú oxidovú vrstvu mnohonásobne zväčšiť.

Medzi významné metódy povrchovej úpravy hliníka patrí anodická oxidácia, ktorou sa vytvára na povrchu hliníka ochranný konverzný povlak, ktorý podstatne zlepšuje fyzikálne i chemické vlastnosti anodizovaného povrchu. Pri anodickej oxidácii sa využívajú rôzne elektrolyty, ktoré možno rozdeliť do troch základných skupín<sup>1</sup>:

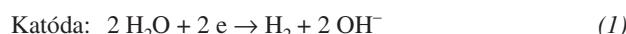
1. Elektrolyty, ktoré majú veľmi malú, resp. žiadnu schopnosť rozpúštať oxidovú vrstvu. Povlaky z týchto elektrolytov sú tenké a bezpórovité, vytvárajú sa rýchle a ich hrúbka je priamo úmerná aplikovanému napätiu. Takto získané povlaky sa využívajú v elektrolytických kondenzátoroch a usmerňovačoch.
2. Elektrolyty, ktoré rozpúšľajú oxidy. Vytvorené množstvo oxidu je funkciou prúdu a času v súhlase s Faradayovými zákonmi, hoci konečná hrúbka oxidovej vrstvy je redukovaná rozpúšľacou reakciou elektrolytu, ktorá je výrazná v blízkosti vonkajšieho povrchu oxidovej vrstvy. Povlaky tohto typu sa využívajú na dekoratívny účel.
3. Elektrolyty, ktoré atakujú oxidovú vrstvu elektrochemickým leštením. Oxidy sa rozpúšľajú tak rýchlo, ako sa tvoria.

Výsledkom tohto procesu je, že na konci zostane len veľmi tenký oxidový film. Tento proces vedie k hladkým povrchom a získa sa lesklý vysoko reflektívny povrch.

V kyslých elektrolytoch vzniká procesom anodickej oxidácie oxidový film zložený zo stípcovitých oblastí hexagonálnych buniek obsahujúcich okrúhle póry<sup>2</sup>. Ak sú tieto póry vyplnené kovmi alebo polovodičmi, môžu sa takéto vrstvy využiť v elektrických a elektrooptických zariadeniach. Na druhej strane, pôrovitá štruktúra anodicky oxidovaného hliníka spôsobuje jeho vysokú absorpčnú schopnosť a tým i náchylosť na koróziu v agresívnych prostrediaciach. Z tohto dôvodu sa anodicky oxidovaný hliník utesňuje rôznymi metódami.

## 2. Mechanizmus anodickej oxidácie

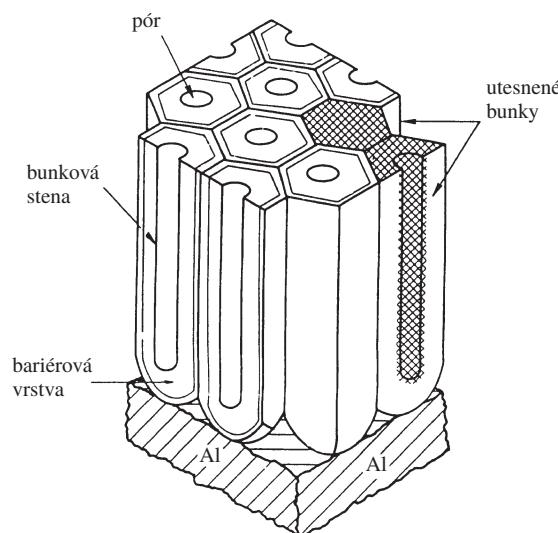
Prvá hypotéza o mechanizme formovania anodickej oxidovej vrstiev bola publikovaná v roku<sup>3</sup> 1932. Do súčasných čias však nebola vypracovaná všeobecne platná teória. Jedna z teórií<sup>4</sup> objasňuje vznik oxidovej vrstvy tak, že na katóde z nerozpustného kovu sa vylučuje vodík, zatiaľ čo na anóde vzrástá alkalita zvyšovaním koncentrácie hydroxidového aniónu:



Na začiatku dejá sa vplyvom prechádzajúceho prúdu a kyseliny rozpustí určité množstvo hliníka, ale s pokračujúcim elektrolyzou hydroxidové ióny reagujú s hliníkovými katiónmi, pričom sa vytvorí povlak nerozpustného hydroxidu hlinitejho, ktorý má izolačné vlastnosti, čo spôsobuje vzrást elektrického odporu, čím nastáva ohrev vrstvy a jej následnou dehydratáciu vzniká vrstva  $\text{Al}_2\text{O}_3$ .

Eloxovaný povlak nie je však iba vrstva samotného oxidu hlinitejho, obsahuje tiež vodu, anióny elektrolytu, neoxidované čiastočky nečistôt a zliatinových príсад, ktoré môžu obsahovať základný materiál.

Od roku 1953 je známa teória Kellera, Huntera a Robinsova<sup>5</sup>. Podľa tejto teórie oxidová vrstva pozostáva z hexagonálnych prizmatických buniek vrstvy, ktorých stredom prechádzajú póry a tieto sú zakončené približne polguľovitým dnom na bariérovej vrstve (obr. 1). Exaktnejší výklad teórie reakčného mechanizmu anodickej oxidácie hliníka je založený na predpoklade, že hliník je pokrytý vrstvou  $\text{Al}_2\text{O}_3$ , ktorý vytvára veľké množstvo pórov. V procese anodickej oxidácie dochádza najprv k tvorbe bariérovej vrstvy. Následne na tejto vrstve rastie vrstva pôrovitá. Procesy vo vnútri bariérovej vrstvy sú elektrochemickej povahy<sup>5-7</sup>, kym procesy vo vnútri pôrovitej vrstvy sú chemickej a fyzikálnej povahy<sup>8-11</sup>. Spätné rozpúšťanie vrstvy pri základni pórov je proces podporovaný elektrickým prúdom, neide teda len o jednoduché chemické rozpúšťanie. Bariérovou vrstvou pretekajú tri zložky prúdu<sup>12</sup>: iónový prúd, ktorý spôsobuje rast pôrovitých časti vrstvy, iónový prúd



Obr. 1. Štruktúra pôrovitého anodického oxidu

sprevádzajúci spätné rozpúšťanie vrstvy a elektrónový prúd. Ďalšia teória<sup>13</sup> vychádza z existencie plošnej nehomogenity bariérovej vrstvy. Táto vrstva sa skladá z oblastí, ktoré sa navzájom líšia svojou elektrickou vodivosťou. Nad oblasťami s malou elektrickou vodivosťou nemôže oxidová vrstva po dosiahnutí určitej hrúbky ďalej narastať a začnú sa vytvárať pory. Na povrchu hliníka dochádza vplyvom vloženého napäťia k vzniku hlinitých katiónov a kyslíkových aniónov, ktoré putujú v tejto vrstve protismerne. Ich vzájomná reakcia prebieha v blízkosti dna pôrov<sup>14</sup>.

Podľa novších teórií sa predpokladá, že kompaktná bariérová vrstva vzniká v závislosti od počtu aktívnych centier na povrchu kovu. Zo zárodkov vyrastajú polguľovité mikrobunky, ktoré po určitom čase zapĺňajú celý povrch kovu, čím vytvoria nepôrovitú bariérovú vrstvu. Na defektných miestach sa v bariérovej vrstve tvoria pory. Pory rastú kolmo na povrch v rovnováhe s poľom, zosilneným rozpúšťaním oxidov na rozhraní kov-oxid. Anióny obsahujúce kyslík ( $O^{2-}$ ,  $OH^-$ ) migrujú z elektrolytu cez oxidovú vrstvu na dno pôrov.  $Al^{3+}$  katióny putujú cez oxidovú vrstvu do roztoku na rozhranie oxid-elektrolyt (obr. 2). Na tomto rozhraní sa počas rastu pôrovitého oxidu nevytvárajú oxidové bunky, ale všetky katióny dosahujúce toto rozhranie sú emitované do elektrolytu<sup>15</sup>.

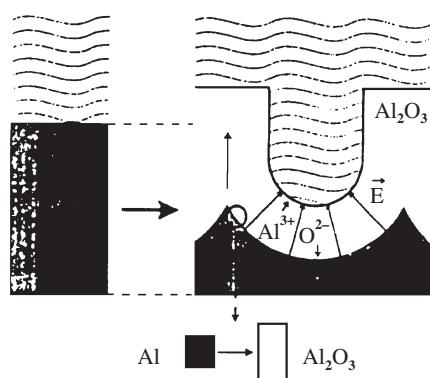
Mnohé súčasné práce zamerané na vysvetlenie mechanizmu anodickej oxidácie vychádzajú z nasledujúcich faktov<sup>16</sup>:

- Pre anodickú oxidáciu hliníka platí Faradayov zákon.
- Poznatky získané pomocou elektrónovej mikroskopie poukazujú na existenciu tenkej kompaktnej oxidovej vrstvy – bariérové vrstvy medzi kovom a pôrovitou oxidovou vrstvou.
- Pôrovitá oxidová vrstva rastie na dne pôrov v procese formácie a transformácie bariérovej vrstvy.

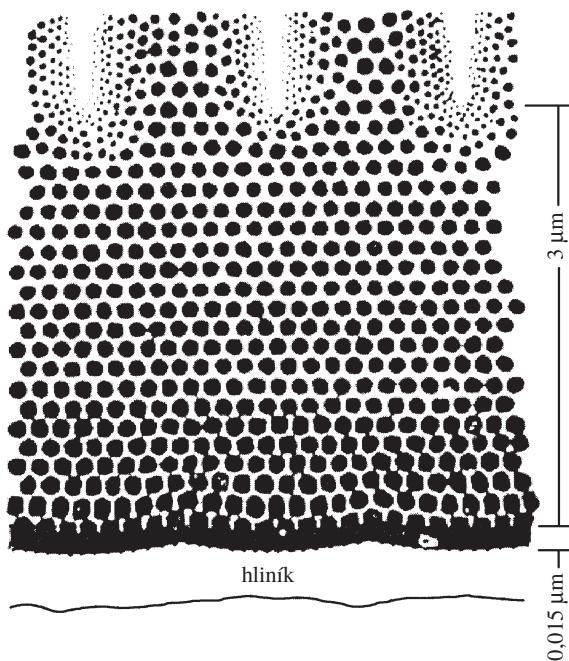
Na základe týchto faktov sa rast pôrovitého oxidu vysvetluje ako stacionárny proces v dvoch stupňoch:

- formácia nového oxidu na rozhraní kov – bariérová vrstva,
- transformácia kompaktného pôrovitého oxidu na rozhraní bariérová vrstva – elektrolyt. Model vzniku anodickej oxidovej vrstvy podľa Murphyho a Michelsona je na obr. 3 (cit.<sup>17</sup>).

Objasnenie premeny bariérovej vrstvy na pôrovitú popisuje nasledujúci mechanizmus:<sup>18</sup> Elektrické pole určuje z jednej

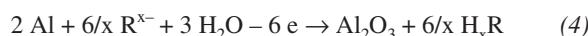


Obr. 2. Rast oxidu hlinitého počas anodickej oxidácie hliníka



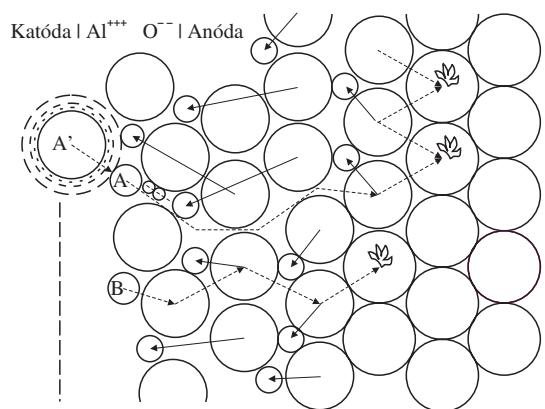
Obr. 3. Murphyho a Michelsonov model anodicky oxidovaného hliníka. Čierne oblasti predstavujú bezvodý oxid hlinity, ktorý je znázorňovaný v kruhoch. Bielymi oblastami sú znázormené hydroxid a hydroxo-oxid hlinity

strany pohyb hydroxylových iónov smerom ku kovu a z druhej strany sa proti nim pohybujú katióny smerom od bariérovej vrstvy. Hydroxylové ióny a voda na hranici medzi bariérovou a pôrovitou vrstvou spôsobujú hydratáciu vonkajšej časti bariérovej vrstvy. Protipohyb katiónov však spôsobuje dehydratáciu v bariérovej vrstve. Dynamická rovnováha tohto systému závisí od teploty a koncentrácie elektrolytu, ktorému zodpovedá stanovený elektrický odpor bariérovej vrstvy. Zjednodušene možno proces formovania anodicky oxidovanej vrstvy vyjadriť schémou:



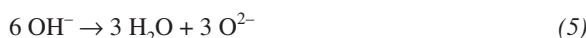
kde  $R^{x-}$  je príslušný anión.

Doposiaľ nie je objasnené, z ktorých radikálov alebo iónov pochádza kyslík, ktorý reaguje s hliníkom. Je možné, že reak-

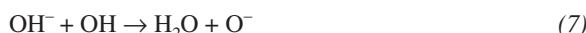


Obr. 4. Diagram znázorňuje reakciu prebiehajúcu na rozhraní dielektrická vrstva-kov. Na rozhraní oxid-elektrolyt (katóda) sa oxidujú anióny O<sup>²⁻</sup> na atóm O. Reakcia medzi kyslíkem a hliníkom prebieha na rozhraní oxid-kov (anóda) (cit.<sup>29</sup>)

cie sa zúčastňujú OH<sup>⁻</sup> ióny<sup>19</sup>, iní autori zasa predpokladajú, že ióny O<sup>²⁻</sup>, ktoré vznikajú reakciou:



alebo ióny O<sup>⁻</sup> vznikajúce nasledovne<sup>20</sup>:



Ak sa berú do úvahy fyzikálne aspekty procesu formovania vrstvy, dá sa predpokladať, že proces spočíva v raste mriežky kyslíkových aniónov na vonkajšom povrchu vrstvy a v migrácii hlinítkových katiónov cez oxidovú vrstvu vakanciami kyslíkovej mriežky (obr. 4). Hlinité katióny sa uvoľňujú z mriežky pôsobením silného elektrického poľa<sup>21</sup>. Na základe tohto predpokladu možno proces formovania oxidovej vrstvy v elektrolytoch s rozpúšťacou schopnosťou v priebehu anodickej oxidácie rozdeliť do troch štadií:

1. migrácia Al<sup>3+</sup> do oxidovej vrstvy,
2. difúzia Al<sup>3+</sup> cez oxidovú vrstvu,
3. oxidačná reakcia – tvorba vrstvy Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>.

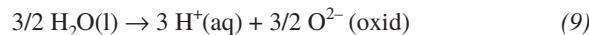
Mechanizmus formovania pórov je založený na teórii, podľa ktorej spätné rozpúšťanie vrstvy pri základnej pôrovi je proces podporovaný elektrickým poľom<sup>22</sup>.

V experimente autorov Feiyue, Khanga, a Metzgera<sup>23</sup> sa na sledovanie rastu oxidovej vrstvy ako elektrolyt použila kyselina trihydrogénfosforečná. Na pozorovanie oxidového filmu sa použil riadkovací i rastrovací elektrónový mikroskop. Ukázalo sa, že póry vznikajú hneď na začiatku procesu a ich počiatocná hustota je vysoká. S rastúcim časom veľkosť pórov rastie, ale ich hustota klesá. Rast pórov môže byť spôsobený atakom vodíkových iónov na bariérovú vrstvu. Ak koncentrácia týchto iónov klesá, tento atak je pomalší až úplne prestane a vytvorí sa oxidový film typu bariérovej vrstvy. Bariérová vrstva sa nepretržite obnovuje na dne pórov a udržiava si malú, ale konštantnú hrúbku. Stena bunky pozostáva z amorfného Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, malého množstva aniónov použitého elektrolytu, malého množstva vody a nanokryštálov. Na základe tohto experimentu bol navrhnutý nasledujúci mechanizmus anodickej oxidácie:

- 1) Elektroleštenie – vyrovnáva niektoré veľké povrchové ne-rovnosti, ale zároveň vytvára veľké množstvo malých pórov.
- 2) Na rozhraní kov–oxid dochádza k tvorbe katiónov Al<sup>3+</sup> a k ich migrácii do oxidovej vrstvy:



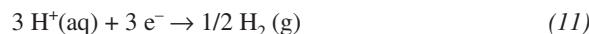
- 3) Na rozhraní oxid–elektrolyt dochádza k reakcii štiepenia vody:



- 4) Lokálne rozpúšťanie oxidu možno vyjadriť reakciou:



- 5) Vodíkové katióny putujú ku katóde, kde opúšťajú elektrolyt vo forme plynného H<sub>2</sub>:



### 3. Štruktúra anodickej oxidovej vrstvy

Anodickou oxidáciou hliníka vzniká na jeho povrchu nepôrovitý (bariérový) alebo pôrovitý oxidový film<sup>8</sup>. Nepôrovitý film sa získava z elektrolytov v ktorých je vznikajúci oxid hlinitý málo rozpustný alebo vôbec nerozpustný (kyselina trihydrogénboritá, kyselina citrónová). Tento film má bunkovitú štruktúru a za vhodných podmienok (predĺžený čas anodickej oxidácie, vysoké teploty) sa veľmi pomaly mení na pôrovitý typ filmu<sup>24</sup>. Anodickou oxidáciou v elektrolytoch, ktoré rozpúšťajú Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> (kyselina sírová, kyselina trihydrogénfosforečná) získavame pôrovitý oxidový film. Štruktúra týchto oxidov bola prvý krát opísaná Kellerom<sup>5</sup>, ktorý ich charakterizoval ako uzavreté oblasti hexagonálnych buniek, ktoré majú centrálny pór približne cylindrického tvaru. Veľkosť buniek rastie so zvyšujúcim sa anodickej napätiom, kym hustota oxidových buniek a hustota pórov s rastúcim napätiom klesá<sup>24</sup>. Rozmery pórov sú v prvom rade funkciou použitého elektrolytu. Pravidelnosť hexagonálnej bunkovej štruktúry závisí od typu elektrolytu a od podmienok anodickej oxidácie<sup>24</sup>. Tvar pórov, ktorý sa pohybuje od pravidelného kruhu po cylindrický<sup>25</sup>, závisí od metodiky a podmienok anodickej oxidácie. Štruktúra anodickej oxidovej vrstvy Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> je znázornená na obr. 1.

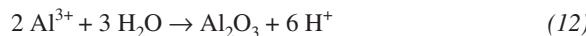
Táto vrstva pozostáva z bezpôrovitej bariérovej vrstvy, ktorá sa ako tenká kompaktná oxidová vrstva nachádza medzi kovom a pôrovitou oxidovou vrstvou. Bariérová vrstva je nekryštalická tuhá fáza, cez ktorú migrujú hliníkové a kyslíkové ióny. Predpokladá sa, že bariérová vrstva pozostáva z troch oblastí:

- vrchná oblasť (s afinitou k aniónom a nasýtená vodou),
- stredná oblasť (s afinitou k aniónom),
- spodná oblasť (bez afinity k aniónom a vode).

Ustálený rast hliníkového pôrovitého oxidu je diskontinuálny proces, ktorého výsledkom je tvorba bariérovej vrstvy a môže byť popísaný tromi stupňami<sup>16</sup>:

1. transformácia existujúcej bariérovej vrstvy z kompaktnej na pôrovitý oxid, ktorá môže byť dôsledkom elektrického rozpúšťania vrstvy,

2. anodická oxidácia hliníka,  
3. formácia novej bariérovej vrstvy:



Hrúbka oxidovej vrstvy je priamo úmerná času anodickej oxidácie<sup>2</sup>. Túto závislosť je teda možné napísat:

$$h = kt \quad (13)$$

kde  $h$  je hrúbka povlaku,  $t$  je čas anodickej oxidácie a  $k$  je konštantá rýchlosť rastu oxidovej vrstvy, ktorá závisí od podmienok anodickej oxidácie. Táto konštantá rastie s rastúcou prúdovou hustotou pri danej teplote v dôsledku väčšieho transportu iónov cez bariérovú vrstvu. S rastúcou prúdovou hustotou zároveň klesá pórositosť, ktorá však rastie s teplotou. Hrúbka bariérovej vrstvy je v priamej úmere s veľkosťou oxidovej bunky<sup>2</sup>. A pretože každá oxidová bunka má jeden pór, klesaním veľkosti bunky vzrástá pórositosť.

Stacionárny proces formovania oxidového povlaku možno demonštrovať na základe závislostí, ktoré sa získali anodickou oxidáciou hliníka v galvanostatickom režime. Závislosť na obr. 5 možno rozdeliť do troch štadií<sup>26</sup>.

Pre prvé štadium je charakteristický nárast anodického potenciálu. V tomto štadiu sa vytvárajú tak zárodky oxidových buniek, ako aj plošná bariérová oxidová vrstva. Prvé bunky sa vytvárajú v miestach uzlov hraníc medzi kryštálmi povrchu hliníka. Ďalšie oxidové bunky sa vytvárajú i pozdĺž týchto hraníc. Vznik oxidových buniek na týchto miestach je spôsobený tým, že tieto oblasti majú vyšší chemický potenciál a vysokú koncentráciu kryštalografických defektov. V tejto període lineárneho rastu napäťia sa rozmerы buniek zväčšujú priamo úmerne s rastom napäťia a ich množstvo tiež rastie.

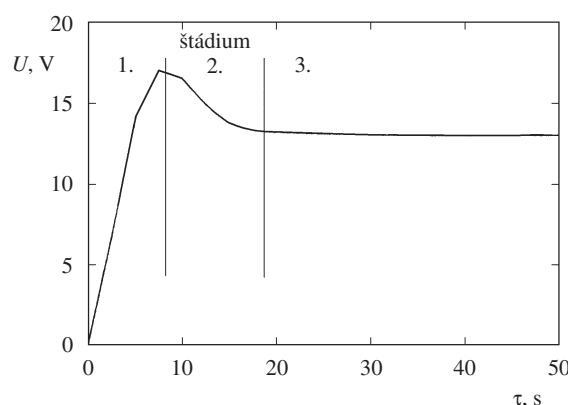
Na konci tohto štadíu dochádza k znižovaniu nárastu anodického potenciálu a k zmenšeniu množstva oxidových buniek. Zároveň však dochádza k rastu rozmerov buniek mechanizmom „konkurenčie rastu“ (zväčšenie rozmerov oxidových buniek na účet iných, neperspektívnych). Súčasne však prebieha aj zahustenie rozloženia buniek oxidu a tým aj zmenšenie voľného priestranstva – nebunkových oblastí voľného priestranstva bariérovej oxidovej vrstvy. Tento fakt hovorí o tom, že rast oxidových buniek neprebieha len na účet menej perspektívnych buniek, no i cestou pripojenia nebunkových oblastí bariérového oxidu.

V druhom štadiu nedochádza k značnému poklesu anodického potenciálu. Oxidové bunky narastajú, no rýchlosť tohto procesu sa podstatne znižuje. Množstvo buniek klesá.

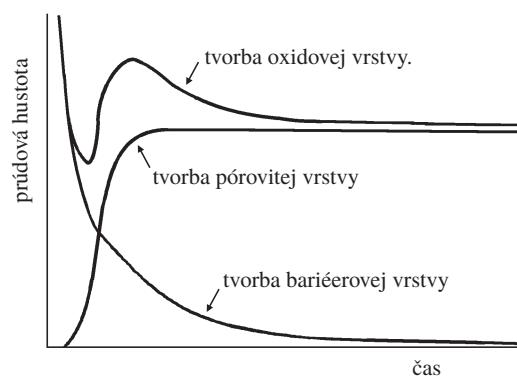
V treťom štadiu zostáva hodnota anodického potenciálu zachovaná. Vrstva anodicky oxidovaného hliníka sa zväčšuje po hrúbke a má bunkovo-pórositú štruktúru. Na obrázku 6 je časový priebeh prúdovej hustoty pri konštantnom napäti. Počiatočný pokles prúdu a nasledovný rýchly rast a pomalší skok do konštantnej hodnoty je výsledkom dvoch procesov: eksponentálneho poklesu prúdu pri tvorbe bariérovej vrstvy a priebehu prúdu pri tvorbe pórov<sup>29</sup>.

#### 4. Modely rastu oxidovej vrstvy

V známych teoretických modeloch, ktoré opisujú rast oxidovej vrstvy na povrchu hliníka sa neberie do úvahy štruk-

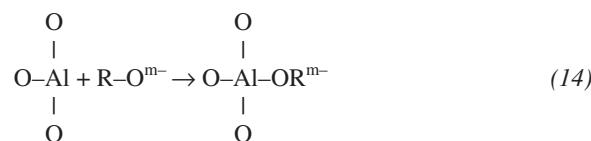


Obr. 5. Časový priebeh napäťia počas anodickej oxidácie v kyseli- ne sírovej pri prúdovej hustote  $1,5 \text{ A} \cdot \text{dm}^{-2}$  a teplote  $20^\circ\text{C}$



Obr. 6. Časová závislosť prúdovej hustoty počas anodickej oxidácie hliníka pri konštantnom napäti

túra vrstvy a neskúma sa vplyv zloženia elektrolytu na proces anodickej oxidácie. Preto sa pri modelovaní procesu rastu vrstvy skúmajú elektrochemické reakcie na hranici oxid-elektrolyt a predpokladá sa, že ako zdroj kyslíka môžu vystupovať i kyslík obsahujúce častice prítomné v elektrolyte<sup>27</sup>. Na tomto základe sa zostrojil nasledujúci model rastu oxidovej vrstvy. Proces anodickej oxidácie začína koordináciou aniónu  $\text{OH}^-$  (resp.  $\text{RO}^{m-}$ ) s atómom hliníka vo vrchnej vrstve oxidu:



Druhé štadium môže zahrňovať disociáciu väzieb R-O a vytvorenie kváziónov na povrchu povlaku. Tieto kvázióny sú obohatené kyslíkom. Ďalšie štadium je charakteristické rôznymi prenosmi náboja: migrácia kváziónov k hranici kov-oxid, prenos elektrónov cez túto hranicu i migrácia iónov hliníka od povrchu kovu k hranici oxid-elektrolyt. Predpokladá sa, že na povrchu oxidu v procese rastu povlaku môžu vznikať polykryštalické, ale i amorfne oblasti. Pri popisovaní dielektrických vlastností kovu sa použil model Tomasa a Fermiho<sup>27</sup> a vydobili sa nasledujúce závery.

1. V procese rastu oxidovej vrstvy, nezávisle od charakteristiky donora kyslíka, ako prvá rastie na povrchu polykryštalická vrstva.

2. Po dosiahnutí kritickej hrúbky polykryštalickej vrstvy sa stáva viac pravdepodobným rast amorfnej vrstvy.

Dôležitú úlohu pri formovaní oxidovej vrstvy v reálnych procesoch oxidácie má chemické rozpúšťanie<sup>28</sup>. Tento vplyv je oveľa väčší ako v prípade elektrochemického rozpúšťania na dne pórov. Hlavný dôvod je v tom, že dĺžka pórov je sto až tisíc-krát väčšia ako ich polomer. Reálne procesy anodickej oxidácie možno v závislosti od podmienok procesu rozdeliť na dve skupiny:

1. procesy, v ktorých sa póry nepretínajú,
2. procesy, v ktorých sa póry pretínajú natoľko, že sa vytvára stacionárna hrúbka pôrovitej vrstvy.

Pri dôslednom hodnotení iba prípad 2. možno nazvať stacionárny (elektrochemické parametre i morfológia anodického oxidu sa časom nemenia). Prvý prípad je iba kvázistacionárny, pretože sa s časom nemení iba časť morfologických parametrov (geometrické rozmery bariérovej vrstvy, rozmer pórov na ich dne), ostatné parametre (hrúbka pôrovitej vrstvy, rozmer pórov na vonkajšej strane pôrovitej vrstvy) sa s časom menia. Stacionárne procesy majú teoretický význam, no kvázistacionárne sú dôležité pre praktické technológie.

Pri zaobieraní sa kvázistacionárnym procesom, boli vyslovene nasledujúce predpoklady:

1. Rýchlosť chemického rozpúšťania oxidu je stála v čase i po dĺžke pórov a je omnoho menšia ako rýchlosť nárastu hrúbky vrstvy.
2. Hrúbka pôrovitej vrstvy je oveľa väčšia ako hrúbka bariérovej vrstvy.
3. Prúdová hustota je konštantná.

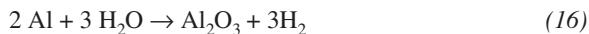
Výsledkom týchto predpokladov je vytvorenie modelu povlaku, ktorý pozostáva z kovu, kyslíka a z aniónov elektrolytu. Formáciu povlaku si potom možno predstaviť ako  $MO_n(AO_m)_x$ , kde  $x$  je časť aniónov elektrolytu pripadajúcich na atóm kovu. V prípade kyseliny sírovej je teda možné písť:  $AlO_{3/2}(SO_3)_x$ . Pri použití 15 %  $H_2SO_4$  vo forme aniónu  $SO_4^{2-}$  vstupuje do povlaku od  $13,5 \pm 3$  do  $23 \pm 8$  % atómov kyslíka. Ak vyberieme z týchto intervalov ich prieniky, získame  $15,75 \pm 0,75$  % atómov kyslíka. Zároveň sa zistilo, že na jeden atóm kyslíka pripadajú 4 % síry.

Platí teda:

$$x / (3/2 + 3x) = 0,04 \Rightarrow x = 0,068 \quad (15)$$

Takže v tomto prípade možno pre štruktúru anodického oxidu písť:  $AlO_{3/2}(SO_3)_{0,068}$ .

Pre anodickú oxidáciu hliníka je možné písť nasledujúcu elektrochemickú reakciu:



Na základe tejto reakcie možno s využitím Faradayových zákonov pre množstvo vzniknutého oxidu hlinitého písť<sup>2</sup>:

$$m_{ox} = \eta M_{ox} j t / (zF) \quad (17)$$

kde  $m_{ox}$  je celkové množstvo vytvoreného oxidu,  $M_{ox}$  je molekulová hmotnosť oxidu,  $A$  je úplná anodizovaná plocha,  $j$  je

prúdová hustota,  $t$  je čas anodickej oxidácie,  $z$  je počet elektrónov a  $F$  je Faradayova konštanta.  $\eta$  je prúdová účinnosť.

Množstvo pôrovitého oxidu je potom:

$$m_p = m_{ox} - m_d \quad (18)$$

kde  $m_d$  je množstvo rozpusteného oxidu. Pre množstvo hliníka ( $(M_{Al})_\eta$ ) premeneného na oxid hlinity s využitím Faradayových zákonov je možné písť:

$$(M_{Al})_\eta = 2 \eta M_{Al} A it / (zF) \quad (19)$$

Pre množstvo pôrovitého oxidu potom možno písť:

$$m_p = (M_{Al})_\eta + m_1 - m_2 \quad (20)$$

kde  $m_1$  a  $m_2$  je hmotnosť hliníkovej vzorky pred a po anodickej oxidácii.

## 5. Záver

V predloženom referáte sú zhrnuté doterajšie teoretické poznatky o mechanizme procesu anodickej oxidácie, štruktúre anodicky oxidovaného hliníka a modeloch rastu oxidovej vrstvy. Väčšina súčasných prác vysvetľuje mechanizmus anodickej oxidácie na základe poznatkov získaných pomocou elektrónovej mikroskopie, ktoré poukazujú na existenciu tenkej kompaktnnej bariérovej vrstvy medzi kovom a pôrovitou oxidovou vrstvou. Rast pôrovitého oxidu sa vysvetľuje ako stacionárny proces, ktorý prebieha v dvoch stupňoch. Prvým stupňom je formácia nového oxidu na rozhraní kov–bariérová vrstva a druhým stupňom je transformácia kompaktného pôrovitého oxidu na rozhraní bariérová vrstva–elektrolyt. Stacionárny proces formovania oxidového povlaku je možné demonštrovať na základe závislostí, ktoré sa získali anodickou oxidáciou hliníka v galvanostatickom režime.

Pri modelovaní procesu rastu vrstvy sa skúmali elektrochemické reakcie na hranici oxid–elektrolyt, ale aj vplyv chemického rozpúšťania. Výsledkom týchto štúdií je vytvorenie takého modelu povlaku, ktorý pozostáva z kovu, kyslíka a z aniónov elektrolytu. Na základe tohto modelu možno vypočítať celkové množstvo vzniknutého oxidu a tiež množstvo pôrovitého oxidu.

Napriek tomu, že anodická oxidácia hliníka má široké priemyselné uplatnenie, uvedený prehľadný referát svedčí o tom, že základný výskum v tejto oblasti je stále aktuálny.

*Táto úloha sa riešila v rámci grantu č. I/6251/99 Slovenskej agentúry VEGA.*

## LITERATÚRA

1. Surganov B. F., Mozalev A. M., Mozaleva I. I.: Zh. Prikl. Khim. 68, 1638 (1995).
2. Shawagfeh A. T., Baltes R. E.: J. Electrochem. Soc. 145, 2699 (1998).
3. Setoh S., Meyata A.: Sci. Pap. Inst. Phys. Chem. Res. Tokyo 17, 189 (1932).
4. Korecký J.: Povrchové zušlechťování kovů. HOKR, Praha 1947.

5. Keller F., Hunter M., Robinson D.: J. Electrochem. Soc. *100*, 411 (1953).
6. Young L.: *Anodic Oxide Films*. Academic Press, London 1961.
7. Paternarakis G., Moussoutzanis K.: *Electrochim. Acta* *40*, 699 (1995).
8. Paternarakis G., Leans P., Karavassilis Ch., Papayiannis G.: *Electrochim. Acta* *36*, 709 (1991).
9. Paternarakis G., Papandreadis N.: *Electrochim. Acta* *38*, 2351 (1993).
10. Paternarakis G., Tzouvelekis D.: *Electrochim. Acta* *39*, 2419 (1994).
11. Paternarakis G., Moussoutzanis K.: J. Electrochem. Soc. *142*, 737 (1995).
12. Kim K. I., Smith R. D., Deuveux O. F.: J. Electrochem. Soc. *123*, 1789 (1976).
13. House D.: *Electroflat. Metal Finish.* *29*(10) 19, (11) 5 (1976).
14. Jakovleva N. M., Jakovlej A. N., Čupachina E. A.: Zh. Prikl. Khim. *67*, 1275 (1994).
15. Jessensky O., Müller F., Gösele U.: *Appl. Phys. Lett.* *72*, 1173 (1998).
16. Palibora E., Lupsan A., Pruneanu S., Savos M.: *Thin Solid Films* *256*, 101 (1994).
17. Murphy J. F., Michelson C. E.: *Aluminium Development Assoc. Conference on Anodizing, Nottingham 1961* (Preprint No. 6), Proceedings, str. 83.
18. Murphy G., Michelson G.: *Proceedings of Interference of Anodizing, Nottingham 1961*, str. 215.
19. Hoart T. P., Mott N. F.: *Phys. Chem. Solids* *9*, 97 (1959).
20. Krasilšikov A. I.: *Zh. Fyz. Khim.* *31*, 2706 (1957).
21. Mott N. F.: *Trans. Faraday Soc.* *43*, 429 (1947).
22. Kim K. I., Smith R. D., Deuveux O. F.: J. Electrochem. Soc. *123*, 1789 (1976).
23. Feiyue L., Khang L., Metzger R. M.: *Chem. Mater.* *10*, 2470 (1998).
24. Diggle J., Downie T., Goulding G.: *Chem. Rev.* *69*, 365 (1969).
25. Rai K. N., Ruckenstein E.: *J. Catal.* *40*, 117 (1975).
26. Surganova V. F., Goroch G. G.: *Zh. Prikl. Khim.* *66*, 680 (1993).
27. Izotov B. J., Maletin J. A., Koval I. V.: *Teor. Eksp. Khim.* *30*, 272 (1994).
28. Mizroev R. A., Cviridov A. A., Stepanova N. I., Styrov M. I.: *Zh. Prikl. Khim.* *68*, 241 (1995).
29. Wernick S., Pinner R., Sheasby P. G.: *The Surface Treatment and Finishing of Aluminum and its Alloys*, Finishing Publications, Teddington 1987.

**Ž. Holická, M. Chovancová, and M. Zemanová** (*Department of Inorganic Technology, Chemical Technological Faculty, Slovak Technical University, Bratislava, Slovak Republic*): **Anodic Oxidation of Aluminium in Acidic Electrolytes**

Hitherto theoretical findings on the mechanism of anodic oxidation, structure of anodically oxidized aluminium and models of the oxide layer growth are reviewed. In the modelling, the layer growth, electrochemical reactions at the oxide – electrolyte boundary and the effect of chemical dissolution were investigated. The result of the studies is the creation of a model coating, which consists of the metal, oxygen and electrolyte anions. On the basis of the model, the total amount of the oxide formed and also the amount of the porous oxide can be calculated. Though the anodic oxidation of aluminium is widely used in industry, basic research in the field is still timely.

# STRUKTURA OROSOMUKOIDU – PŘÍKLAD STUDIA GLYKOPROTEINU FYZIKÁLNĚ-CHEMICKÝMI METODAMI

## VÍTEZ KALOUS

Malostranské nám. 10, 118 00 Praha 1  
e-mail: notebookdoma@volny.cz

Došlo dne 17.XI.1999

**Klíčová slova:** orosomukoid, *alfa-1* kyselý glykoprotein, glykoproteiny – struktura, glykany, oligosacharidy, struktura glykoproteinů – fyzikální metody

## Obsah

1. Úvod
2. Obecná charakteristika orosomukoidu
3. NMR spektroskopie glykopeptidů a celé molekuly orosomukoidu
4. Hmotnostní spektroskopie moderními ionizačními metodami
5. Vibrační Ramanova optická aktivita
6. Spektroskopické metody (TPDS,CD)
7. Závěr

## 1. Úvod

Významnou skupinou krevních bílkovin jsou krevní glykoproteiny. Je jim proto věnována velká pozornost jak z hlediska chemického, tak fyzikálně-chemického<sup>1-7</sup>. Před fyzikálně-chemickým studiem leží důležitý úkol, jakým je zkoumat nejen kvantitativní zastoupení jednotlivých glykoproteinů, ale i změny v jejich strukturách spojených s procesy probíhajícími v patologických stavech. Ke studiu těchto „patologických“ glykoproteinů byly v posledních letech použity často nákladné fyzikální metody, které se již osvědčily pro studium menších organických molekul. V tomto referátu bude hlavní pozornost věnována orosomukoidu (*alfa-1* kyselému glykoproteinu), který vzhledem k vysokému obsahu cukerné složky a kyselému charakteru je zcela výjimečnou krevní bílkovinou. Úkolem referátu je upozornit biochemicky zaměřené čtenáře na možnosti fyzikálně-chemických metod při zkoumání struktury glykoproteinů a tak je připravit pro konzultace se specialisty v příslušných metodách.

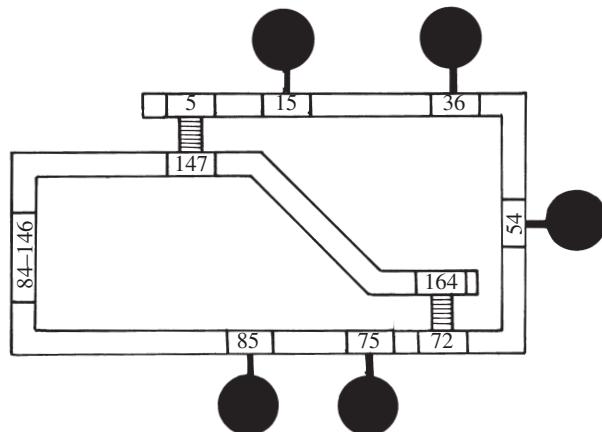
## 2. Obecná charakteristika orosomukoidu

Objev kyselého glykoproteinu v normálních i patologických sérech je úzce spjat s polarografickým studiem sulfosalicylových filtrátů krevních sér. Tyto filtráty byly použity při Brdičkově reakci<sup>8</sup>, při které se měří katalytické proudy bílkovin v amoniakálních pufrech obsahujících ionty trojmočného kobaltu. Hlavní složka filtrátů<sup>9,10</sup>, po vyšrážení hlavních krev-

ních bílkovin kyselinou sulfosalicylovou nebo chloristou, se ukázala být bílkovinou o vysokém obsahu cukru. Proto byla označena jako mukoprotein MP-1. Bílkovina, izolovaná klasickým vysolováním směsného séra síranem amonným Weimerem a spol.<sup>11</sup>, byla pojmenována orosomukoid (ORS, ORM). Prakticky ve stejně době izoloval stejnou bílkovinu Schmid<sup>12</sup> a označil ji jako *alfa-1* kyselý glykoprotein (AGP, AAG). Vzhledem k tomu, že v krevní plazmě představuje orosomukoid pouze přibližně jedno procento z přítomných bílkovin (u zdravých jedinců 50 až 150 mg/100 ml), bylo výhodnější provádět jeho izolaci u Cohnovy alkoholové frakce VI, kde tvoří hlavní bílkovinnou složku.

Vedle chemického srážecího postupu se k izolaci osvědčily chromatografické metody<sup>13-15</sup> na modifikovaných celulosách. Vzhledem k požadavku studovat orosomukoid z individuálních normálních i patologických sér bylo třeba před vlastní chromatografií odstranit hlavní krevní bílkoviny. To se podařilo přidáním polyethylenglyku a centrifugací sraženiny<sup>16</sup>. Izolace byla ukončena afinitní chromatografií<sup>17</sup> na ConA Sepharose.

Izolovaný orosomukoid byl charakterizován chemickými a fyzikálně-chemickými metodami<sup>1-7</sup>. Molekulová hmotnost se v závislosti na použité metodě pohybuje v rozmezí 41–43 kDa, izoelektrický bod *pI* 1,7–2,3 podle použitého pufru. Je tedy orosomukoid nejkyselejším proteinem krevního séra. Chemická analýza čistého orosomukoidu ukázala na přítomnost jednoho peptidového řetězce<sup>18</sup> o délce 183 aminokyselin, přičemž na 21 místech je v různých variantách proteinu možnost výskytu dvou různých aminokyselin. Dve disulfidové vazby<sup>19</sup> jsou mezi cysteiny 5–147 a 72–164, hydrofobní oblasti pak mezi aminokyselinovými zbytky 1–15, 85–105 a 140–147, silně hydrofilní je naopak C-konec. V molekule je 8 fenylalaninů, 12 tyrosinů a 3 tryptofany. Ze sacharidů byly nalezeny



Obr. 1. Schematické znázornění struktury orosomukoidu. V jednoduchém peptidovém řetězci jsou šrafovány sloupečky vyznačeny dva disulfidické můstky s číselným údajem místa v řetězci. Černá kolečka přísluší pěti oligosacharidovým jednotkám připojeným k asparaginům. Znázornění není v měřítku. Upraveno podle Schmida et al.<sup>19</sup>

manosa, galaktosa, fukosa, *N*-acetylglukosamin a sialová ky-selina<sup>19</sup>. Hmotnostní podíl cukerné části činí 41–45 %. Sacharidy jsou v molekule orosomukoidu přítomny ve formě pěti složitých oligosacharidů (glykanů)<sup>19–21</sup> (obr. 1), které jsou na peptidický řetězec navázány přes amidový dusík asparaginu. U glykanů orosomukoidu byla nalezena řada glykoformů, které se liší ve stupni větvení, fukosylace a sialysace. Orosomukoid se ukázal jako jeden z mála krevních glykoproteínů, které obsahují současně glykany<sup>22,23</sup> di-, tri- a tetraantenního typu. Všem typům je společný pentasacharid, tvořený třemi manosami a dvěma *N*-acetylglukosaminy, z nichž jeden se účastní vazby na bílkovinnou část orosomukoidu. Protože glykany různého antennního typu jsou v molekule orosomukoidu zastoupeny v různém množství a také v peptidové části je mnoho zaměnitelných aminokyselin, je orosomukoid velmi heterogenní. Zvláštní kapitolou je heterogenita determinovaná geneticky<sup>24</sup>.

V posledních letech se výzkum orosomukoidu ubíral v podstatě dvěma směry. Jeden byl zaměřen na studium struktury moderními fyzikálně-chemickými metodami, jako jsou metody nukleární magnetické rezonance (NMR), hmotnostní spektrometrie (MS), Ramanova optická aktivita (ROA) a metody spektrofotometrické. Druhý biochemický směr, užívající chromatografických a elektroforetických metod, měl za úkol studium mikroheterogenity ze zaměřením na klinickou chemii.

### 3. NMR spektroskopie glykopeptidů a celé molekuly orosomukoidu

Rozvoj nukleární magnetické rezonance do oblasti vysokých frekvencí (360 MHz a vyšších) spolu s novými pulsními metodami<sup>25–27</sup> umožnil rozšířit aplikace NMR na studium biomolekul jako jsou glykopeptidy a glykoproteiny krevní plazmy<sup>28,29</sup>.

Pokud jde o studium orosomukoidu, bylo třeba nejprve rozštěpit jeho molekulu na několik glykopeptidů<sup>30</sup>. Po odštěpení sialové kyseliny byl orosomukoid redukován, vzniklé SH skupiny karboxymethylovány a vzniklé fragmenty rozštěpeny proteasami a glykosidasami. Dělení glykopeptidů bylo provedeno kapalinovou chromatografií. Experimentální podmínky štěpení molekuly orosomukoidu byly voleny tak, aby glykopeptidy obsahovaly glykanové jednotky z pěti glykosylačních míst na molekule orosomukoidu. Tato místa byla označena<sup>18,20</sup> římskými číslicemi I až V. Místo I odpovídá vazbě glykanu na zbytek asparaginu Asn 15, místo II Asn 38, místo III Asn 54, místo IV Asn 75 (obr. 1). Glykopeptidy z těchto míst obsahují

glykany složené z galaktosy, manosy, glukosaminu a fukosy. Podle molárního zastoupení uvedených monosacharidů, zjištěného klasickými analytickými metodami, byly glykopeptidy rozděleny do pěti tříd označených písmeny A, B, C, BF, CF. Zjištěné složení monosacharidů u glykopeptidů z jednotlivých glykosylačních míst ukázalo, že v místě I jsou glykopeptidy třídy A, B a BF, v místech II III, IV a V jsou třídy B, C a CF.

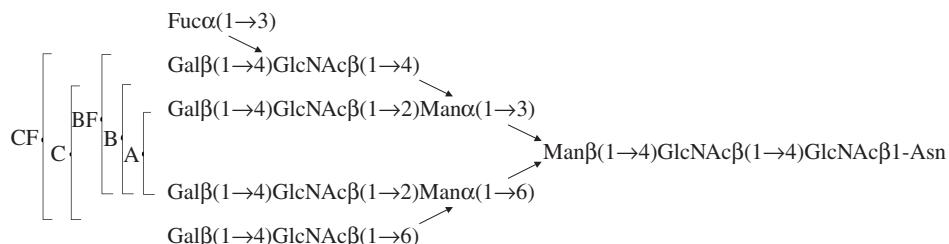
Pro určení lineární struktury glykanů v různých třídách glykopeptidů se osvědčila 360 MHz <sup>1</sup>H NMR s Fourierovou transformací<sup>30</sup>. Pro interpretaci spekter registrovaných v těžké vodě bylo použito rezonancí H-1 a H-2 protonů manosových zbytků, H-5 a H-6 protonů fukosových zbytků a *N*-acetylóvých protonů. Citovaná práce uvádí přehledně v tabulkách u všech těchto tříd hodnoty chemických posunů uvedených protonů. Když bylo použito údajů o chemických posunech z předchozích prací s modelovými sloučeninami a glykoproteiny, bylo možno učinit závěr, že třída A má biantenní strukturu, třída B triantenní a třída C teraantenní strukturu (obr. 2). Strukturní vzorce oligosacharidů všech tříd jsou v práci Fourneta et al.<sup>30</sup>, kteří se věnovali glykosylačním místům II až V. Glykany v místě I studovali Schmid et al.<sup>31</sup>, kteří uveřejnili přehledné schéma primární struktury různě antennních glykanů (obr. 2).

Jiné NMR studie byly prováděny s celou molekulou orosomukoidu<sup>28</sup> spolu s jinými glykoproteiny akutní fáze, a to přímo v krevní plazmě. Ve spektru získaném metodou 500 MHz Hahn spin-echo <sup>1</sup>H NMR pozorovali Bell et al.<sup>29</sup> široké píky při 2,04 a 2,08 ppm, které přiřadili *N*-acetylům mobilních řetězců *N*-acetylglukosaminu a *N*-acetylneuraminové kyseliny (obr. 3). V práci jsou také pro ilustraci uvedena spektra lidské plazmy v oboru 1 až 3 ppm pro pět vzorků od čtyř pacientů a jednoho zdravého jedince. Píky ve spektru, označené římskými číslicemi I a II, se výrazně neliší, a tak až další pokusy rozhodnou o použitelnosti metody NMR pro studium orosomukoidu v celé nerozdělené krevní plazmě.

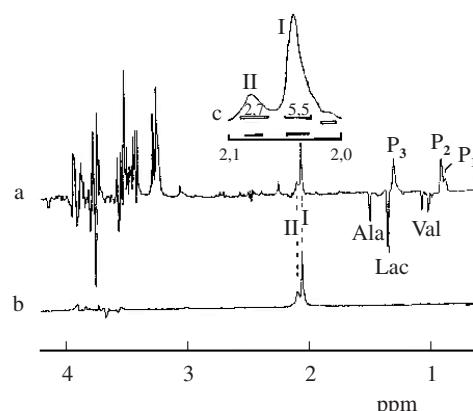
NMR spektra *alfa*-1 kyselého glykoproteinu najdeme také v práci Grootveld a et al.<sup>32</sup>, kteří srovnávali lidský a krysí orosomukoid za účelem použití krysy jako experimentálního zvířete. U krysního orosomukoidu tito autoři našli navíc pík u 2,14 ppm, který přiřadili protonům skupiny *O*-acetyl-CH<sub>3</sub>.

Další poznatky přinesla práce Nicholsona et al.<sup>33</sup>, kteří pro studium lidské krevní plazmy použili 750 MHz <sup>1</sup>H a <sup>1</sup>H-<sup>13</sup>C NMR spektroskopie a několika dalších NMR metod. Pro *alfa*-1 kyselý glykoprotein je jako příklad v citované práci uvedeno 600 MHz <sup>1</sup>H-<sup>13</sup>C spektrum.

NMR se ukázala jako relativně rychlá metoda studia primární struktury glykopeptidů orosomukoidu. Aplikace studia mikroheterogenity glykopeptidů u individuálních sér v klinic-



Obr. 2. Primární struktura glycidových jednotek třídy A, B a BF na glykosylovaném místě lidského orosomukoidu. Tetraantenní struktury, vyskytující se na ostatních glykosylačních místech, jsou označeny C a CF. Písmeno F značí fukosu. Podle Schmidha et al.<sup>31</sup>

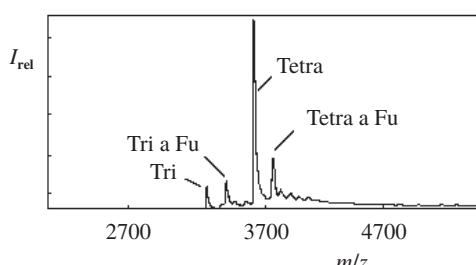


Obr. 3. 500 MHz spin echo  $^1\text{H}$  NMR spektrum alifatické oblasti krevní plazmy s píky orosomukoidu (a), samotného orosomukoidu v  $\text{D}_2\text{O}$  (b). Na vložené části (c) jsou zvětšeny píky I a II, které odpovídají *N*-acetylům *N*-acetylneuramínové kyseliny a *N*-acetylglukosaminu. Podle Bella et al.<sup>20</sup>

ké praxi bude však vyžadovat poměrně náročnou izolaci orosomukoidu, jeho chemickou úpravu a štěpení molekuly peptidasami a glykosidasami. Metody NMR s vysokým rozlišením umožňují přímo stanovit orosomukoid v individuální plazmě, neposkytují však doposud údaje o jeho mikroheterogenitě.

#### 4. Hmotnostní spektrometrie moderními ionizačními metodami

Moderní metody hmotnostní spektrometrie<sup>28,34–37</sup> (MS), založené na pulsním principu, dřívější možnost citlivě a selektivně charakterizovat glykoproteiny z hlediska jak sacharidové tak peptidové části. Pro úspěšné splnění tohoto úkolu je nutno předem připravit glykopeptidy<sup>20</sup>, např. tryptickým štěpením molekuly glykoproteinu, a ty po jejich rozdělení chromatografickými metodami dále rozštěpit glykosidasami. Pro studium peptidů a glykopeptidů byly použity moderní ionizační metody<sup>36</sup>, mezi které patří především metoda MALDI (Matrix Assisted Laser Desorption Ionisation), ESI (Electrospray Ionisation – ionisace elektrosprejem) a metoda FAB (Fast Atom Bombardment). Všechny tyto ionizační metody umožňují studovat velké netěkavé molekuly biopolymerů včetně glykoproteinů a polysacharidů o hmotnostech desítek i více kilodaltonů. Ionizace je při tom tak šetrná, že nedochází ke štěpení molekul, jak je tomu obvykle při ionizaci svazkem elektronů. Při metodě MALDI je glykopeptid nebo oligosacharid dispergován ve velkém nadbytku matrice, představované slabou aromatickou kyselinou (např. skořicovou) a jejími deriváty. Matrice se vzorkem je nanesena na kovovou destičku, která je ozářována laserem (např. pulsním dusíkovým laserem o vlnové délce 337 nm). Zářivá energie absorbovaná matricí je předána molekulám vzorku, které jsou tím převedeny do plynné fáze ve formě protonovaných molekul ( $\text{M}+\text{1})^+$ . Tyto ionty jsou zavedeny (extrahovány) do analyzátoru hmotnostního spektrometru. Nejčastěji je jím spektrometr typu TOF-MS (Time-Of-Flight MS)<sup>35</sup>. Ve výzkumu jsou metody jako je tandemová spektroskopie MS/MS, doplněná metodou CID (Collision-Induced-Dissociation).



Obr. 4. MALDI hmotnostní spektrum polysacharidových forem orosomukoidu. Tetra – tetraantenní forma, Tri – triantenní forma, Fu – formy obsahující navíc fukosu.  $I_{\text{rel}}$  relativní intenzita,  $m/z$  relativní molekulová hmotnost

#### Tabulka I

Zastoupení různých antennních glykoformů v místě substituce glykanů vázaných na molekulu orosomukoidu přes asparagin (Asn). Hodnoty v procentech byly převzaty z prací Sutona et al.<sup>38</sup> a Treuheita et al.<sup>17</sup>

Místo vazby	Antennost	Cit.		
	bi-	tri-	tetra-	
Asn 16	12	87	1	38
	9	91	0	17
Asn 38	–	–	–	38
	61	25	14	17
Asn 54	9	40	51	38
	9	32	59	17
Asn 75	2	28	70	38
	0	21	79	17
Asn 85	–	–	–	38
	0	15	85	17
<i>Celkově</i>	14	38	48	17

Metodu MALDI použili při analýze pěti glykosylačních míst v molekule orosomukoidu Treuheit et al.<sup>17</sup>. Příklad MS spektra desialyzovaných forem je na obr. 4, na kterém jsou píky odpovídající pozitivním molekulovým iontům čtyř různých antennních glykoformů. Zastoupení těchto forem v různých glykosylačních místech je v tabulce I. Autoři<sup>17</sup> dále zkoumali zastoupení jednotlivých antennních forem v různých glykosylačních místech I až V u tří orosomukoidových subfrakcí (variant). Tyto varianty získali dělením orosomukoidu lektinovou chromatografií na konkanavalinu A (Con A). Nejpevnější vazba s lektinem je u subfrakce R, středně pevná vazba u subfrakce WR a subfrakce U obsahuje variantu orosomukoidu, která se neváže s lektinem. Výsledky uvedené ve třech tabulkách citované práce<sup>17</sup> platí pro komerční (tedy směsný) orosomukoid. Zajímavé by bylo toto dělení a následné MS studium u individuálních normálních a hlavně patologických sér, kde se dá očekávat různé zastoupení glykoformů.

Distribucí glykanových forem u směsného orosomukoidu se zabývali také Sutton et al.<sup>38</sup>. Tito autoři metodou MALDI monitorovali sekvenování oligosacharidů po digesti glykopeptidů exoglykosidasami. Podle autorů jde o rychlou a citlivou metodu, vyžadující 200 pmol jednotlivých glykopeptidů. Výsledky jsou uvedeny společně s hodnotami z práce Treuhei-

ta et al.<sup>17</sup> v tabulce I. Relativně malé rozdíly v zastoupení jednotlivých forem v různých glykosylačních místech se dají vysvětlit podobným, i když ne totožným způsobem přípravy štěpů orosomukoidu, a hlavně velkou mikroheterogenitou tohoto glykoproteinu, která se promítá do komerčního preparátu.

Podobně jako z lidského krevního séra byl z hovězího séra izolován orosomukoid, označovaný v literatuře jako hovězí  $\alpha_1$ -kyselý glykoprotein<sup>39</sup>. Pro detekci glycidové složky ve fragmentech glykoproteinu po jeho enzymovém štěpení bylo použito ionizace elektrosprejem (ESI). Eluát vytékající z chromatografického sloupce tenkou kovovou kapilárou byl účinkem silného elektrického pole přeměněn v jemnou mlhu mnohonásobně nabitych částeček. Po odpaření rozpouštědla byly ionty zavedeny do prvního MS analyzátoru, který rozdělil proud iontů na mateřské ionty. Tyto ionty pokračovaly ve své dráze a vstoupily do komůrky s kolizním plynem (argonem). Zde došlo k jejich disociaci na dceřiné ionty (metoda CID). V literatuře je celý uvedený postup označován jako LC/ES-CID/MS/MS. Metoda umožňuje selektivní detekci glykopeptidů vedle peptidů. U glykopeptidů je totiž přítomen ion  $m/z$  204 ( $N$ -acetylhexosaminový oxoniový ion) a ion  $m/z$  366 (Hex-HexNAc $^+$ ). Jako možnou praktickou aplikaci navrhují autoři studium glykoproteinů u některých onemocnění skotu.

V poslední době se Stubbsovi a spol.<sup>40</sup> podařilo přečistit tetraantenní oligosacharidy, připravené z lidského asialyzovaného orosomukoidu. Metodou MALDI a protonovou NMR s velkým rozlišením byla určena polylaktosaminová extenze tetraantennního glykanu. Autorům se osvědčila tyrosinamidová derivatizace, která umožnila sestavit oligosacharidovou knihovnu.

Dobré služby prokázala metoda LC/ES při hledání „sialyl Lewis(x) antigenu“, jehož umístění se předpokládá na některém z pěti  $N$ -glykosylačních míst molekuly orosomukoidu. Při těchto pokusech<sup>41</sup> byl u řady glykopeptidů sledován oxoniový ion o  $m/z$  803. Analýza ukázala, že antigen je přítomen ve všech místech obsahujících  $N$ -glykopeptidy.

Protože je stále živá problematika vazby léků na orosomukoid, byly modifikovány histidiny a tyrosiny diethylpyrokarbonátem<sup>41</sup>. Metody (HPLC-ESI/MS) a MALDI ukázaly na rozdílnost v reaktivitě histidinu 97 a histidinu 100. Byly také modifikovány lysiny v závislosti na pH. Podle autorů může být výsledků využito pro navržení experimentů pro posouzení vazby některých léčiv na uvedené aminokyseliny.

Hmotnostní spektrometrie se ukázala jako velmi dobrá a relativně rychlá metoda pro určování struktury oligosacharidové části glykoproteinů, přičemž množství látky potřebné ke studiu je přitom velice malé.

## 5. Vibrační Ramanova optická aktivita

Při Ramanově spektroskopii dochází při excitaci molekul laserovým zářením ke vzniku rozptýleného záření o vlnových délkách kratších i delších než je intenzivní záření excitační. Rozdíly mezi vlnočty excitačního záření a jednotlivých vlnočet záření rozptýleného (tzv. Ramanův posun) odpovídají přechodům ve vibračně-rotačních stavech molekuly. Tento klasický Ramanův jev byl doplněn metodou vibrační Ramanovy optické aktivity (VROA), označované také jako Ramanova optická aktivita<sup>55,56</sup> (ROA). Při technice ROA se měří malé rozdíly v Ramanově rozptýlu pravé a levé složky kruhově

polarizovaného excitačního laserového záření. Je tedy ROA blízká technice vibračního cirkulárního dichroismu (VCD).

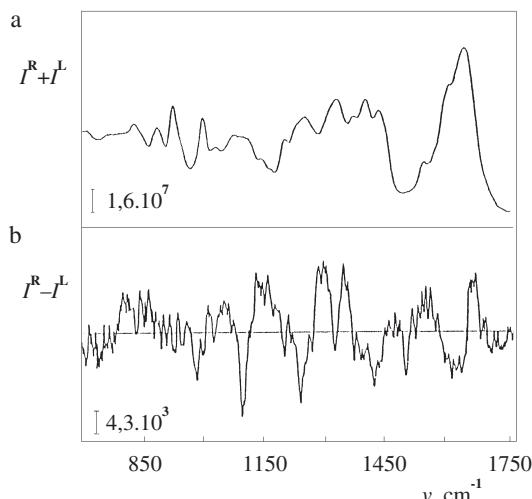
ROA spektra poskytují informaci o roztokové struktuře biopolymerů<sup>57</sup>, včetně glykoproteinů<sup>58</sup>. Zkoumání terciární struktury a dynamiky proteinů je možné u nativních i rovinutých molekul. U glykoproteinů, jako je např. orosomukoid, se dají získat informace jak o peptidové tak cukerné části molekuly. Mimoto je možno ze spekter vyčist vzájemné ovlivňování obou složek a posoudit stabilitu molekuly. Se spektrem orosomukoidu se můžeme setkat v práci Barrona et al.<sup>57</sup>, kteří použili metodu s uspořádáním zpětného rozptýlu (Backscattered Raman). Ostrost některých ROA maxim (ROA pásu) ukazuje na nezvyklou rigiditu tohoto glykoproteinu (obr. 5). Z širokého pozitivního maxima při  $1060\text{ cm}^{-1}$  a velmi ostrého pozitivního maxima při  $1308\text{ cm}^{-1}$  se dá soudit na vysoký obsah struktury typu *beta* skládaného listu a nízký obsah *alfa* šroubovice. Rozvoj metody ROA po instrumentální i teoretické stránce vytváří perspektivu získání dalších údajů o terciární struktuře biopolymerů ve vodních roztocích.

Další možností využití Ramanova jevu ke zkoumání orosomukoidu je metoda SERS (Surface-Enhanced Raman Spectroscopy). Touto metodou studují zbytky kyseliny sialové v molekule orosomukoidu až do koncentrace  $10^{-6}\text{ mol}\cdot\text{dm}^{-3}$  a to jak v molekulách izolovaných z normálních sér tak z ascitické kapaliny pacientů trpících zhoubnými nádory<sup>59</sup>.

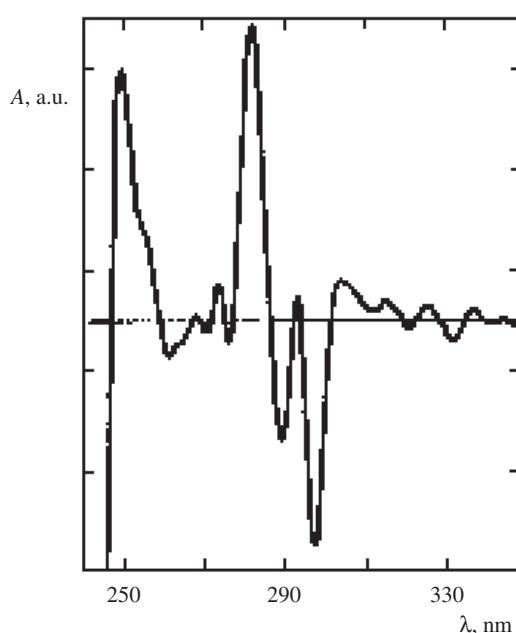
## 6. Metody spektroskopické (TPDS, CD)

Spektrofotometrie bílkovin v ultrafialové oblasti je založena na poznatku, že aromatické aminokyseliny ( tyrosin, tryptofan, fenylalanin ) absorbuje ultrafialové záření v oblasti 240 až 300 nm. Tato skutečnost byla uplatněna při určení absorpcního koeficientu<sup>1,3</sup> orosomukoidu  $E_{280}$  (1 %) = 8,9 a molární absorptivity  $\epsilon_{278} = 3,57 \cdot 10^6\text{ m}^2\cdot\text{mol}^{-1}$ .

Větší informace o aromatických aminokyselinách poskytuje metoda TPDS (Temperature Perturbation Difference Spectrophotometry) a derivační spektroskopie. Při této metodě se



Obr. 5. „Backscattered“ Ramanovo spektrum (a), RAO spektrum (b) orosomukoidu v acetátovém pufru.  $I^R$  a  $I^L$  – intenzita pravé a levotočivé složky záření,  $\nu$  – vlnočet v  $\text{cm}^{-1}$ . Podle Barrona et al.<sup>45</sup>



Obr. 6. Čtvrtá derivace absorpčního spektra orosomukoidu ve vodě při pH 10. Podle Karpenka et al.<sup>53</sup> Absorbance A byla z uvedené práce převzata v jednotkách a.u. (arbitrary units), korektnější je užit rozměr (nm<sup>-4</sup>)

měří rozdíl absorbance mezi dvěma kyvetami, naplněnými roztoky o stejně koncentraci. Při měření je jedna kyveta udržována na konstantní teplotě, zatímco teplota v druhé kyvetě je postupně zvyšována. Po každém zvýšení teploty je zaznamenáno absorpční spektrum.

Metodou TPDS bylo zjištěno<sup>48</sup>, že molekula orosomukoidu obsahuje čtyři pro rozpouštědlo přístupné (volné) tyrosoly zatímco zbývajících osm tyrosylů je maskováno v hydrofobním jádru molekuly. Počet exponovaných tryptofylových zbytků byl nalezen blízký jedničce (z celkového počtu tří tryptofylů). Expozicí tyrosylů orosomukoidu se dále zabývali Janáčková a Karpenko<sup>49</sup> při studiu termální stability této bílkoviny. Tito autoři zjistili spektrofotometrickou titrací tří druhů tyrosylů<sup>50</sup>, jejichž počet ( $n_1 = 3$ ,  $n_2 = 7$ ,  $n_3 = 2$ ) je v souhlase s hodnotami v jejich předchozí práci<sup>51</sup>.

Současná technika dovoluje získat derivační spektra<sup>52</sup> numerickou derivací. Největšího uplatnění našla především derivační spektra čtvrtého rádu. Touto technikou byly u orosomukoidu v oblasti 245 až 300 nm pozorovány dva výrazně kladné a dva záporné píky<sup>53</sup> (obr. 6). Pro posouzení uložení zbytků aromatických aminokyselin v molekule orosomukoidu má především význam pozitivní pík při 250 nm, příslušející zbytkům fenylalaninu. Interpretace derivačního spektra ukázala, že 1 až 2 zbytky fenylalaninů z celkového počtu 12 jsou exponovány vodou jako rozpouštědlem.

Orosomukoid byl také zkoumán metodou cirkulárního dichroismu (CD) a optické rotační disperze (ORD), které dávají obraz sekundární struktury. Ve starší práci nalezli Yamagami a Schmid<sup>54</sup> 8 % *alfa*-helixu, 60 % *beta* struktury a 10 % *beta* ohýbu II. typu. V dalších pracích za zlepšených experimentálních a interpretačních podmínek byl upřesněn obsah *alfa*-helixu na hodnotu kolem 20 %. K této hodnotě se přiblížili

Aubert a Loucheux-Lefebvre<sup>55</sup>, kteří měřením i predikcí udávají shodně 21 % *alfa*-helixu. Stejná hodnota se dá odcítit také z obrázku v práci<sup>56</sup>, pojednávající o vlivu methanolu na strukturu orosomukoidu. CD spektrum ORS ve fosfátovém pufru s charakteristickým intenzivním negativním píkem je v práci Kodíčka et al.<sup>57</sup>

Další metodou bylo měření fluorescence a zvláště pak časově rozlišené fluorescence. U orosomukoidu metoda pikosekundové fluorescence umožnila odhadnout přístupnost tryptofylových zbytků<sup>58</sup> a to v souhlase s výsledky získanými TPDS.

Vzhledem k relativní jednoduchosti spektroskopických metod a jejich dalšímu rozvoji se dá v blízké budoucnosti počítat s praktickými aplikacemi v biochemii a lékařství.

## 7. Závěr

Fyzikálně-chemické metody rozšířily a zpřesnily poznatky o struktuře orosomukoidu. Na základě rezonance vodíků na cukerných zbytcích byly moderními NMR metodami určeny typy anténních struktur jednotlivých oligosacharidů. Méně úspěšná byla NMR při studiu orosomukoidu v krevní plazmě, kde je možno stanovit jeho koncentraci avšak bez určení jeho mikroheterogeneity. Metody hmotnostní spektrometrie, užívající ionizačních metod jako je MALDI a ESI, umožnily po enzymové a chemické úpravě studovat jak cukernou, tak peptidickou část molekuly orosomukoidu. Dokonalá technika hmotnostní spektrometrie dovolila pracovat s pikogramovým množstvím vzorků. Rozlišení jednotlivých oligomerů, potřebné pro posouzení vztahu mezi strukturou orosomukoidu a klinickým stavem pacienta, vyžaduje prozatím poměrně náročnou enzymovou a chemickou modifikaci, následovanou chromatografickým dělením. Z dalších metod je pro studium terciární struktury perspektivní metoda ROA a ORD. Spektroskopické metody umožnily citlivě posuzovat postavení aromatických aminokyselin v molekule orosomukoidu. Tato skupina metod, vzhledem ke své relativní aparaturní jednoduchosti, se jeví jako perspektivní pro bližší poznání peptidické části molekuly orosomukoidu, např. z hlediska jeho hydrofobních interakcí.

## LITERATURA

1. Schultze H. E., Heremans J. F.: *Molecular Biology of Human Plasma Proteins*. Elsevier, Amsterdam 1966.
2. Jeanloz R. W., v knize: *Glycoproteins* (Gottschalk A., ed.), 2. vyd., kap. 6. Elsevier, Amsterdam 1972.
3. Lehman J.: *Carbohydrates Structure and Biology*. G. Thieme, Stuttgart 1998.
4. Musil J.: *Glykoproteiny*. Avicenum, Praha 1978.
5. Schwick H. G., Haupt H.: *The Plasma Proteins IV*, 167 (1984).
6. Schmid K., v knize: *Alpha<sub>1</sub>-acid glycoprotein Genetics, Biochemistry, Physiological Functions, and Pharmacology* (Baumann P., Eap C. B., Muller W. E., Tillement J. P., ed.), str. 7. Alan R. Liss, New York 1989.
7. Schultz D. R., Arnold P. I.: *Semin. Arthritis Rheumat.* 20, 129 (1990).
8. Brdička R., Březina M., Kalous V.: *Talanta* 12, 1149 (1965).

9. Mehl J., Golden F., Winzler R. J.: Proc. Soc. Exptl. Biol. Med. 72, 110 (1949).
10. Kalous V.: Collect. Czech. Chem. Commun. 19, 1039 (1954).
11. Weimer H. F., Mehl J. W., Winzler R. J.: J. Biol. Chem. 185, 561 (1950).
12. Schmid K.: J. Am. Chem. Soc. 75, 60 (1953).
13. Bezkorovainy A., Winzler R. J.: Biochim. Biophys. Acta 49, 559 (1961).
14. Kalous V., Poncová M.: Collect. Czech. Chem. Commun. 30, 737 (1965).
15. Karpenko V., Pavlíček Z., Kalous V.: Bochim. Biophys. Acta 154, 245 (1968).
16. Smith K. D., Elliott M. A., Elliott H. G., McLaughlin C. M., Wightman P., Wood G. C.: J. Chromatogr., B 661, 7 (1994).
17. Treuheit M. J., Costello C. E., Halsall H. B.: Biochem. J. 283, 105 (1992).
18. Smid K., Kaufman H., Satoko I., Bauer F., Emura J., Motoyama T., Ishiguro M., Nanno S.: Biochemistry 12, 2711 (1973).
19. Schmid K., Burgi W., Collins J. H., Nanno S.: Biochemistry 13, 2694 (1974).
20. Schmid K., Nimberg R. B., Yamaguchi H., Binette J. P.: Biochim. Biophys. Acta 492, 291 (1977).
21. Yoshima H., Matsumoto A., Mizouchi T., Kawasaki T., Kobata J.: J. Biol. Chem. 256, 8476 (1981).
22. De Graaf T. W., Van Ommen E. C. R., Van der Stelt M. E., Kerstens P. J. S. M., Boerbooms A. M. T., Van Dijk W.: J. Reumatol. 21, 2209 (1994).
23. Van Dijk W., Havenga E. C., Brinkman-Van der Linden E. C. M.: Glycoconjugate J. 12, 227 (1995).
24. Yuasa I., Suenaga K., Umetsu K.: Hum. Genet. 77, 255 (1987).
25. Günter H.: *NMR Spectroscopy*, 2. vyd. Wiley, Chichester 1995.
26. Sanders K. M., Hunter B. K.: *Modern NMR Spectroscopy*, 2. vyd. Oxford Univ. Press, Oxford 1993.
27. Šraml J.: *Dvoouzmná NMR*. Academia, Praha 1978.
28. Van Halbeek H., v knize: *Guide to Techniques in Glycobiology* (Lennarz W. J., Hart G. W., ed.), sv. 230. Academic Press, San Diego 1996.
29. Bell J. D., Brown J. K., Nicholson J. K., Sadler P. J.: FEBS Lett. 215, 311 (1987).
30. Fournet B., Montreuil J., Stecker G., Dorland L., Haverkamp J., Vliegenthart J. F. G., Binette J. P., Schmid K.: Biochemistry 17, 5206 (1978).
31. Schmid K., Binette J. P., Dorland L., Vliegenthart J. F. G., Fournet B., Montreuil J.: Biochim. Biophys. Acta 581, 356 (1979).
32. Grootveld M., Claxton A. W. D., Chander Ch. L., Haycock P., Blake D. R., Hawkes G. E.: FEBS Lett. 322, 266 (1993).
33. Nicholson J. K., Foxall P. J. D., Spraud M., Farrant R. D., Lindon J. C.: Anal. Chem. 67, 793 (1995).
34. Townsend R. R., v knize: *Biological Mass Spectrometry* (McCloskey J. A., ed.). Elsevier, Amsterdam 1990.
35. Kalous V.: *Základy fyzikálně chemických metod*. SNTL, Praha 1986.
36. Zdráhal Z., Plocek J., Konečný P., Chmelík J.: Chem. Listy 91, 811 (1997).
37. Havlíček V., Jegorov A., Sedmera P., Ryska M.: Chem. Listy 91, 2 (1997).
38. Sutton Ch. W., O'Neil J. A., Cottrell J. S.: Anal. Biochem. 218, 34 (1994).
39. Hunter A. P., Games D. E.: Rapid Commun. Mass Spectrom. 9, 42 (1995).
40. Stubbs H. J., Shia M. A., Rice K. G.: Anal. Biochem. 247, 357 (1997).
41. Dage J. L., Ackermann B. L., Halsall H. B.: Glycobiology 8, 755 (1998).
42. Dage J. L., Sun H., Halsall H. B.: Anal. Biochem. 257, 176 (1998).
43. Barron L. D.: Adv. Spectrosc. 21, 235 (1993).
44. Hug W.: Chimia 48, 386 (1994).
45. Barron L. D., Ford S. J., Bell A. F., Wilson G., Hecht L., Cooper A.: Faraday Discuss. Chem. Soc. 99, 217 (1994).
46. Bell A. F., Ford S. J., Hecht L., Wilson G., Barron L. D.: Int. J. Biol. Macromol. 16, 277 (1994).
47. Sokolov K. V., Byramova N. E., Mochalova L. V., Tuzikov A. B., Shivan S. D., Bovin N. V., Nabiev I. R.: Appl. Spectrosc. 47, 535 (1993).
48. Kálal P., Kalous V.: Collect. Czech. Chem. Commun. 49, 165 (1984).
49. Karpenko V., Horálková J., Kodíček M.: Collect. Czech. Chem. Commun. 59, 2190 (1994).
50. Karpenko V., Horálková J., Kodíček M.: Collect. Czech. Chem. Commun. 62, 1533 (1997).
51. Svobodová X., Karpenko V., Kalous V.: Collect. Czech. Chem. Commun. 42, 1742 (1977).
52. Anzenbacher P., Hudeček J.: Chem. Listy 75, 180 (1981).
53. Karpenko V., Šinkorová L., Janáčková L.: Collect. Czech. Chem. Commun. 58, 2701 (1993).
54. Yamagami K., Schmid K.: J. Biol. Chem. 242, 4176 (1967).
55. Aubert J.-P., Loucheux-Lefebvre M. H.: Arch. Biochem. Biophys. 175, 400 (1976).
56. Karpenko V., Šinkorová L., Kodíček M.: Collect. Czech. Chem. Commun. 57, 641 (1992).
57. Kodíček M., Infazón A., Karpenko V.: Biochim. Biophys. Acta 1246, 10 (1995).
58. Hof M., Vajda S., Fidler V., Karpenko V.: Collect. Czech. Chem. Commun. 61, 808 (1996).

**V. Kalous (Malostranské nám. 10, Prague): Structure of Orosomucoid – An Example of the Study of a Glycoprotein Investigated by Physicochemical Methods**

Up-to-date information acquired by physicochemical methods (NMR, MS, ROA, TPDS) about structure of orosomucoid ( $\alpha$ -1 acid glycoprotein) helps biochemists to deal with problems in which glycoproteins are involved.

# KAPILÁRNÍ ELEKTROFORÉZA SACHARIDŮ

JITKA ŽÍDKOVÁ a JOSEF CHMELÍK

*Ústav analytické chemie, Akademie věd České republiky, Veveří 97, 611 42 Brno, jitkak@iach.cz, chmelik@iach.cz*

Došlo dne 18.XI.1999

---

Klíčová slova: kapilární elektroforéza, sacharidy

---

## Obsah

1. Úvod
2. Elektrolyty pro kapilární elektroforézu sacharidů
  - 2.1. Elektroforéza v silně alkalickém elektrolytu
  - 2.2. Komplexy sacharidů s ionty
    - 2.2.1. Komplexy sacharidů s boráty
    - 2.2.2. Komplexy sacharidů s kovy
3. Kapilární kolona
4. Detekce sacharidů
  - 4.1. Detekce nederivatizovaných sacharidů
    - 4.1.1. Přímá detekce sacharidů v UV oblasti
    - 4.1.2. Nepřímá detekce
    - 4.1.3. Elektrochemická detekce
  - 4.2. Dynamicky značené sacharidy
5. Derivatizace sacharidů
  - 5.1. Reduktivní aminace
  - 5.2. Bazicky katalyzovaná kondenzace redukujícího sacharidu s PMP nebo PMPMP
  - 5.3. Derivatizace sacharidů s karboxylovou skupinou
6. Využití kapilární elektroforézy sacharidů v praxi
  - 6.1. Stanovení monosacharidů a disacharidů
  - 6.2. Stanovení oligosacharidů a polysacharidů
7. Příklady využití sacharidů jako aditiv v kapilární elektroforéze
8. Závěr

## 1. Úvod

Sacharidy tvoří většinu organických materiálů na Zemi. Hrají roli ve všech formách života, jako zásoba a zdroj energie a metabolické meziprodukty. Tvoří základy struktury buněčných stěn rostlin, hub a bakterií. Poslední studia ukazují, že hrají také důležitou roli v procesech buněčného rozpoznávání. Ovlivňují konformace, metabolismus i biologickou aktivitu molekul glykoproteinů a glykolipidů. Z těchto důvodů vzrůstá zájem o analýzy sacharidů, a to jak o relativně jednoduchá stanovení jednotlivých monosacharidů, tak o rozlišení mikroheterogenit oligosacharidů. Ty mohou například ovlivnit bezpečnost a účinnost terapeutických glykoproteinů jako je erythropoietin nebo tkáňový typ plazminogenového aktivátoru, nebo léků založených na sacharidické složce jako tetrasacharid sialyl Lewis<sup>x</sup>. Ten zprostředkovává vazbu bflých krvinek

na specifické receptory v cévách a jejich následný pohyb z krevního řečiště ke tkáním, stejně jako betafectin, který je rozeznáván neutrofily a spouští imunitní odezvu proti nemocím působeným viry nebo kvasinkami<sup>1</sup>.

Stanovení sacharidů je komplikováno jejich izomerií. Jen monosacharidů existuje více než 100, mohou zaujmít různé konformace a mohou být vázány třemi až čtyřmi různými způsoby k monosacharidům jiným. Navíc typ glykosidické vazby může být buď v  $\alpha$  nebo  $\beta$  konfiguraci. Tři různé monosacharidy mohou tedy tvořit více než 1000 trisacharidů. Struktury oligo- a polysacharidů mohou být buď lineární, cyklické nebo větvené. Dále sacharidy obsahují substituenty jako pyruvátové, acetátové, fosfátové a sulfátové estery, methylethery, aminoskupiny a další.

Existence velkého množství různých typů sacharidů, které se od sebe často jen velmi málo liší, znesnadňuje identifikaci jednotlivých sacharidů ve směsích. Navíc jsou velmi polární a netěkavé, postrádají snadno ionizovatelné skupiny a většina z nich neabsorbuje v analytický využitelné oblasti světelného spektra ani nefluoreskuje, což brání citlivé detekci<sup>1</sup>.

Metod pro stanovení sacharidů bylo vyvinuto několik. Patří mezi ně NMR spektroskopie, hmotnostní spektrometrie, různé chromatografické a elektroforetické techniky. Jako vhodná separační technika může být použita kapalinová chromatografie a elektroforéza (kapilární, nebo v polyakrylamidovém gelu). Nejhodnější z kapalinových chromatografií se jeví vysoká ionexová chromatografie s pulsní amperometrickou detekcí (HPIC PAD). Pomocí této techniky jsou detegovány redukující i neredučující sacharidy bez chemické derivatizace a citlivost je nižší než 50 nM, navíc se sacharidy neinteragují většina anorganických iontů a karboxylových kyselin<sup>2</sup>. Pomocí této metody mohou být separovány látky lišící se jednou z vazeb<sup>3</sup>, jako maltosa, isomaltosa a cellobiosa, nebo maltooligosacharidy až do stupně polymerace 30.

Stejně tak kapilární elektroforéza je vhodná alternativa pro stanovení mono a oligosacharidů i fragmentů glykoproteinů. Díky její velké účinnosti můžeme v krátkém separačním čase dosáhnout vysokého rozlišení a reprodukovatelné mikrovaničkování. Výhodná je nepatrná spotřeba vzorku – detekční limity se pohybují ve speciálních případech v oblasti piko až attomolů. Proti kapalinové chromatografii je výhodná také nižší cena zařízení. Kapilární elektroforéza má ale také nevýhody: nízkou kapacitu při preparacích, nebezpečí ucpání kapiláry, nízkou reprodukovatelnost analýzy při různých koncentracích solí ve vzorcích<sup>1</sup>. Přehledné práce na toto téma napsali El Rassi a Mechref<sup>4</sup>, El Rassi<sup>5</sup> a Oefner a Scherz<sup>1</sup>.

Pro stanovení sacharidů pomocí kapilární elektroforézy je nutné zajistit, aby sacharidy byly nabité a detegovatelné. Některé sacharidy náboj mají, jsou to: aldonové kyseliny, uronové kyseliny, sialové kyseliny, aminosacharidy a sacharidy složené ze sulfatovaných sacharidů, jako chondroitin, dermatan, keratan a heparin<sup>5</sup>. Neutrálním sacharidům je možné náboj udělit zvýšením pH do silně alkalické oblasti, kde dochází k jejich disociaci, vytvořením komplexů sacharidů s ionty, nebo derivatizací<sup>5</sup>.

Sacharidy je možné detegovat elektrochemicky pomocí

oxidace na povrchu kovových elektrod. U detekce v optické oblasti máme několik možností. Některé sacharidy absorbují v UV oblasti, pro neabsorbující použijeme nepřímou detekci (do roztoku přidáme látku, která absorbuje při určité vlnové délce, v zóně analytu je tato látka vytěsněna a na záznamu nalezneme negativní pík), nebo derivatizací připravíme deriváty sacharidů absorbující v ultrafialové/viditelné oblasti, nebo fluoreskující<sup>4</sup>.

## 2. Elektrolyty pro kapilární elektroforézu sacharidů

### 2.1. Elektroforéza v silně alkalickém elektrolytu (v přítomnosti elektroosmotického toku)

Pořadí migrace sacharidů je závislé na stupni ionizace. Sacharidy, které disociují nejméně, dosahují detektoru jako první, protože mají menší schopnost migrovat proti elektroosmotickému toku v nepokryté křemenné kapiláře. Rychlosť elektroosmotického toku je o řád vyšší, než rychlosť elektromigrace. Disociační konstanty sacharidů jsou v rozmezí  $10^{-12}$ – $10^{-14}$  (viz tabulka I) (cit.<sup>5</sup>). Jako elektrolyty se používají roztoky hydroxidů<sup>6</sup> sodných, draselných a lithných o pH vyšším než 12.

Redukující sacharidy jsou ionizovány lépe, což je způsobeno kyslým charakterem poloacetálové skupiny<sup>7</sup>. Z tabulky I můžeme odvodit, že s rostoucím počtem hydroxylových skupin roste acidita sacharidů. Přítomnost intramolekulární vodíkové vazby mezi hydroxylovými skupinami a aniontem kyslíku může vézt ke změnám kyselosti, vodíkové můstky například stabilizují vazbu vznikající iontový náboj. To vysvětluje nižší kyselost a vyšší mobilitu deoxy-D-ribosy v porovnání s D-ribosou, protože aniontový kyslík na C1 je schopen vazby s přilehlou hydroxylovou skupinou na C2 u D-ribosy, taková vazba nemůže existovat u deoxy-schlürenin<sup>5</sup>.

### 2.2. Komplexy sacharidů s ionty

Sacharidy tvoří komplexy s anionty i kationty. Z aniontů se nejčastěji používá komplexace boratý, možné je vytvořit i komplexy sacharidů s germananem<sup>9</sup>, cíničitanem<sup>10</sup>, arsenitanem<sup>11</sup>, molybdenanem<sup>12</sup>, wolframanem<sup>10</sup> nebo vanadičnanem<sup>13</sup>. Z kationtů jsou nejčastěji používány vápenaté<sup>14</sup>, lanthanité<sup>15</sup> a měďnaté<sup>16</sup> kationty.

#### 2.2.1. Komplexy sacharidů s boraty

Ve vodném prostředí se kyselina boritá chová jako Lewisova kyselina:



V alkalické oblasti je rovnováha této reakce silně posunuta doprava. Z tohoto důvodu reagují sacharidy s tetrahydroboratovým aniontem a tvoří následující komplexy<sup>17</sup> (obr. 1).

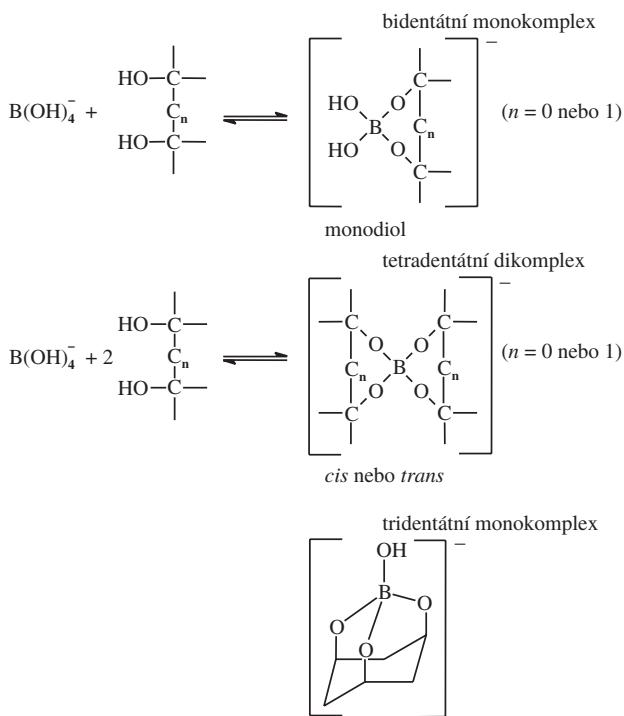
Struktura sacharidů poskytuje možnost tvorby různých forem, jak je zřejmé ze schématu 1 na příkladu glukosy. Ve vodném roztoku se vyskytuje jak lineární forma glukosy, tak cyklické formy s pětičetným i šestičetným cyklem<sup>5</sup>.

Tabulka I

Ionizační konstanty (hydroxylových skupin) sacharidů ve vodě<sup>8</sup> při 25 °C

Sloučenina	pK <sub>a</sub>	Sloučenina	pK <sub>a</sub>
2-Deoxyglukosa	12,52	glycerol	14,40
2-Doxyribosa	12,67	laktosa	11,98
D-Arabinosa	12,43	maltoza	11,94
D-Frukta	12,03	D-glukosa	12,35
D-Galaktosa	12,35	D-lyxosa	12,11
D-Glucitol	13,57 <sup>a</sup>	D-manitol	13,50 <sup>a</sup>
D-Manosa	12,08	rafinosa	12,74 <sup>a</sup>
D-Ribosa	12,21	sacharosa	12,51
D-Xylosa	12,29		

<sup>a</sup> Měřeno při 18 °C



Obr. 1. Tvorba borátových komplexů se sacharidy

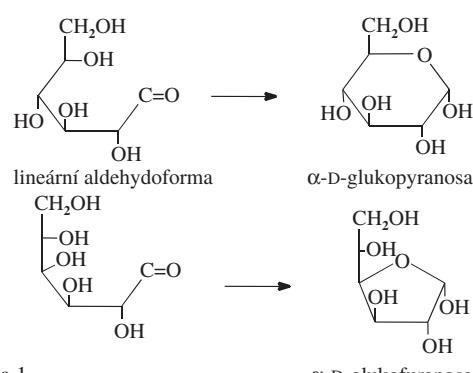


Schéma 1

Jednotlivé formy se liší svými vlastnostmi a to hlavně schopností komplexace. Je známé, že furanosové a lineární formy tvoří silnější borátové komplexy<sup>18</sup>. Ke tvorbě komplexů dochází, pokud hydroxylové skupiny sacharidů jsou vhodně situované, tj. pokud je vzdálenost kyslíků v molekule sacharidu stejná jako je vzdálenost kyslíků v molekule borátu. Proto jsou *threo*-1,2-dioly stabilnější než *erytro*-1,2-dioly, *syn*-1,3-dioly než *anti*-1,3-dioly, 1,2-dioly jsou stabilnější než 1,3-dioly<sup>17</sup>. Stabilita komplexů je zvyšována počtem hydroxylových skupin.

Komplexace je ovlivněna substituenty sacharidů, závisí na náboji a lokalizaci substituentů. V případě záporně nabitého substituentu poklesne komplexace z důvodu coulombické repulse<sup>19</sup>. Ve vodních roztocích vedle sebe koexistují mono a dikomplexy<sup>20</sup>. Poměr jejich koncentrací je závislý na koncentraci borátů a polyolů, pozici hydroxylových skupin v polyolech a na přítomnosti substituentů. Za běžných podmínek, při kterých se elektroforéza provádí, převládají monokomplexy. Na elektroferogramu tvoří směs mono a dikomplexů jeden pík, protože tvorba dikomplexů z monokomplexů je dynamická<sup>5</sup>.

Tvorba borátových komplexů se sacharidy závisí na pH, a to pro různé sacharidy různě. Optimální pH je v oblasti 10–11(cit.<sup>21</sup>). Pomocí tvorby komplexů můžeme separovat různé mono a disacharidy, ale také homologní oligoglukany, které se navzájem liší pouze typem interglykosidické vazby jako  $\alpha$ -(1-3) vázané laminarinu,  $\alpha$ -(1-6)isomaltoso a  $\beta$ -(1-4)celooligosacharidy<sup>22</sup>. Komplexace borátů umožňuje také separace závislé na velikosti založené na rozdílech v poměru náboj/hmotnost. Náboj je stejný pro všechny oligoglukany, nezávislý na velikosti z důvodu ionizace jedné ze tří hydroxylových skupin borátu ( $pK_a = 9,14$ ), elektroforetická mobilita klesá s rostoucí molekulovou velikostí<sup>23</sup>.

Dále bylo zjištěno, že zvýšení teploty analýzy zlepší účinnost rozlišení a zkrátí dobu analýzy<sup>24</sup>. Zvlášť výrazně je tento jev znát na separaci glukosy a xylosy v borátovém elektrolytu. Při teplotě 20 °C trvá analýza více než 40 minut a glukosa a xylosa koeluují v jednom širokém píku, při teplotě 60 °C trvá analýza 20 minut a glukosa a xylosa jsou rozlišeny na základní lini. Hlavní důvod tohoto jevu je, že se zvýšenou teplotou se sacharidy vyskytují více v otevřených formách a ty se účastní komplexace lépe než formy cyklické<sup>21</sup>. (Při 60 °C je v roztoku 4× více cyklických forem než při 20 °C.)

K detekci se využívá skutečnosti, že borátové komplexy mají vyšší absorpční koeficient při 195 nm než samotné sacharidy<sup>24</sup>.

## 2.2.2. Komplexy sacharidů s kovy

Nejstabilnější komplexy tvoří trojmocné kationty, komplexy s dvojmocnými kationty jsou slabší a nejméně silně komplexy vznikají s jednomocnými kionty<sup>7</sup>. Pro stabilitu komplexu je důležitý iontový poloměr kationtu. Nejlépe komplexují kationty s iontovým poloměrem 100–110 pm, například<sup>5</sup> Ca<sup>2+</sup> nebo La<sup>3+</sup>.

Silná tvorba komplexů je u sacharidů s uspořádáním hydroxylových skupin axiální–ekvatoriální–axiální<sup>25</sup> a 1,3,5-triaxialní u šestičetných kruhů. U pětičetných kruhů je to *cis,cis*-1,2,3-triolové seskupení v konformaci twist<sup>15</sup>.

Některé sloučeniny nemají a-e-a sekvenci ve stabilnější konformaci, ale můžou ji mít v konformaci méně stabilní (viz

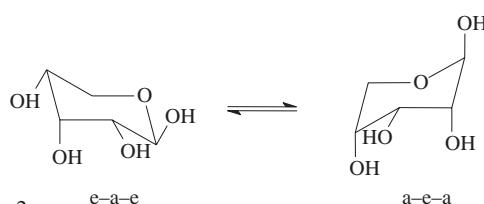


Schéma 2

schéma 2). Takové sacharidy s kovy tvoří také komplexy, které jsou však slabší<sup>15</sup>.

Tvorby komplexu se nejčastěji účastní 3 hydroxylové skupiny, komplexy vznikají i se čtyřmi nebo dvěma hydroxylovými skupinami<sup>15</sup>. Systémy s kationty jako komplexačními činidly poskytují jinou selektivitu, než elektrolyty borátové. Rozlišení je ale ve většině případů horší než v případě borátů<sup>5</sup>.

## 3. Kapilární kolona

Pro kapilární elektroforézu sacharidů se používá zpravidla nepokrytá křemenná kapilára. Vnitřní průměr kapiláry se pohybuje od 10 do 75 µm, celková délka kapiláry bývá 25 až 80 cm, efektivní délka (délka po detekční okénku) 20 až 50 cm. Nejčastěji jsou používány kapiláry vyráběné firmou Polymicro Technology, Phoenix, USA, nebo Chromatographie Service, Langerwehe, SRN.

Elektroforéza sacharidů ve vodních roztocích (borátových nebo roztocích NaOH) se provádí v nepokryté kapiláře, protože většina pokrytí podléhá hydrolytické degradaci při pH > 8,5. Sacharidy tvoří v alkalickém pH nebo s borátovými anionty, které jsou odpuzovány od záporně nabitého povrchu kapiláry, takže nedochází k jejich adsorpce na kapilární stěnu. Pokud však provádíme stanovení v reálných vzorcích, dochází k adsorpce kationtových kontaminantů na povrch kapiláry, to může vézt k nereprodukčelnosti stanovení. Při stanovení glykokonjugátů jako glykoproteinů a glykopeptidů je pokrytí kapiláry nutné, tyto látky jsou totiž mnohonásobně nabité a při vysokém poměru povrch/objem u kapiláry mají glykokonjugáty silnou schopnost navázat se na stěnu. Také při stanovení derivátů sacharidů jsou používány pokryté kapiláry. Lze s nimi dosáhnout větší účinnosti separací<sup>5</sup>.

První metoda pro pokryvání kapilár byla popsána Hjertenem<sup>26</sup>, který modifikoval skleněné nebo křemenné trubičky nezesíťovaným polyakrylamidem. To vede k tvorbě monomolekulární vrstvy kovalentně připojené ke kapiláře siloxanovou vazbou. Toto pokrytí má slabou hydrolytickou stabilitu při vysokém pH.

Nebo byl polyakrylamidový povlak připojen ke stěně kapiláry Si-C vazbou<sup>27</sup>. Takový povlak vykazuje větší stabilitu a reprodukovatelnost v rozsahu pH 2 až 10,5. Huang a spol.<sup>28</sup> imobilizovali polyakrylamid přes 7-oct-1-enyl-trimethoxysilan místo používaného 3-methylakryloxypropyltrialkoxysilanu. Tato vrstva ze zesíťovaného siloxanu je více stabilní. Nashabeh a El Rasi<sup>29</sup> pokryli kapiláry polyetherovým povlakem, ty vykazují vysokou separační účinnost pro různé biopolymery. Smith a El Rasi připravili povlak, který mění elektroosmotický tok z anodického na katodický v závislosti na pH použitého pufru<sup>30</sup>. Povrch kapilář se skládá z nezreagovaných siloxanových skupin, vrstvy pozitivně nabitych kvartérních amonio-

vých funkcí a vrchní hydrofilní vrstvy polyetherového řetězce. Z důvodu přítomnosti pozitivně i negativně nabitych skupin (kvartérních amoniových a nezreagovaných silanolových skupin) se náboj povlaku může měnit z kladného na záporný se změnou pH.

V jiných laboratořích byly připraveny další povlaky: polyvinylpyrrolidinový<sup>31</sup>, polyethylenglykolový<sup>32</sup>, maltosový<sup>33</sup>, arylpentafluorový<sup>34</sup>, polyethyleniminový<sup>35</sup>, hydrofobní navázáná C18 s adsorbovaným neiontovým tenzidem<sup>36</sup>, poly(methylglutamátový)<sup>37</sup>, z polymerního epoxidu<sup>38</sup>, s navázáným  $\alpha$ -laktalbuminem (amfoterní protein)<sup>39</sup>, polyvinylalkoholový<sup>40</sup> a celulosový<sup>41</sup>.

## 4. Detekce sacharidů

### 4.1. Detekce nederivatizovaných sacharidů

#### 4.1.1. Přímá detekce sacharidů v UV oblasti

Jednoduché sacharidy jako je glukosa, fruktosa a sacharosa je možné detegovat přímo při 195 nm. Extinkční koeficient se zvýší, provedeme-li elektroforézu v borátovém pufru<sup>24</sup>. Sacharidy obsahující N-acetylglukosamin, N-acetylgalaktosamin a zbytky kyseliny sialové je možno detegovat při 200 nm (cit.<sup>42</sup>) nebo 185 nm (cit.<sup>43</sup>). Detekce při této vlnové délce není příliš selektivní, protože všechny látky obsahující aminoskupinu vykazují silnou absorpci ve vzdálené ultrafialové oblasti. Kyselé di- a oligosacharidy vzniklé z glykosaminoglykanů je možno detegovat<sup>44</sup> při 232 nm. Problémem je, že elektrolyt nemůže obsahovat aditiva absorbující v této oblasti spektra. Taková je ovšem většina běžných aditiv.

#### 4.1.2. Nepřímá detekce

Nepřímá detekce je používána u látek postrádajících důležité fyzikální vlastnosti pro přímou detekci. Do elektrolytu přidáme aditivum, které udržuje konstantní signál pozadí v detektoru. Když dosáhne detektoru nedetegovatelný ion, dojde k poklesu koncentrace iontu detegovatelného v zóně analytu, dojde k poklesu signálu pozadí a vznikne negativní pík. Neprímá detekce může být prováděna ve stejném zařízení jako detekce přímá. Výhodou nepřímé detekce je, že je univerzální a dá se aplikovat na různé typy sloučenin bez potřeby pre- nebo post-kolonové derivatizace a že její citlivost je značná. Sacharidy mohou být detegovány v pikomolových množstvích. Detekční limit pro glukosu<sup>45</sup> může být i 2 pmoly. Tato metoda je vhodná především pro nereductující sacharidy, které nemohou být derivatizovány<sup>45</sup>.

Jako aditivum jsou vybírány jednou nabité chromoforní (nebo fluoroformní) ionty s vysokou molární absorptivitou (nebo kvantovou účinností), které neinteragují se stěnou kapiláry ani s analyty a mají efektivní elektroforetickou mobilitu blízkou analytům. Díky tomu, že aditiva nesou jeden náboj, mají dobré číslo přeměny (počet molekul chromoforu nahrazených jednou molekulou analytu). Díky přibližně stejné efektivní mobilitě aditiva a analytu nedochází k chvostování migrujícího solutu v zónách. Pro nepřímou detekci sacharidů byla použita tato aditiva: kyselina sorbová<sup>46</sup> (254 nm), kyselina 5-sulfosalicylová<sup>44</sup> (214 nm), kyselina 1,2,4-trikarboxy-

benzoová<sup>44</sup> (214 nm), *p*-nitrofenol<sup>47</sup> (400 nm) nebo fluorescenční aditiva: kumarin 343 (cit.<sup>48</sup>) a fluorescein<sup>49</sup>.

Důležitou podmínkou úspěšné analýzy je najít vhodnou koncentraci aditiva. Při vyšších koncentracích se snižuje odesva, protože na detekční fotodiodu dopadne méně světla. Při nižších koncentracích citlivost klesá z důvodu relativně vysoké koncentrace hydroxidových iontů, které nahrazují nabité molekuly analytu v zónách. Citlivost detekce neutrálních sacharidů je limitována, protože při pH přibližně 12 není koncentrace hydroxidových iontů zanedbatelná vůči koncentraci detegovatelného iontu<sup>45</sup>.

#### 4.1.3. Elektrochemická detekce

Tato detekce je založena na elektrochemických změnách na povrchu elektrody. Výhodou metody je, že může být prováděna i ve velmi úzkých kapilárách, protože citlivost není závislá na šířce kapiláry<sup>4</sup>. Citlivost je vysoká, mez detekce je 50 femtomolů pro redukující i nereductující sacharidy<sup>50</sup>. Rozlišujeme amperometrickou detekci při konstantním potenciálu<sup>51</sup> a pulsní amperometrickou detekci<sup>52</sup>.

Nevýhodami je, že detekci je možné provádět pouze při pH vyšším než 12. Dále detekce vykazuje odesvu i pro látky jiné než sacharidy – pro aminokyseliny, peptidy, organické kyseliny, jednoduché alkoholy, nebo alifatické aminy<sup>53</sup>.

### 4.2. Dynamicky znacené sacharidy

Detekce cyklodextrinů se provádí jako detekce jejich inkluzních komplexů s 2-aminonaftalen-6-sulfonovou kyselinou pomocí laserem indukované fluorescence<sup>54</sup> (LIF). Když prochází detekčním okénkem komplexy, sledujeme zvýšenou fluorescenci. Detekce cyklodextrinů může být také prováděna pomocí tvorby komplexů s kyselinou benzoovou. Při vzniku komplexů dochází k posunu absorpcie v ultrafialové oblasti a komplexy mohou být detegovány jako pokles absorbance v zónách komplexu<sup>55</sup>. Podobným způsobem je využívána tvorba komplexů amylosy a amylopektinu s jodem. Modré komplexy jodu s amylosou nebo amylopektinem jsou detegovány při 560 nm (cit.<sup>56</sup>).

## 5. Derivatizace sacharidů

Derivatizace se provádí pomocí vazby derivatizačního činidla na redukující skupiny sacharidů. Derivatizační činidlo má zaručit sacharidům citlivou detekci a zároveň náboj v širokém rozsahu pH, nebo hydrofobní charakter, využitelný v micelární elektrokineticke chromatografii. Další kriteria pro úspěšnou derivatizaci jsou: *i*) vysoký výtěžek, *ii*) tvorba jednoduchých produktů, *iii*) nedetegovatelné vedlejší produkty, *iv*) minimální spotřeba vzorku při derivatizaci a čištění, *v*) mírné podmínky, které nevedou ke štěpení sacharidických podjednotek během derivatizace<sup>4</sup>. Pro derivatizaci redukujících sacharidů jsou používány dva rozdílné způsoby, poskytující detekční limity v rozsahu femto a attomolů<sup>1</sup>.

### 5.1. Reduktivní aminace

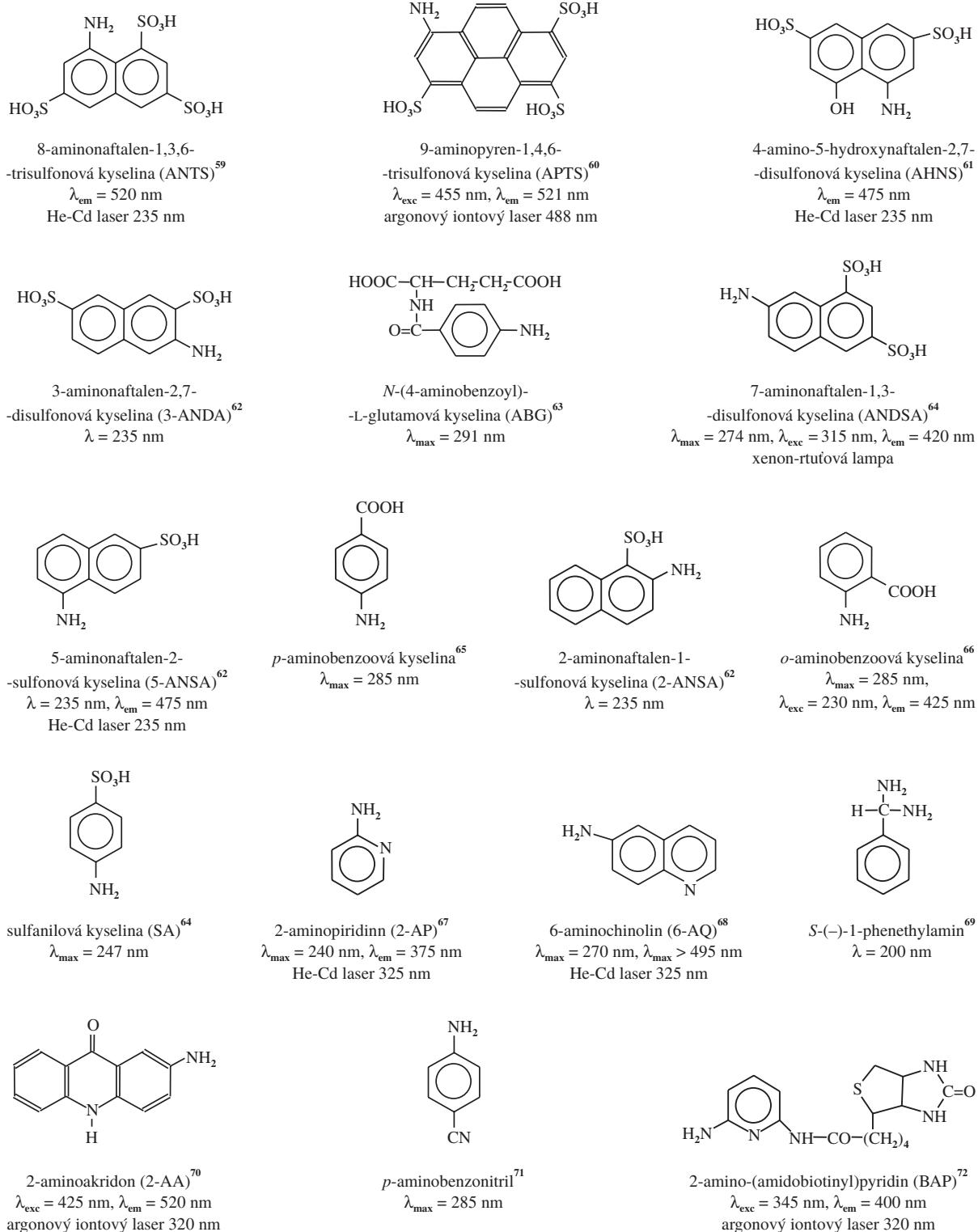
Tento způsob derivatizace je používán nejčastěji. Může být prováděn dvěma způsoby<sup>57</sup>.

a) Derivatizace redukujících sacharidů činidlem s následnou reduktivní aminací.

Nejprve reaguje redukující konec sacharidu s primární aminoskupinou sloučeniny chromoforu (fluoroforu) za vzniku

Schiffovy báze, která je následně redukována kyanoborhydridem sodným viz<sup>58</sup> schéma 3.

Vzniklé deriváty jsou stabilní v alkalickém i kyselém prostředí. Reakce je téměř kvantitativní a pro monosacharydy



Obr. 2. Činidla používaná pro derivatizaci reduktivní aminací

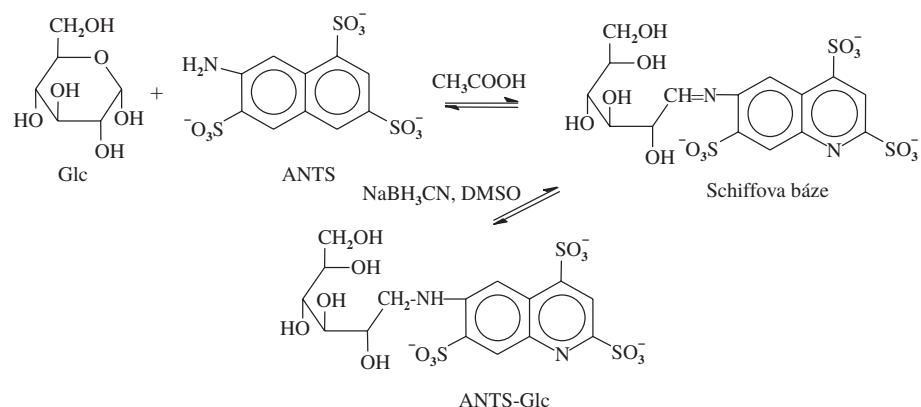


Schéma 3

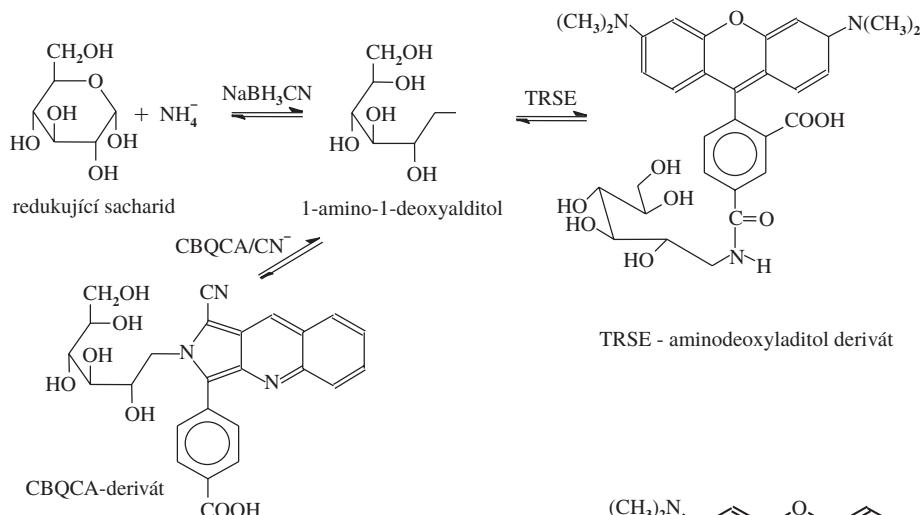


Schéma 4

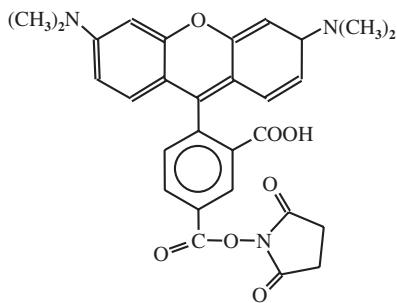
probíhá bez nežádoucích bočních reakcí jako je  $\beta$ -eliminace, epimerace nebo desialyzace. Činidla používaná pro tento způsob reduktivní aminaci jsou uvedena na (obr. 2).

b) Derivatizace redukujících sacharidů po reduktivní aminaci

Redukující sacharid je při této derivatizaci převeden pomocí amoniaku na 1-amino-1-deoxyderivát. Ten muže reagovat se sukcinimidyllovým esterem 5-karboxytetramethylrodaminu (TRSE) nebo s 3-(4-karboxybenzoyl)-2-chinolinkarboxyaldehydem (CBQCA viz<sup>58</sup> schéma 4).

Detekční limit CBQCA-derivátů se uvádí řádově femto až attomoly<sup>73</sup>. Činidlo CBQCA bylo původně vyvinuto pro citlivou detekci aminokyselin a peptidů. Nevýhoda tohoto činidla je přesně definovaný molární poměr sacharidu a činidla, při kterém je možné získat maximální výtěžek. Například molární výtěžek derivatizace galaktosaminu byl vyšší při molárním nadbytku CBQCA 1 až 2, při poměru 0,2 a 5 klesl výtěžek na 1/10. Další nevýhodou je derivatizace aminů přítomných ve vzorcích, které interferují v analýzách a desialyzace při podmínkách nutných pro reduktivní aminaci. Ale na rozdíl od předchozího způsobu derivatizace není nutné odstraňovat nadbytek činidla, protože nezreagované činidlo nefluoreskuje<sup>73</sup>.

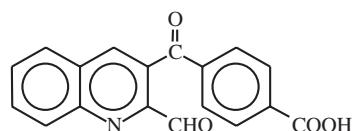
Podobně je tomu v případě TRSE. Činidlo také reaguje s nesacharidickými materiály. Detekční limit sacharidů je 60 molekul<sup>74</sup>. Použitá činidla jsou na schématu 5.



sukcinimidyl ester 5-karboxytetramethylrhodaminu (TRSE)

$$\lambda_{\text{em}} = 580 \text{ nm}$$

He-Ne laser 543 nm



3-(4-karboxybenzoyl)-2-chinolinkarboxaldehyd (CBQCA)

$$\lambda_{\text{em}} = 552 \text{ nm}$$

argonový iontový laser 457 nm nebo 488 nm  
He-Cd laser 442 nm

Schéma 5

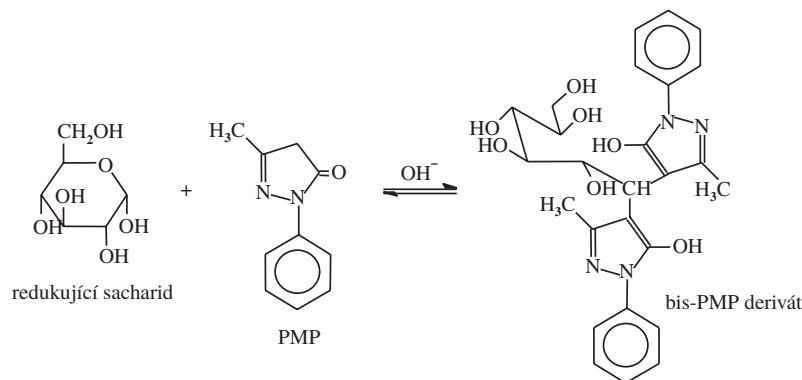


Schéma 6

5.2. Bazicky katalyzovaná kondenzace mezi karbonylovou skupinou redukujícího sacharidu a 1-fenyl-3-methyl-5-pyrazolonem (PMP) nebo 1-(*p*-methoxy)fenyl-3-methyl-5-pyrazolonem (PMPMP)

Průběh reakce je znázorněn<sup>57</sup> ve schématu 6.

Příklad reakce je znázorněn ve schématu 3.  
 Při reakci vznikají bis-PMP nebo bis-PMPMP deriváty. Činidlo PMPMP je více reaktivní a má o 50 % vyšší citlivost při UV detekci. Díky přítomnosti ketoskupin v pyrazolonovém kruhu je možné využít také elektrochemické detekce, tedy dává lineární odezvu v rozsahu 0,5–200 pmolů. Kondenzace je prováděna při alkalických podmínkách pH ~8,3. To znamená, že nedochází k desialyzaci. Nevýhodou je, že pro derivatizaci je třeba velký nadbytek činidla, který může interferovat při analýze. Dále je zde problém při skladování bis-PMP a bis-PMPMP derivátu, které jsou v alkalickém prostředí labilní a můžou tvořit mono-PMP nebo mono-PMPMP deriváty<sup>75</sup>. Činidla PMP a PMPMP jsou znázorněna ve schématu 7.

### 5.3. Derivatizace sacharidů s karboxylovou skupinou

Pro karboxylované sacharidy se používá derivatizace aminy v přítomnosti karbodiimidu<sup>76</sup>. Reakce je znázorněna ve schématu 8.

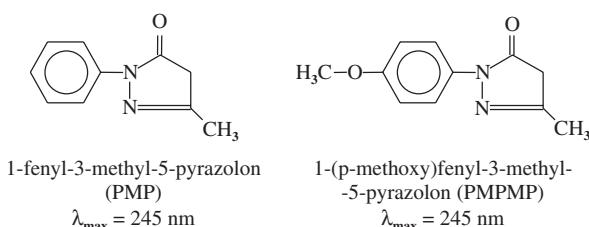


Schéma 7

## 6. Využití kapilární elektroforézy sacharidů v praxi

Jak bylo popsáno v úvodu, má kapilární elektroforéza sacharidů široké uplatnění v různých oborech: lékařství, farmacie, zemědělství, potravinářství atd. Naše laboratoř se specializuje zejména na stanovení sacharidů v potravinách, proto bude následující kapitola zaměřena na tuto problematiku.

### 6.1. Stanovení mono-, di- a trisacharidů

a) Nederivatizované mono-, di- a trisacharidy

Aby bylo sacharidům umožněno migrovat v elektrickém poli je třeba použít speciální elektrolyty. Detekce je prováděna elektrochemicky. Tento způsob byl úspěšně použit na stanovení glukosy, fruktosy a sacharosy v běžných nápojích<sup>50</sup>. Do elektrolytu byly přidány borátové ionty, které zlepšily díky tvorbě komplexů separace sacharidů s blízkými hodnotami  $pK_a$ . Tímto způsobem byly stanoveny sacharidy v jablečných šťávách, nebo monitorována aktivita enzymu glukosaoxida-<sup>77</sup>. Vedle toho byla použita k detekci sacharidů nepřímá detekce. Vzhledem k tomu, že je tato metoda detekce méně citlivá, je možné ji použít pouze pro analýzy koncentrovaných sacharidických roztoků. Například pro stanovení cukerného složení ovocných šťáv<sup>78</sup>. Pro stanovení monosacharidů v ovocných šťávách je možné použít nepřímou detekci pomocí *p*-nitrofenolu jako aditiva<sup>79</sup> (obr. 3).

Nederivativizované di- a trisacharidy byly analyzovány v elektrolytech s vysokým pH<sup>50,80</sup> (například trehalosa, sacharosa, laktulosa, cellobiosa, rafinosa a stachyosa) za elektrochemické detekce<sup>50</sup>, nebo byla při vysokém pH analyzována sacharosa a maltosa a detegována nepřímou detekcí<sup>80</sup>. Pomocí borátové komplexace lze navzájem oddělit i nepatrné rozdíly v typu vazby mezi stejnými molekulami sacharidů, například glukosové dimery: maltosu, isomaltosu a cellobiosu. Separace disacharidů provedli Plocek a Chmelík<sup>47</sup> (obr. 4).

### b) Derivatizované mono-, di- a trisacharidy

Předkolonová derivatizace monosacharidů se provádí, po-

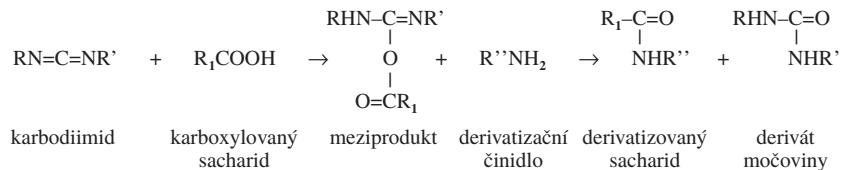
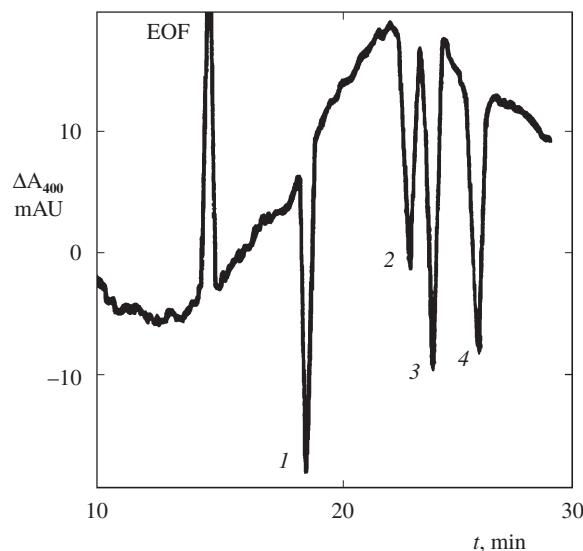


Schéma 8



Obr. 3. Stanovení monosacharidů vyskytujících se v ovocných šťávách; kapilára: Polymicro Technologies, Phoenix, USA, 50  $\mu\text{m}$  vnitřní průměr, délka 45 cm, efektivní délka 30 cm, elektrolyt: 6 mmol.l<sup>-1</sup> *p*-nitrofenol, 40 mol.l<sup>-1</sup> Na<sub>2</sub>HPO<sub>4</sub>, pH 12,75, napětí 4 kV, vzorek: 2 mmol.l<sup>-1</sup> (1) sacharosa, (2) maltosa, (3) glukosa, (4) fruktosa detekce byla prováděna při 400 nm

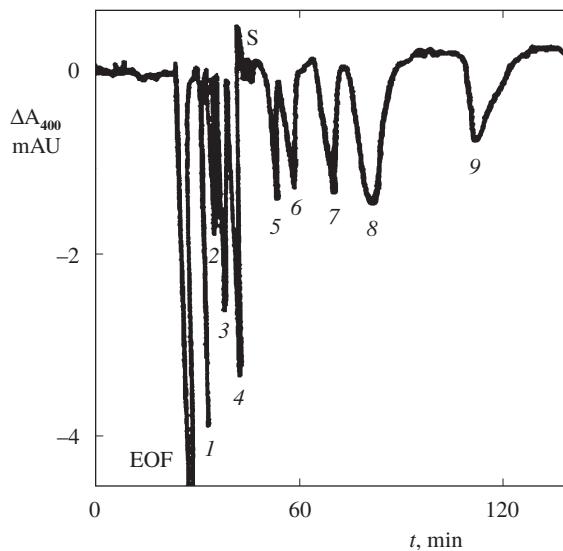
kud je třeba dosáhnout vyšší citlivost detekce analytů, udělit sacharidům náboj, nebo zlepšit slučitelnost sacharidů s určitým elektrolytovým systémem. Sacharidy jsou příliš hydrofilní, aby se mohly rozpustit v micelárních systémech, proto jsou označeny hydrofobními značkami a analyzovány micelární elektrokinetickou chromatografií, jako derivatizační činidlo se používá například 2-aminoakridon<sup>81</sup>. Tato sloučenina může být také použita pro enantiomerní separace, když jsou do elektrolytu přidány  $\beta$ -cyklohextriny<sup>81</sup>. Pro separaci pomocí micelární elektrokinetické chromatografie byla dále použita tato činidla: 4-aminobenzonitril<sup>71</sup>, nebo 1-fenyl-3-methyl-5-pyrazolon<sup>82</sup>. Fluorescenčně byly monosacharidy značeny pomocí 9-aminopyren-1,4,6-trisulfonové kyseliny<sup>60,83</sup>. Enantiomerní separace D- a L-monosacharidů jsou prováděny po jejich derivatizaci 2-aminopiridinem, 5-aminonaftalen-2-sulfonovou kyselinou, nebo 4-amino-5-hydroxynaftalen-2,7-disulfonová kyselina v přítomnosti lineárních a cyklických dextrinů<sup>61</sup>, nebo S(-)-1-fenylethylaminu<sup>69</sup>. Hydrolyzáty xylanů a hemicelulos jsou analyzovány pomocí derivatizace *p*-aminobenzoovou kyselinou a rozdeleny na základě rozdílné komplexace borátů<sup>65</sup>.

Některé disacharidy včetně gentiobiosy, maltosy, laktosy, celobiosy a melibiosy byly značeny 9-aminopyren-1,4,6-trisulfonovou kyselinou<sup>83</sup> a separovány pomocí kapilární elektroforézy.

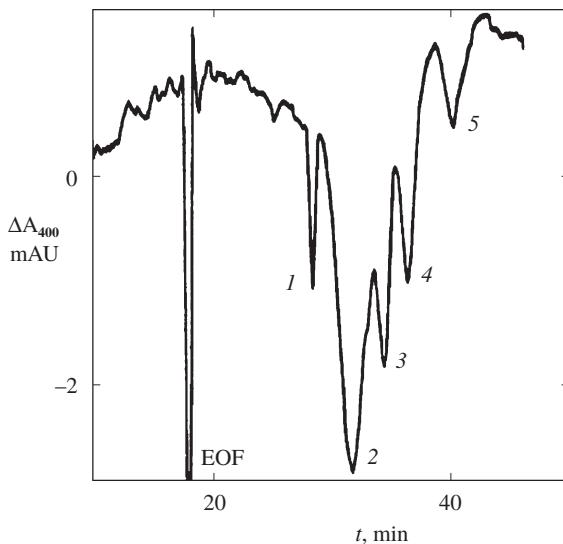
## 6.2. Stanovení oligosacharidů a polysacharidů

### a) Nederivatizované oligosacharidy a polysacharidy

Separace vyšších oligosacharidů je možné provádět pomocí borátové komplexace maximálně do čtyř glukosových jednotek (obr. 5). Vyšší nederivatizované oligosacharidy nelze od sebe pomocí kapilární elektroforézy separovat.



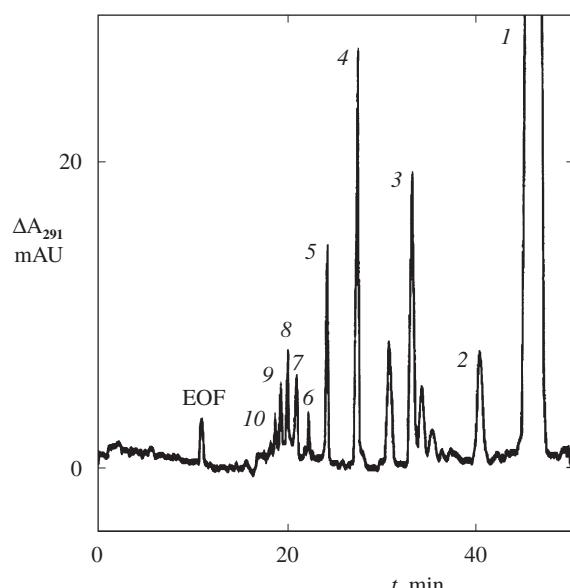
Obr. 4. Separace disacharidů jako komplexů s boráty (cit.<sup>47</sup>); kapilára: Polymicro Technologies, Phoenix, USA, 75  $\mu\text{m}$  vnitřní průměr, délka 70 cm, efektivní délka 50 cm, elektrolyt: 6 mmol.l<sup>-1</sup> *p*-nitrofenol, 175 mmol.l<sup>-1</sup> borát sodný, pH 10,00, napětí 6 kV, vzorek: (1) sacharosa (15 mmol.l<sup>-1</sup>), (2) celobiosa (10 mmol.l<sup>-1</sup>), (3) maltosa (15 mmol.l<sup>-1</sup>), (4) laktosa (15 mmol.l<sup>-1</sup>), (5) 4-*O*-galaktosyl-manopyranosid (5 mmol.l<sup>-1</sup>), (6) isomaltosa (10 mmol.l<sup>-1</sup>), (7) fruktosa (10 mmol.l<sup>-1</sup>), (8) melibiosa (25 mmol.l<sup>-1</sup>), (9) glukosa (15 mmol.l<sup>-1</sup>), (S) systémový pík, detekce byla prováděna při 400 nm



Obr. 5. Kapilární elektroforéza maltooligosacharidů jako komplexů s boráty; kapilára: Polymicro Technologies, Phoenix, USA, 50  $\mu\text{m}$  vnitřní průměr, délka 45 cm, efektivní délka 30 cm, elektrolyt: 6 mmol.l<sup>-1</sup> *p*-nitrofenol, 400 mmol.l<sup>-1</sup> borát sodný, pH 10,00, napětí 4 kV, vzorek: (1) sacharosa 10 mmol.l<sup>-1</sup>, (2) směs maltooligosacharidů o 5–9 jednotkách 20 mmol.l<sup>-1</sup>, (3) maltotetrosa 10 mmol.l<sup>-1</sup>, (4) maltotriosa 10 mmol.l<sup>-1</sup>, (5) maltosa 10 mmol.l<sup>-1</sup>, detekce byla prováděna při 400 nm

### b) Derivatizované oligosacharidy a polysacharidy

Pomocí derivatizace a detekce v UV oblasti lze separovat oligosacharidy až do velikosti 30 homologních zbytků<sup>63</sup>. Směs



Obr. 6. Separace maltooligosacharidů od 2 do 10 glukosových jednotek jako derivátů ABG; kapilára: Polymicro Technologies, Phoenix, USA, 50  $\mu\text{m}$  vnitřní průměr, délka 45 cm, efektivní délka 30 cm, elektrolyt: 200 mmol $\cdot\text{l}^{-1}$  borát sodný, pH 10,00, napětí 4 kV; vzorek: ABG deriváty maltooligosacharidů s 2–9 jednotkami. (1) derivatizační činidlo, (2)–(9) deriváty maltooligosacharidů (čísla odpovídají počtu glukosových jednotek) EOF) elektroosmóza. Detekce byla prováděna při 291 nm

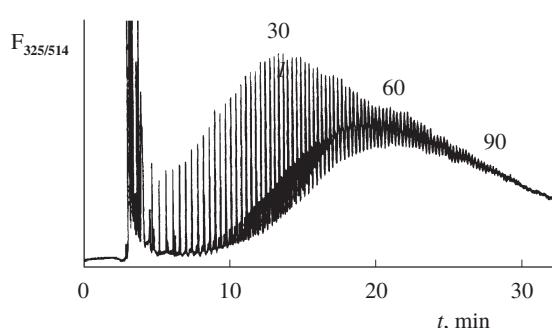
podobná jako na obr. 5 byla úspěšně separována po derivatizaci kyselinou *N*-(4-aminobenzoyl)-L-glutamovou (obr. 6).

Pro velice citlivá stanovení homologních oligosacharidů, například maltooligosacharidů je používána derivatizace fluoreskujícími činidly, nejčastěji 8-aminonaftalen-1,3,6-trisulfonovou kyselinou<sup>59,84</sup>. Za pomoci této derivatizace je možné separovat více než 90 oligomerů za méně než 30 minut<sup>85</sup>. Deriváty činidla 3-aminonaftalen-2,7-disulfonové kyseliny mají stejné rozlišení, ale separovat lze maximálně 30 oligomerů. U derivátů maltooligosacharidů s 2-aminonaftalen-1-sulfonovou kyselinou a 5-aminonaftalen-2-sulfonovou kyselinou bylo rozlišeno pouze 20 oligomerů a byla zde menší účinnost. Doba migrace derivátů 2-aminonaftalen-1-sulfonové kyseliny je 4 krát nižší než derivátů 5-aminonaftalen-2-sulfonové kyseliny<sup>62</sup>.

Pořadí derivatizovaných oligosacharidů na obrázku 6 je opačné než na obrázku 7. V nepokryté kapiláře (obr. 6) je uplatněna elektroosmóza, která funguje jako pumpa a nese záporně nabité deriváty ke katodě – nejprve deriváty s nejnižší elektroforetickou mobilitou. V pokryté kapiláře (obr. 7) je elektroosmóza eliminovaná a deriváty putují k anodě – nejprve deriváty s nejvyšší elektroforetickou mobilitou.

## 7. Příklady využití sacharidů jako aditiv v kapilární elektroforéze

Kromě stanovení různých sacharidů pomocí kapilární elektroforézy, lze sacharidy využít v této technice jako aditiv při stanovení jiných látek.



Obr. 7. Elektroforetická separace oligomerů dextranu derivatizovaných ANTS (cit.<sup>85</sup>); kapilára: Polymicro Technologies, Phoenix, USA, 50  $\mu\text{m}$  vnitřní průměr, délka 50 cm, efektivní délka 35 cm, modifikovaná na vnitřním povrchu lineárním polyakrylamidem<sup>24</sup>, elektrolyt: 0,1 mol $\cdot\text{l}^{-1}$  Tris-borát, pH 8,5, napětí 20 kV, fluorimetrická detekce:  $\lambda_{\text{ex}} = 325 \text{ nm}$ ,  $\lambda_{\text{em}} = 514 \text{ nm}$

Polysacharidy byly použity jako separační média, ve kterých se látky dělí na základě rozdílu velikostí. První práce na toto téma provedl Ogston a spol.<sup>86</sup> – použil roztoky kyseliny hyaluronové pro elektroforézu polystyrenových částic. Separace DNA byly také prováděny v roztocích hydroxypropyl-methylcelulosy<sup>87</sup>. Kapalné agarosové roztoky udržované při jejich želatinizující teplotě byly poprvé použity Bočkem a Chrambachem na separaci sulfatovaných polystyrenových standardů (do průměru částic 2  $\mu\text{m}$ ) a na cirkulární<sup>88</sup> a lineární DNA (cit.<sup>89</sup>).

Sacharidy byly přidávány jako aditivum pro separace na základě velikosti. Elektroforetická migrace uniformě nabitych polysacharidů může být ovlivněna přidavkem opačně nabitého moderátoru. Stefansson a spol.<sup>90</sup> použili aminodextran pro zlepšení separace hyaluronanů na základě jejich velikosti v gelové kapilární elektroforéze. Aminodextran interaguje s negativně nabitymi hyaluronany iontově výmenným mechanismem. Síla interakcí mezi aminodextranem a hyaluronanem závisí na délce řetězce hyaluronové kyseliny.

Sacharidy byly aplikovány jako chirální selektory, například cyklodextriny pro jejich schopnost rozlišit enantiomery mechanismem inklusních komplexů<sup>91,92</sup>. Dále byl použit heparin<sup>93,94</sup> nebo chondroitin sulfát A, B a C<sup>95,96</sup> jako chirální selektor pro enantiomerní rozdělení různých farmaceutických sloučenin.

Sacharidy byly použity jako povlaky kapilár pro kapilární elektroforézu. Metodu pro přípravu stabilních celulosových povlaků popsalo Huang a spol.<sup>97</sup> Celulosové deriváty (například hydroxypropylcelulosa) jsou imobilizovány na povrch kapiláry. Takový povlak je hydrolyticky stabilní, vykazuje reprodukovatelné separace derivátů oligosacharidů a glykoformů proteinů v pufrech o vysokém pH.

Deriváty sacharidů se používají i na dynamické pokrytí kapilár. Hydroxypropylmethylcelulosa přidaná do katolytu, kterým je kapilára naplněna dříve než je nastříknut vzorek a spuštěn elektrický proud, tvoří dynamické pokrytí stěn kapiláry a snižuje interakce mezi proteiny a stěnou. Malá množství hydroxypropylmethylcelulosy přidané do pufru umožní provádět dynamickou izoelektrickou fokusaci proteinů s vysokým rozlišením v nepokryté kapiláře za přítomnosti elektroosmotického toku<sup>98</sup>.

## 8. Závěr

Kapilární elektroforézu lze použít pro stanovení různých sacharidů ve vzorcích farmaceutických, medicínských, potravinářských a dalších. Výhodou je především její jednoduchost a účinnost. Pomocí kapilární elektroforézy je možné separovat jinak těžko rozlišitelné izomery sacharidů, které se liší například jen v jedné vazbě.

*Tato práce vznikla za finanční podpory Národní agentury pro zemědělský výzkum EP 9410/99.*

## LITERATURA

1. Oefner P., Scherz H.: *Adv. Electrophor.* 7, 155 (1994).
2. *Dionex LPN 032861, Ion Chromatography Cookbook*, str. II-34. Dionex, Sunnyvale 1987.
3. Barsuhn K., Kotarski S. F.: *J. Chromatogr.* 546, 273 (1991).
4. El Rassi Z., Mechref Y.: *Electrophoresis* 17, 275 (1996).
5. El Rassi Z.: *Adv. Chromatogr.* 34, 177 (1994).
6. Garner T. W., Yeung E. S.: *J. Chromatogr.* 515, 639 (1990).
7. Frahn J. L., Mills J. A.: *Aust. J. Chem.* 12, 65 (1959).
8. Redelman J. A. Jr.: *Adv. Chem. Ser.* 117, 51 (1971).
9. Antikainen P. J.: *Acta Chem. Scand.* 13, 312 (1959).
10. Weigel H.: *Adv. Carbohydr. Chem.* 18, 61 (1963).
11. Roy G. L., Laferriere A. L., Edwards J. O.: *J. Inorg. Nucl. Chem.* 4, 106 (1957).
12. Borune E. J., Hutson D. H., Weigel H.: *J. Chem. Soc.* 1960, 4252.
13. Searle F., Weigel H.: *Carbohydr. Res.* 85, 515 (1980).
14. Honda S., Yamamoto K., Suzuki S., Ueda M., Kakehi K.: *J. Chromatogr.*, A 558, 327 (1991).
15. Angyal S. J.: *Adv. Carbohydr. Chem. Biochem.* 47, 1 (1989).
16. Bazzanella A., Bachmann K.: *J. Chromatogr.*, A 799, 238 (1998).
17. Van Duin V., Peters J. A., Kieboom A. P. G., Van Bekkum H.: *Tetrahedron* 41, 3411 (1985).
18. Davis H. B., Mott C. J. B.: *J. Chem. Soc. Faraday Trans. I* 76, 1991 (1980).
19. Foster A. B.: *Chem. Ind.* 1952, 828.
20. Makkee M., Kieboom A. P. G., Van Bekkum H.: *Tetrahedron* 41, 3411 (1985).
21. Honda S., Iwase S., Makino A., Fujiwara S.: *Anal. Biochem.* 176, 72 (1989).
22. Honda S., Suyuki S., Nose A., Yamamoto K., Kakehi K.: *Carbohydr. Res.* 215, 193 (1991).
23. Landers J. P., Oda P. R., Schuchard M. D.: *Anal. Chem.* 64, 2846 (1992).
24. Hofster-Kuhn S., Paulus A., Gassmann E., Widmer H. M.: *Anal. Chem.* 63, 1541 (1991).
25. Angyal S. J., Davies K. P.: *Chem. Commun.* 1971, 500.
26. Hjertén S.: *J. Chromatogr.* 347, 191 (1985).
27. Cobb K. A., Dolník V., Novotný M.: *Anal. Chem.* 62, 2478 (1990).
28. Huang M., Workink W. P., Lee M. L.: *J. Microbiol. Sep.* 4, 233 (1992).
29. Nashabeh W., El Rassi Z.: *J. Chromatogr.* 632, 157 (1993).
30. Smith J. T., El Rassi Z.: *J. High Resolut. Chromatogr.* 15, 573 (1992).
31. Mc Cormick R. M.: *Anal. Chem.* 60, 2322 (1988).
32. Wang T., Hartwick R. A.: *J. Chromatogr.* 594, 325 (1992).
33. Bruin G. J. M., Huisden R., Kraak J. C., Poppe H.: *J. Chromatogr.* 480, 339 (1989).
34. Swedberg S. A.: *Anal. Biochem.* 185, 51 (1990).
35. Towns J. K., Regnier F. E.: *J. Chromatogr.* 516, 69 (1990).
36. Towns J. K., Regnier F. E.: *Anal. Chem.* 63, 1126 (1991).
37. Bentrop D., Kohr J., Eugelhardt H.: *Chromatographia* 32, 171 (1991).
38. Towns J. K., Bao J., Regnier F. E.: *J. Chromatogr.* 599, 227 (1992).
39. Maa F. Y., Hyver K. J., Swedberg S. A.: *J. High Resolut. Chromatogr.* 14, 65 (1991).
40. Gilges M., Husmann H., Kleemis M. H., Motsch S. R., Schomburg G.: *J. High Resolut. Chromatogr.* 15, 452 (1992).
41. Smith J. T., El Rassi Z.: *Electrophoresis* 14, 396 (1993).
42. Hughes D. E.: *J. Chromatogr.*, B 657, 315 (1994).
43. Kakehi K., Susami A., Taga A., Suzuki S., Honda S. J.: *J. Chromatogr.*, A 608, 209 (1994).
44. Damm J. B. L., Overklift G. T.: *J. Chromatogr.*, A 678, 151 (1994).
45. Ginsburg V., Robbins P.: *Biology of the Carbohydrates*. Wiley, New York 1981.
46. Vorndran A. C., Oefner P. J., Scherz H., Bonn G. K.: *Chromatographia* 33, 163 (1992).
47. Plocek J., Chmelić J.: *Electrophoresis* 18, 1148 (1997).
48. Garne T. W., Yeung E. S.: *J. Chromatogr.* 515, 639 (1990).
49. Richmond M. D., Yeung E. S.: *Anal. Biochem.* 210, 245 (1993).
50. Colon L. A., Dadoo R., Zare R. N.: *Anal. Chem.* 65, 476 (1993).
51. Ye J., Baldwin R. P.: *J. Chromatogr.*, A 687, 141 (1994).
52. Lu W., Cassidy R. M.: *Anal. Chem.* 65, 2878 (1993).
53. Weber P., Kornfelt T., Klausen N. K., Lunte S. M.: *Anal. Biochem.* 225, 135 (1995).
54. Penn S. G., Chiu R. W., Monnig C. A.: *J. Chromatogr.*, A 680, 233 (1994).
55. Nardi A., Fanali S., Foret F.: *Electrophoresis* 11, 774 (1990).
56. Brewster J. D., Fishman M. L.: *J. Chromatogr.*, A 693, 382 (1995).
57. Bardelmeijer H. A., Lingeman H., de Ruiter C., Underberg W. J. M.: *J. Chromatogr.*, A 807, 3 (1998).
58. Hase S.: *J. Chromatogr.*, A 720, 173 (1996).
59. Chiesa C., Horváth C.: *J. Chromatogr.* 645, 337 (1993).
60. Evangelista R. A., Liu M., Chen F.: *Anal. Chem.* 67, 2239 (1995).
61. Stefansson M., Novotny M. V.: *J. Am. Chem. Soc.* 115, 11573 (1993).
62. Chiesa C., O'Neill R. A.: *Electrophoresis* 15, 1132 (1994).
63. Plocek J., Novotny M. V.: *J. Chromatogr.*, A 757, 215 (1997).
64. Mechref Y., El Rassi Z.: *Electrophoresis* 15, 627 (1994).
65. Huber C., Grill E., Oefner P., Bobleter O.: *Fresenius J. Anal. Chem.* 348, 825 (1994).

66. Anumula K. R.: Anal. Biochem. 220, 275 (1994).
67. Honda S., Akao E., Suzuki S., Okuda M., Kakehi K., Nakamura J.: Anal. Biochem. 180, 351 (1989).
68. Nashabeh W., El Rassi Z.: J. Chromatogr. 600, 279 (1992).
69. Noe C. R., Freissmuth J.: J. Chromatogr., A 704, 503 (1995).
70. Jackson P.: Anal. Biochem. 216, 243 (1994).
71. Schwaigen H., Oefner P., Huber C., Grill E., Bonn G. K.: Electrophoresis 15, 941 (1994).
72. Rothenberg B. E., Hayers B. K., Toomre D., Manzi A. E., Varki A.: Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. 90, 11939 (1993).
73. Liu J., Shiota O., Wiesler D., Novotny M.: Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. 88, 2302 (1991).
74. Zaho J. Y., Diedrich P., Zhang Y., Hindsgaul O., Dovicki N. J.: J. Chromatogr., B 657, 307 (1994).
75. Honda S., Ueno T., Kakehi K.: J. Chromatogr. 608, 289 (1992).
76. Mechref Y., El Rassi Z.: Anal. Chem. 68, 1771 (1996).
77. Ye J., Baldwin R. P., J. Chromatogr., A 687, 141 (1994).
78. Klockow A., Paulus A., Figueiredo V., Amadò R., Widmer H. M., J. Chromatogr., A 680, 187 (1994).
79. Žídková J., Chmelík J.: Nepublikované výsledky.
80. Xu X., Kok W. T., Poppe H.: J. Chromatogr., A 716, 231 (1995).
81. Greenaway M., Okafo G. N., Camilleri P., Dhanak D.: J. Chem. Soc., Chem. Commun. 14, 1691 (1994).
82. Chiesa C., Oefner P. J., Zieske L. R., O'Neill R. A.: J. Cap. Electrophor. 2, 175 (1995).
83. Chen F., Evangelista R. A.: Anal. Biochem.: 230, 273 (1995).
84. Klockow A., Widmer H. M., Amandò R., Paulus A.: Fresenius J. Anal. Chem. 350, 415 (1994).
85. Chmelík J., Chmelíková J., Novotný M. V.: J. Chromatogr., A 790, 96 (1997).
86. Ogston A. G., Preston B. N., Wells J. D.: Proc. R. Soc. (London), A 333, 297 (1973).
87. Schwartz H. E., Ulfelder K., Sunzeri F. J., Bush M. P., Brownlee R. G.: J. Chromatogr. 559, 267 (1991).
88. Boček P., Chrambach A.: Electrophoresis 13, 31 (1992).
89. Boček P., Chrambach A.: Electrophoresis 12, 1059 (1992).
90. Stefansson M., Sudor J., Hong M., Chmelíková J., Chmelík J., Novotný M. V.: Anal. Chem. 69, 3846 (1997).
91. Wren S. A. C., Rowe R. C.: J. Chromatogr. 635, 113 (1993).
92. Amini A., Sorman U. P., Lindgren B. H., Westerlund D.: Electrophoresis 19, 731 (1998).
93. Stalcup A. M., Agyei N. M.: Anal. Chem. 66, 3054 (1994).
94. Agyei N. M., Gahm K. H., Stalcup A. M.: Anal. Chim. Acta 307, 185 (1995).
95. Nishi H.: J. Chromatogr., A 735, 345 (1996).
96. Gotti R., Cavrini V., Andrisano V., Mascellani G.: J. Chromatogr., A 814, 205 (1998).
97. Huang M., Plocek J., Novotný M. V.: Electrophoresis 16, 396 (1995).
98. Thormann W., Caslavská J., Molteni S., Chmelík J.: J. Chromatogr. 589, 321 (1992).

**J. Žídková and J. Chmelík** (*Institute of Analytical Chemistry, Academy of Sciences of the Czech Republic, Brno*):  
**Electrophoresis of Carbohydrates**

Capillary electrophoresis (CE) is well suitable for determination of saccharides in a variety of pharmaceutical, biomedical and food samples. It is able to distinguish subtle differences between carbohydrate molecules which are difficult to detect and/or resolve. Other advantages of CE are its simplicity and effectiveness. The review deals with the principles and practical applications of determination of mono-, oligo- and polysaccharides.

**Česká společnost chemická  
přijme**  
**novou výkonnou redaktorku Chemických listů**

*Kvalifikační předpoklady:* VŠ vzdělání chemického zaměření

*Předpokládaný nástup:* jaro 2001, několikaměsíční zaškolení

*Bližší informace:* prof. B. Kratochvíl, tel. 02/3113908, 0606/870366, e-mail: kratochb@vscht.cz

Ing. C. Jirátová, tel. 02/21082370, e-mail: jiratova@csvts.cz

Ing. M. Bláhová, tel. 02/22220184, e-mail: mblahova@csvts.cz

# CONCEPTS OF COMBINATORIAL CHEMISTRY AND COMBINATORIAL TECHNOLOGIES

STANISLAV MIERTUS<sup>a</sup>, GIORGIO FASSINA<sup>b</sup>,  
and P. F. SENEKI<sup>c</sup>

<sup>a</sup>*International Centre for Science and High Technology of the United Nations Industrial Development Organization, ICS-UNIDO, Area Science Park, Building L2, Padriciano 99, 34012, Trieste,* <sup>b</sup>*Biopharmaceuticals, TECNOGEN S.C.p.A., Parco Scientifico, 81015 Piana di Monte Verona (CE),* <sup>c</sup>*Lead Discovery Department, GlaxoWellcome Medicines Research Centre, Via Fleming 4, 37100 Verona, Italy*

Received January 21, 2000

---

Key words: combinatorial chemistry, combinatorial technologies

---

## Introduction

Combinatorial Chemistry and Combinatorial Technology (CC/CT) are a new interdisciplinary field joining computer-assisted combinatorial chemistry with automated parallel synthesis of chemical "libraries" followed by automated screening.

The main purpose of computer assisted combinatorial chemistry is to generate thousands structurally diverse compounds as libraries, maximizing their diversity, which are then considered in an experimental parallel automated synthesis and screening on the basis of their properties. The key issue is to integrate all important steps of CC/CT in a single, multidisciplinary approach.

This nascent technology already produced more new compounds in just a few years than the pharmaceutical industry did in its entire history.

Combinatorial chemistry has turned traditional chemistry upside down. It required chemists not to think in terms of synthesizing single, well-characterized compounds but in terms of simultaneously synthesizing large populations of compounds. It also required that those people involved with information management and computational chemistry systems address these same issues as the chemists.

While CC/CT had the greatest impact on the drug industry, combinatorial methods need not be restricted to pharmaceutical applications. Whenever high numbers of compounds have to be prepared for testing, this technique can be used. For example, agricultural research, new materials and new catalysts research and development stand to gain from this technology. However, for the time being, main emphasis is still on pharmaceutical research. Most major pharmaceutical companies are active in the field. It is generally accepted that the method has a great potential for finding leads in the drug discovery process where the technology is expected to contribute to the reduction in time and cost.

Many countries have emphasized the urgent need to get

acquainted with Combinatorial Technologies in order to enable local enterprises to remain competitive and economically viable in the coming decades and gain expertise on application practices of combinatorial technology. In view of global competition, CC/CT together with molecular modeling may be considered as powerful tools for the implementation and/or the increase of a country's capabilities in drug design, agrochemistry, new materials and new catalysts. The above considerations become even more significant if it is taken into account that many countries have abundant natural resources which are presently well below their proper exploitation. Combinatorial chemistry can enhance the potential of these resources.

## Combinatorial Technologies

Combinatorial approaches were originally based on the premise that the probability of finding a molecule in a random screening process is proportional to the number of molecules subjected to the screening process. In its earliest expression, the primary objective of combinatorial chemistry focused on the simultaneous generation of large numbers of molecules and on the simultaneous screening of their activity. Following this approach, the success rate to identify new leads is greatly enhanced, while the time required is considerably reduced.

The development of new processes for the generation of collection of structurally related compounds (libraries) with the introduction of combinatorial approaches has revitalized random screening as a paradigm for drug discovery and has raised enormous excitement about the possibility of finding new and valuable drugs in short times and at reasonable costs (Figure 1).

However the advent of this new field in drug discovery did not obscure the importance of "classical" medicinal chemistry approaches, such as computer-aided rational drug design and QSAR for example, but catalyzed instead their evolution to complement and to be integrated with combinatorial technologies.

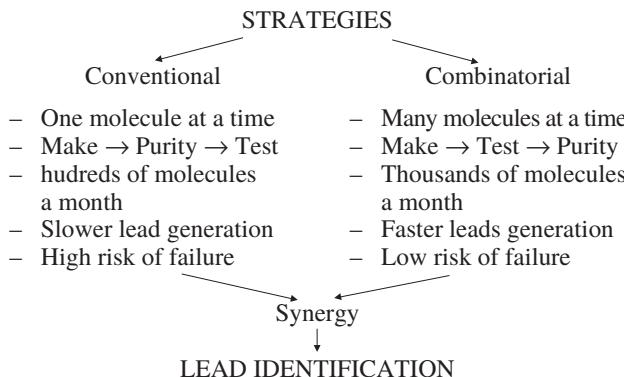


Fig. 1. Principal characteristics of conventional vs. combinatorial strategy of drug discovery

## PEPTIDES CHEMICAL DIVERSITY

Given a linear amino acid sequence of  $n$  residues  
 $X_1 - X_2 - X_3 - X_4 - \dots - X_n$   
the total number of different peptides obtainable equals to:

$$y^n$$

$n$  = peptide length

$y$  = number of different amino acids used in the synthesis  
(usually 18)

$n = 3$	5.832 peptides	$n = 5$	1.889.568 peptides
$n = 4$	104.976 peptides	$n = 6$	34.012.224 peptides

Fig. 2. Number of compounds (peptides) generated by combinatorial approach

The word "combinatorial" appeared in the scientific literature at the beginning of the '90, but the generation of the first combinatorial libraries can be dated back to the beginning of the '80. The first reports dealt with the simultaneous production of collection of chemically synthesized peptides, produced by solid phase methods on solid supports<sup>2-6</sup>. Peptides were particularly suited for combinatorial synthesis given the well established synthetic protocols available, the great number of different molecules attainable, and the potential to generate leads of biological and pharmaceutical value (Figure 2).

The use of peptide libraries was greatly accelerated by the introduction of biological methods for library preparation, such as the phage display technology, which provided interesting advantages over the synthetic counterpart<sup>7,8</sup>. At the same time, the first papers on the generation of oligonucleotide libraries appeared in the literature<sup>9,10</sup>, suggesting thus the possibility to extend the applicability of combinatorial approaches even to other classes of synthetic or natural oligomeric compounds, such as carbohydrates. There are many important biologically active glyco-conjugate drugs whose carbohydrate constituents are associated with the molecular

mechanism by which these drugs exhibit their effect. Because of this, the exploration of carbohydrate molecular diversity has the potential for identifying novel agents with enhanced potency (Figure 3).

## The Need for Combinatorial Technologies

Drug discovery in the past has been based traditionally about the random screening of collections of chemically synthesized compounds or extracts derived from natural sources, such as microorganisms, bacteria, fungi, plants, of terrestrial or marine origin or by modifications of chemicals with known physiological activities (Figure 4).

## SOURCES OF MOLECULAR DIVERSITY

- Plant extracts
- Microbial extracts
- Collection of chemical compounds (synthetic)
- Oligonucleotide libraries (biological or synthetic)
- Oligosaccharide libraries
- Chemical compounds libraries (synthetic)
- Peptide libraries (biological or synthetic)

## LIBRARIES

Collection of structurally related compounds (peptides, oligonucleotides, oligosaccharides, organic molecules) obtainable by chemical or biological means simultaneously as a mixture and screened for activity as a mixture of compounds, without any isolation protocol step. Identification of active compounds derives from the synthesis/production protocol used to generate the library. Great acceleration of leads identification since millions of different compounds can be screened simultaneously.

Fig. 4. The basic sources of molecular diversity and definition of libraries

## COMBINATORIAL DIVERSITY GENERATION

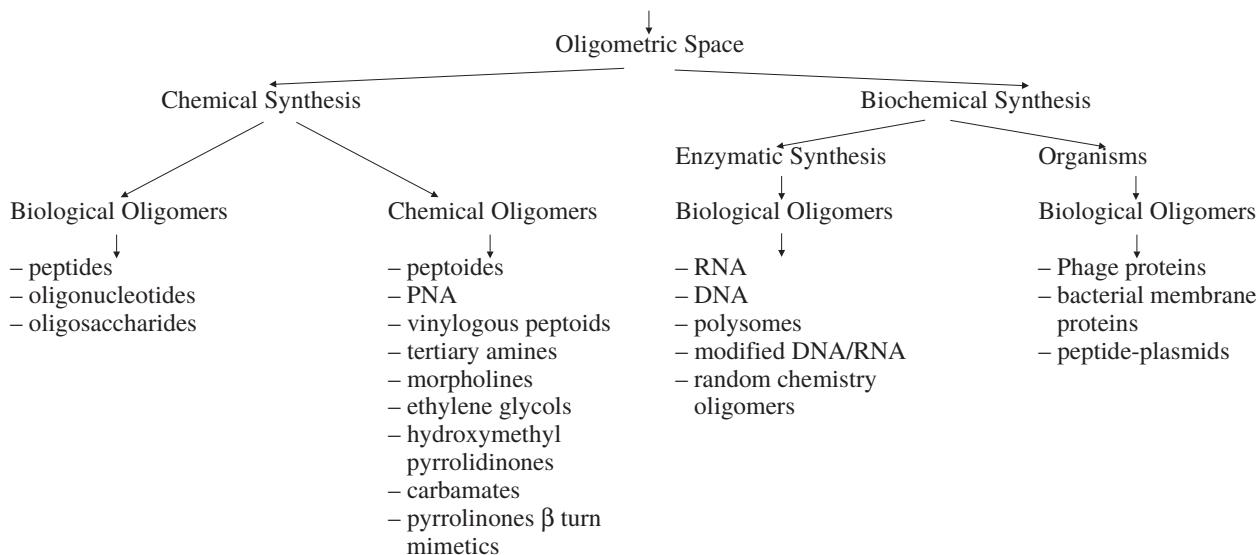


Fig. 3. Diversity of compounds generated by combinatorial approach

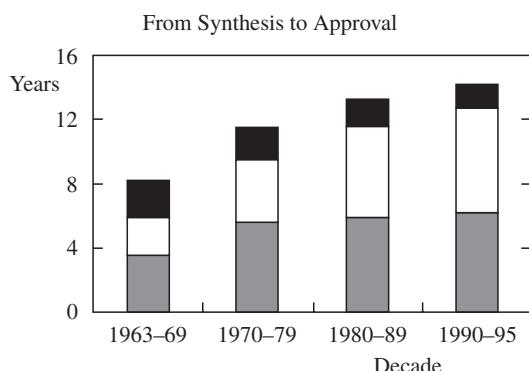


Fig. 5. Time needed for new drugs development in the last decades;  
■ FDA, □ clinical, ■ preclinical

#### FACTORS AFFECTING STRATEGY CHANGES IN DRUG DISCOVERY

1. Biotechnology (genomics): provides molecular targets of therapeutic relevance (receptors, hormones, proteins).
2. Combinatorial Technology: provide the possibility of generating huge collections of molecules which are simultaneously produced with a built – in decoding capability.
3. High Throughput Screening (HTS): provides the possibility of handling many assays at the same time.

Fig. 6. Key factors affecting drug discovery

This approach has resulted in many important drugs, however the ratio of novel to previously discovered compounds has diminished with time. In addition, this process is very time consuming and expensive. A limiting factor is the restricted number of molecules available or extract samples to be screened, since the success rate in obtaining useful lead candidates depends directly upon the number of samples tested. Chemical synthesis of new chemical entities often is a very laborious task, and additional time is required for purification and chemical characterization. The average cost of creating a new molecular entity in a pharmaceutical company is around 7500 USD/compound<sup>1</sup>. Generation of natural extracts, while very often providing interesting new molecular structures endowed with biological properties leads to mixtures of different compounds at different concentrations, making thus activity comparisons very difficult. In addition, once activity is found in a specific assay, the extract needs to be fractionated in order to identify the active component. Quite often, the chemical synthesis of natural compounds is extremely difficult, making thus the lead development to a new drug a very complex task. The time and cost needed for the development of new drugs have been increasing steadily during the past three decades (Figure 5).

Estimated costs for introducing a new drug in the market now reach around 300–400 millions USD, and this process takes around 12–14 years after their original discovery. This increase in time and cost is due mainly to the extensive clinical studies of new chemical entities required by competent regu-

latory agencies, such as the Food and Drug Administration, and to a lesser extent to the increased costs associated to research. The time and cost required for clinical and preclinical evaluation of new drugs is not likely to decrease in the near future, and as a consequence, a key issue for pharmaceutical companies to stay in the market has been to increase the number of new drugs in their development pipeline. While the pharmaceutical industry was demanding more rapid and cost effective approaches to lead discovery, the advent of new methodologies in molecular biology, biochemistry, and genetics, led to the identification and production of an ever increasing number enzymes, proteins, receptors, involved in biological processes of pharmacological relevance, but also to good candidates for the development of screening assay, complicated even more this scenario. The introduction of combinatorial technologies provided an unlimited source of new compounds, capable to satisfy all these needs (Figure 6).

#### Applicability of Combinatorial Technologies

Up to now many active compounds have been selected to date following combinatorial methodologies, and a considerable number of those have progresses to in clinical trials. However, combinatorial chemistry and related technologies for producing and screening large number of molecules find useful applications also in other industrial sectors not necessarily related to pharmaceutical industry. Emerging fields of application of combinatorial technologies are the diagnostic, the down-stream processing, the catalysis, and the new material sectors. In the first case, CC can be successfully applied to the identification of previously unknown epitopes recognized by antibodies in biological fluids associated to pathological conditions.

Combinatorial Technologies have been applied also to the identification of new macromolecules endowed with catalytic activity for reactions where natural enzymes are inactive. This application even if still at the early stage, is calling considerable attention from the industrial sector, since the availability of new enzymes may reduce the production costs of many chemicals.

#### Combinatorial Tools

A broad variety of new synthesis and screening methods are currently grouped under the term combinatorial. These methods include parallel chemical synthesis and testing of multiple individual compounds or compounds mixtures in solution, synthesis, and testing of compounds on solid supports, and biochemical or organism-based synthesis of biological oligomers coupled to selection and amplification strategies. Fully automated instruments for the synthesis and for the screening of libraries of compounds are integrated tools in combinatorial technologies, as well as computer assisted approaches for library design. A very important class of molecular libraries is represented by peptide libraries. Peptides are particularly suitable for the construction of libraries since a high degree of structural diversification can be easily achieved simply by varying the peptide sequence length or by the introduction of different amino acids other than those naturally

## HIGH THROUGHPUT SCREENING REDISGNING DRUG DISCOVERY THROUGH HTS

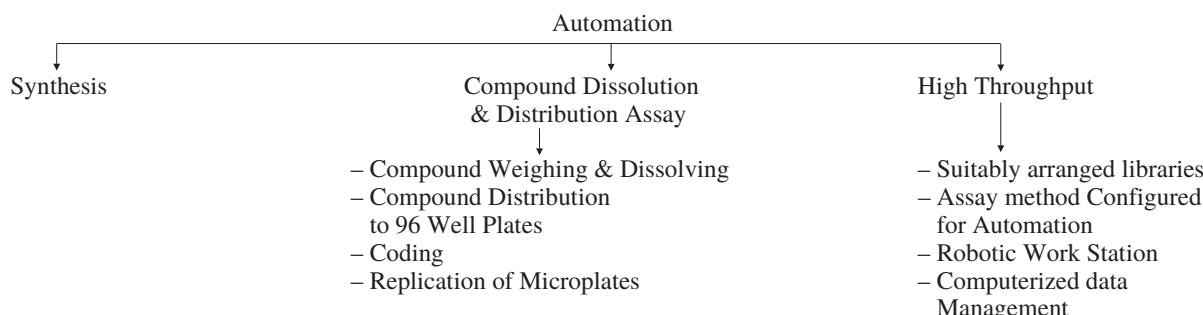


Fig. 7. Role of automation in CC/CT

occurring. The number of different peptides obtainable by a combinatorial approach is governed by the simple formula:

$$N = b^x$$

where  $N$  is the total number of molecules obtainable,  $b$  is the number of residues used in the construction of the library and  $x$  is the sequence length. Generation of synthetic peptide libraries generally follow the divide:couple:recombine process<sup>2,5</sup> (DCR), where different aliquots of resin for solid phase synthesis are treated separately with solutions containing different activated amino acids, which are after coupling, recombined, mixed, and then divided again in different aliquots. The process is then repeated several times until the desired length of the library is accomplished.

Peptide libraries could be synthesized even manually in the laboratories where Combinatorial chemistry should be applied without investments.

Another important aspect of combinatorial chemistry is the analytical characterization of molecular libraries. Since a considerable number of different molecules are tested separately or in combination, analytical data should indicate that all the expected components are occurring with a comparable degree of purity. Amino acid analysis by TOF-MALDI mass spectrometry for peptide libraries quality control is often used. The amino acid analysis is useful mainly for the characterization of amino acid-based libraries (peptides, benzodiazepines, hydantoins).

Different techniques such as Electrospray (ES), Matrix Assisted Laser Desorption Ionization (MALDI), Fast Atom Bombardment (FAB) and tandem mass spectrometry have been successfully used to evaluate the composition and purity of synthetic peptide mixtures, but there are no limitations for their use with purely organic libraries. When interfaced to HPLC or capillary electrophoresis the ES becomes the most powerful method for the characterization of even very complex mixtures, since the combination of the two techniques allows the identification of compounds having chemical properties very similar. MALDI is a very sensitive method and can be used when very small amounts of sample are available.

In combinatorial chemistry, due to the high number of chemical manipulations required to synthesize libraries of compounds and to the high number of screening steps, automation is unavoidable (Figure 7). Many research groups, both in academia and industrial settings are developing automated instru-

## COMBINATORIAL CHEMISTRY

### ON SOLID PHASE

- large excess of reagents allowed
- multistep synthesis allowed
- easy workup-isolation
- mix and split possible

### IN SOLUTION

- all organic reactions can be used
- no chemistry assessment
- no linker/cleavage chemistry
- unlimited product quantities

Fig. 8. Characteristics of solid phase and solution phase combinatorial chemistry

ments specifically tailored to these needs, and this technology field is acquiring an extremely important role for the development of combinatorial technologies for the next millennium. However, semi-automated instruments requiring little investment may be constructed in research lab with a low budget.

The screening steps required to decipher the active sequence from a molecular library are strictly related to the type of library used, to the synthesis or preparation cycles needed, and to the kind of activity wanted. Molecular libraries can be prepared following chemical or biological approaches. For the first case, libraries can be prepared free in solution or anchored to solid supports, and for these two different situations different screening procedures are required. Resin-released libraries can be conveniently used for the search of molecules able to interfere in solution with a specific biochemical recognition event, such as in the case of hormone-receptor, antigen-antibody, or inhibitor-enzyme interactions. Screening can be conveniently performed evaluating the inhibitory activity of sub-libraries, where the nature of at least one functional group of the library is known in a predetermined position, on the assay under consideration. In combinatorial chemistry many different types of libraries can be produced, by using solid phase or solution phase methods (Figure 8).

## Computer-Assisted Combinatorial Chemistry and Molecular Design

The different technologies and strategies used in the production of combinatorial libraries are now so well developed

that it is easy to plan synthetic schemes for the generation of a huge number of compounds. Since the rate at which compounds can be screened does constitute a limitation to the use of combinatorial technologies, it is important to be selective about the compounds which are synthesized (Figure 9).

Computational methods are very valuable from this point of view to assist in the design of combinatorial libraries. The main requirement for lead generation is often to maximize the range of structural types within the library with the expectation that a broad range of activities will result. As a consequence, diversity analysis is an important aspect of library design. The diversity of libraries may be measured by the use of similarity or dissimilarity indexes which make intermolecular comparisons possible. Measures of chemical similarity have been developed for similarity searching in chemical databases. The calculation of the similarity between two molecules involves the characterization of the molecules by using chemical/struc-

tural descriptors, and then the application of similarity coefficients to quantify the similarity.

Moreover, Molecular Design uses various sophisticated techniques of computer chemistry/molecular mechanics and dynamics (QSAR, neural networking, etc.) for rational search of candidate structures with desired properties and activity with applications in pharmaceutical and chemical companies, and its high tech. and reasonable cost requirements render it suitable for use in SMEs in developing and in transition countries. A clear tendency is observed in industrial companies developing new compounds (drugs, agrochemicals, catalysts, new specialty chemicals, new polymer materials and other) to develop both the strategies (i.e. combinatorial technology and molecular design) in synergy (Figure 10).

## Biological Methods

Biological methods for library preparation are mainly limited to peptide or oligonucleotide libraries. For peptide libraries, methods are based on the construction of a pool of clones each one expressing a different peptide on its surface (Figure 11).

The peptides are fused to proteins normally expressed on the surface of the microorganism used. Phage display libraries are the most commonly used. Screening is accomplished by incubation of the target molecule, adsorbed to a solid support, with the phage population. Active phages will bind the target even after extensive washing steps. Target-bound phages are isolated and propagated by infection of *E. coli* and subjected to an additional round of adsorption to the immobilized target. This procedure increases both the number of active phages and the stringency of selection, since harsher condition may be employed in the washing steps to reduce the number of non-specifically bound phages. As for the case of synthetic libraries, iterative cycles of adsorption, washing, elution and propagation in *E. coli* are performed to enrich the phage population in the active or in few active sequences. Active phages may then be subjected to DNA sequencing in order to decode the active peptide sequence.

The use of biological display libraries for the isolation of peptide ligands is an interesting alternative to chemical libraries. Since 1985 (Ref.<sup>18</sup>), when this technique was first published, many fields of research have benefited from its use.

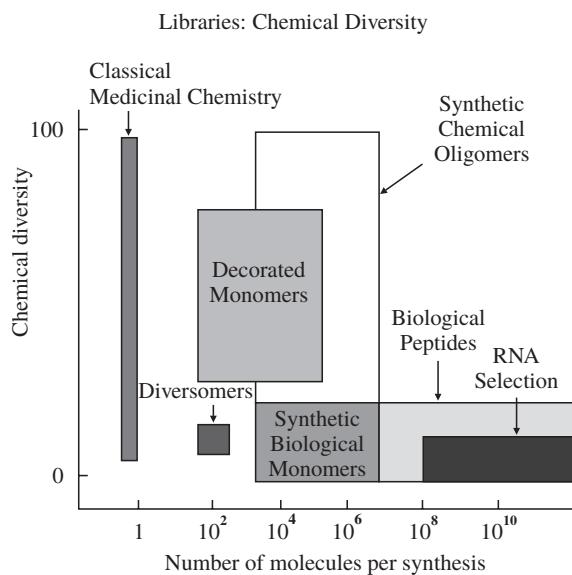


Fig. 9. Chemical diversity and number of molecules produced by various concepts of synthesis

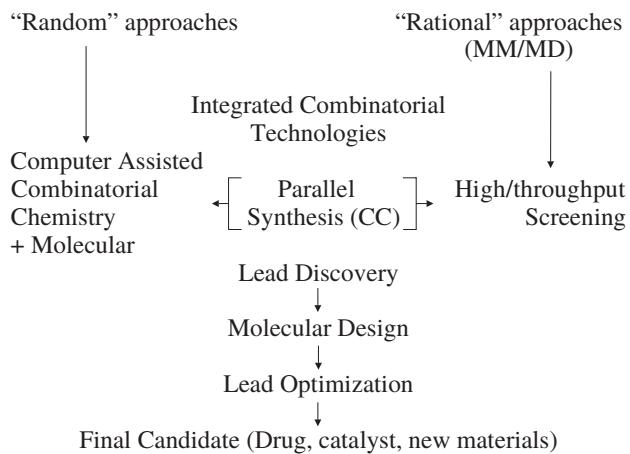


Fig. 10. Integration of combinatorial technology and molecular design

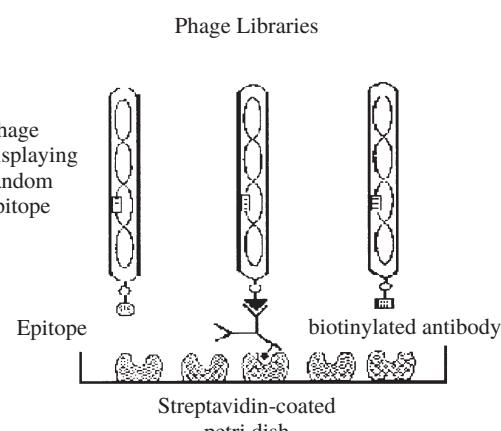


Fig. 11. Principle of phage libraries preparation

### Web resources relevant to Combinatorial Chemistry and Combinatorial Technologies

There is a sort of information explosion accompanying the development of Combinatorial Chemistry and Combinatorial Technologies and an almost exponential growth of publications and patents in the field. At the same time, several web sites have been established providing updated information. The most important are the following:

<http://www.5z.com/divinfo/spos.html>

This site is probably the best collection of papers/patents/presentations/abstracts regarding combinatorial technologies in all its aspects and applications.

Theoretically this link may bring the experienced scientist almost everywhere in the field of Combinatorial Technologies, but we will highlight some other relevant web addresses:

<http://www.combinatorial.com/>

This site is based on a well known book titled "The Combinatorial Index", written by B. Bunin and published by Academic Press. The TOC is electronically available and the new articles appearing are grouped consequently as for their area. The site is devoted to synthetic organic libraries.

<http://www.netsci.org/Resources/CCYP/top.html>

This is the site of Network Sciences, which hosts an electronic publication related to Combinatorial Technologies and High Throughput Screening among other topics.

<http://www.stemcorp.com/organic.htm>

Website of STEM corporation, providing many links such as: Discussion group for Organic Synthesis, Discussion group for Drug Discovery and Synthesis, a Lab-Robotics Interest Group and others.

<http://www.dl.ac.uk/CDS/sps.html>

Database of Solid Phase Synthesis from Synopsis.

<http://pubs.acs.org/journals/jcchff/index.html>

<http://www2.interscience.wiley.com/issn/0006-3592/>

<http://www.bsckipubl.demon.co.uk/cchts/>

<http://www.wkap.nl/journalhome.html/1381-1991>

Websites of the major scientific magazines in Combinatorial Technologies: respectively Journal of Combinatorial Chemistry (to start in Jan 1999, ACS), Biotechnology and Bioengineering (special issues on Combinatorial Technologies, John Wiley and Sons), Combinatorial Chemistry (Bentham Science Publishers) and High Throughput Synthesis and Molecular Diversity (Kluwer).

Information on the ICS-UNIDO programme on Combinatorial Chemistry and Combinatorial Technologies, together with a database on CC/CT can be found on

<http://www.ics.trieste.it>

Last but not least, several books and review papers dealing with the topics of CC/CT were recently published<sup>20-25</sup>.

### Conclusions

Combinatorial approaches have been introduced from the beginning in the drug discovery field, given their tremendous impact of the identification of new leads. Many active compounds have been selected to-date, following combinatorial methodologies, and a considerable number of those have progressed into clinical trials. However, combinatorial chemistry and related technologies for producing and screening large numbers of molecules also find useful applications in other

industrial sectors not necessarily related to the pharmaceutical industry. Emerging fields of application of combinatorial technologies are diagnostics, the down-stream processing, catalysis and the new material sectors.

Many biotechnology/combinatorial-technology companies have been founded in the last few years, with the primary goal to design and produce highly diversified molecular libraries to be screened on selected targets, and the vast majority have definitely caught the attention of pharmaceutical companies.

At the same time, rapidly growing sectors of catalyst design and new material design are going to influence chemical industries as well.

### BIBLIOGRAPHY

1. Chabala J. C.: *Drug Discovery Management Subsection, September 19–21, 1993*, Pharmaceutical Manufacturers Association, Philadelphia 1993.
2. Furka A., Sebestyen F., Asgedom M., Dibo G.: *14<sup>th</sup> Int. Congr. Biochem., Prague, Czechoslovakia*, Abstr. 5, 47 (1988).
3. Houghten R. A.: Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. 82, 5131 (1985).
4. Fassina G., Lebl M., Chaiken I. M.: Collect. Czech Chem. Commun. 53, 2627 (1988).
5. Furka A., Sebestyen M., Asgedom M., Dibo G.: Int. J. Pept. Protein. Res. 37, 487 (1991).
6. Houghten R. A., Pinilla C., Blondelle S. E., Appel J. R., Dooley C. T., Cuervo J. H.: Nature 354, 84 (1991).
7. Cwirla S., Peters E. A., Barret R. W., Dower W. J.: Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. 87, 6378 (1990).
8. Scott J. K., Smith G. P.: Science 249, 386 (1990).
9. Tuerk C., Gold L.: Science 249, 505 (1990).
10. Ellington A. D., Szostak J. W.: Nature 346, 818 (1990).
11. Fassina G., Verdoliva A., Odierna M. R., Ruvo M., Cassani G.: J. Mol. Recogn. 9, 564 (1996).
12. Lam K. S., Salmon S. E., Hersh E. M., Hruby V. J., Kazmierski W. M., Knapp R. J.: Nature 354, 82 (1991).
13. Lam K. S., Hruby V. J., Lebl M., Knapp R. J., Kazmierski W. M., Hersh E. M., Salmon S. E.: Bioorg. Med. Chem. Lett. 3, 419 (1993).
14. Holm A., Meldal M.: *Peptides 1988*, p. 208. ESCOM, Leiden 1988.
15. Gausepohl H., Kraft M., Boulin C., Frank R. W.: *Peptides 1990*, p. 206. ESCOM, Leiden 1991.
16. Knapp D. R., Oatis J. E., Papac D. I.: Int. J. Pept. Protein. Res. 42, 259 (1993).
17. Ruvo M., Scardino P., Cassani G., Fassina G.: Prot. Pept. Lett. 1, 187 (1994).
18. Smith G. P.: Science 228, 1315 (1985).
19. Smith G. P., Scott J. K.: Methods Enzymol. 217, 228 (1993).
20. Miertus S., Fassina G.: *Combinatorial Chemistry and Technology*. M. Dekker, New York 1999.
21. Seneci P.: Chim. Ind. 80, 1183 (1998).
22. Fassina G., Miertus S.: *Introduction to Combinatorial Chemistry and Technologies*. Special Series on Emerging Technologies. UNIDO, Trieste 1999.
23. Gennari F., Seneci P., Miertus S.: Catal. Rev. – Sci. Eng., in press.
24. Seneci P.: *Solid-Phase Synthesis and Combinatorial Technologies*. Wiley, New York 2000, in press.

25. Miertus S., Fassina G.: *Protocols of Combinatorial Chemistry and Technology*. UNIDO-ICS publication, in press.

**S. Miertus<sup>a</sup>, G. Fassina<sup>b</sup>, and P. F. Seneci<sup>c</sup>** (<sup>a</sup>*International Centre for Science and High Technology of the U.N. Industrial Development Organization*, <sup>b</sup>*Biopharmaceuticals, Tecnogen S.C.p.A, Piana di Monte Verna*, <sup>c</sup>*Lead Discovery Department, GlaxoWellcome Medicines Research Centre, Verona, Italy*): **Concepts of Combinatorial Chemistry and Combinatorial Technologies**

A survey of basic concepts of combinatorial chemistry and combinatorial technologies and a great impact of this new

approach on the traditional chemistry is presented. The main fields of application of CC/CT are reviewed and the reasons why CC/CT is so strongly needed and demanded are given. Besides obvious utilization of CC/CT in drug discovery, agrochemical research and research and development of new materials and catalysts also gain from this approach. The paper describes the origins and development of the technique, formed on the basis of probabilistic justifications. The applicability of combinatorial technologies and main combinatorial tools are described together with computer-assisted combinatorial chemistry, molecular design and biological methods of CC/CT. A list of important Web resources relevant to the topic is also presented.

Rektor Vysoké školy chemicko-technologické v Praze vyhlašuje přijímací řízení pro školní rok 2001–2002 do následujících oborů doktorských studijních programů ve smyslu §49 odst. 5 a §98 odst. 1c) Zákona 111/1998 Sb. uskutečňovaných na fakultách VŠCHT Praha:

#### Fakulta chemické technologie

*Studijní program: Chemie*

Studijní obory: Anorganická chemie  
Organická chemie  
Makromolekulární chemie

*Studijní program: Chemie a chemická technologie*

Studijní obory: Anorganická technologie  
Organická technologie

*Studijní program: Chemie a technologie materiálů*

Studijní obor: Technologie makromolekulárních látek  
Fyzikální metalurgie a mezní stavy  
materiálů  
Chemická metalurgie  
Chemie a technologie anorganických  
materiálů  
Materiálové inženýrství

#### Fakulta technologie ochrany prostředí

*Studijní program: Chemie a technologie ochrany životního prostředí*

Studijní obor: Aplikovaná a krajinná ekologie

*Studijní program: Chemie a technologie paliv a prostředí*

Studijní obor: Energetika v chemicko-technologických  
procesech  
Chemické a energetické zpracování paliv

#### Fakulta potravinářské a biochemické technologie

*Studijní program: Chemie*

Studijní obor: Organická chemie  
Biochemie

*Studijní program: Mikrobiologie*

Studijní obor: Mikrobiologie

*Studijní program: Biochemie a biotechnologie*

Studijní obor: Biotechnologie

*Studijní program: Chemie a technologie potravin*

Studijní obor: Chemie a analýza potravin  
Technologie potravin

#### Fakulta chemicko-inženýrská

*Studijní program: Chemie*

Studijní obor: Analytická chemie  
Fyzikální chemie

*Studijní program: Chemické a procesní inženýrství*

Studijní obor: Chemické inženýrství  
Měřicí technika  
Technická kybernetika  
Řízení a ekonomika podniku

*Studijní program: Aplikovaná matematika*

Studijní obor: Aplikovaná matematika

Všechny doktorské studijní programy jsou uskutečňovány formou presenční, distanční nebo kombinací presenční a distanční formy.

Standardní doba studia u všech doktorských studijních programů je tři roky.

Žádosti doložené životopisem, doklady o dosaženém vzdělání a dosavadní praxi, soupisem publikovaných prací a ostatních výsledků odborné činnosti, podávejte nejpozději do 30.3.2001 na děkanáty příslušných fakult, Technická 5, 166 28 Praha 6.

## LABORATORNÍ PŘÍSTROJE A POSTUPY

### POSTUP MINERALIZACE HOŘČIKEM PRO STANOVENÍ DELORU 103 ČI DALŠÍCH CHLORDERIVÁTŮ V OLEJI ČI V ROZTOCÍCH

JOSEF JENÍK<sup>a</sup>, KAREL BOJDA<sup>a</sup>,  
JANETTE KACÍROVÁ<sup>a</sup> a LADISLAV NOVOTNÝ<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Ústav ochrany životního prostředí, Doubravice 41, 533 53 Pardubice 19, <sup>b</sup>UNESCO Laboratoř elektrochemie životního prostředí, Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského, Akademie věd České republiky, Dolejškova 3, 182 23 Praha 8

Došlo dne 18.X.1999

Klíčová slova: polychlorované bifenyl, organické chlorderiváty, mineralizace, analýza

### Úvod

Spolehlivá a relativně levná analýza PCB a dalších chlorderivátů v olejích i v roztocích je dosud nedostatečně vyřešeným problémem. Vedle zavedených nákladnějších chromatografických technik<sup>1</sup> se prosazují i nadějně dostupnější metody voltametrické<sup>2</sup>. Využívají zejména poznatků o elektrokapilární aktivitě uvedených látek, její souvislosti s adsorptivní voltametrií<sup>3</sup>, speciálních kapilár, elektrod a elektrodových systémů a počítacem řízených měřících polarografických či voltametrických analyzátorů<sup>4</sup>.

Potenciálně mohou být tyto i jiné techniky využity i pro nepřímé stanovení na základě analýzy chloridů vzniklých degradací PCB a chlorderivátů a jejich následného stanovení pomocí katodické stripping voltametrie<sup>5</sup>, VIS-spektrofotometrie<sup>6</sup>, či jinak. Důležitým krokem je však v takovém případě účinný postup mineralizace kontaminovaného oleje.

Cílem tohoto sdělení byl popis účinného způsobu mineralizace vzorku oleje obsahujícího PCB či další chlorderiváty pomocí hořčíku, navazující na dřívější zkušenosti<sup>7</sup> s obdobným využitím tohoto kovu. Vznik odpovídajícího množství chloridů byl dokumentován s využitím VIS-spektrofotometrie.

### Experimentální podmínky

Spektrofotometrická měření byla prováděna pomocí zařízení Specord UV-VIS Carl Zeiss Jena, s křemennými kyvetaři 50 mm. Základní referenční vzorky oleje (analyzované pomocí GC-MS) obsahovaly buď 1,76 mg nebo 1,47 mg Deloru 103 v 1 kg transformátorového oleje. Redestilovaná voda pro přípravu vodních roztoků byla připravována s využitím zařízení Milli Q<sup>+</sup> (fy Millipore, USA); použité chemikálie Lachema Brno byly čistoty p.a. Měření byla prováděna při laboratorní teplotě 293,15±0,3 K.

### Výsledky a diskuse

#### Postup mineralizace oleje

Do skleněné mikrozkumavky z těžko tavitelného skla o délce 10 cm byla nasypána směs práškového a zrněného hořčíku (1:1) do výšky max. 1 cm, pak byl přidán přesně zvážený čistý nebo kontaminovaný olej, v množstvích 0,15 až 0,2 g a převršten dalším sloupcem směsi hořčíku do celkové výšky cca 5–6 cm. Zkumavka byla zahřívána po dobu 2 minut v propan-butanolovém plameni směrem od horního okraje ke dnu zkumavky až do celkového rozžhavení jejího obsahu. Důležité bylo zahřívat mikrozkumavku od horního okraje směrem dolů, aby se ve vzniklém prstenci taveniny počaly mineralizovat postupně vznikající páry oleje. Rozžhavená zkumavka byla po mineralizaci ochlazena tenkým proudem tekoucí vody tak, aby sklo stěn popraskalo, načež byla celá i s taveninou vhozena do připravené kádinky s roztokem obsahujícím 5 ml redestilované vody a 1 ml konc. kyseliny dusičné; po rozpadu byla vzniklá směs tyčinkou rozmělněna a po rozpuštění taveniny byla drť skla se zbytky taveniny odfiltrována a propláchnuta 5 ml vody. Roztok vykazoval alkalickou reakci; proto bylo k filtrátu přidáno „činidlo“ tvořené 0,5 ml nasyceného  $Hg(SCN)_2$  v  $CH_3OH$ , 0,5 ml 1 mol.l<sup>-1</sup>  $Fe(NO_3)_3$  v konc.  $HNO_3$ , 1 ml konc.  $HNO_3$  a 8 ml redestilované vody; objem vzniklého roztoku činil tedy 10 ml. Získal oranžovo-hnědé zabarvení, které ve viditelné oblasti vykazovalo maximum absorbance při 458 nm. Fotometrická měření byla vyhodnocována po odečtení výsledků, odpovídajících „čistému oleji“ (tj. stejným způsobem zmineralizovaného oleje neobsahujícího chlor ani PCB). Pro kontrolu byly vůči redestilované vodě (bez mineralizace) proměřeny též absorbance samotného „činidla“, poskytujícího již zmíněnou barevnou reakci<sup>8</sup>. Podobně byly rovněž pro informaci určeny hodnoty absorbancí slepého pokusu označeného „Mg + činidlo“, kdy byl proveden celý popsaný proces včetně spálení hořčíku, avšak bez přidávání oleje. Výsledky měření absorbance A (tabulka I) dokumentovaly určitý obsah chloridů již v použitém hořčíku. Ještě nižší pozadí chloridů vykázal postup, při kterém byl výše zmíněný roztok  $Fe(NO_3)_3$  v  $HNO_3$  nahrazen  $Fe_2(SO_4)_3$  v  $H_2SO_4$  (suprapur, obsah  $Cl^-$  max. 0,5 ppm).

#### Stručný souhrn výsledků

Tabulka I shrnuje naměřené a průměrné hodnoty absorbance A při 458 nm proti redestilované vodě pro „čistý olej“, „činidlo“ a „Mg + činidlo“. Dokumentuje přítomnost pozadí chloridů nebo chlorderivátů v jednotlivých matricích.

Příklad vyhodnocení obsahu sledovaných organických chlorderivátů v oleji je zřejmý z tabulky II a z následného postupu: Do zkumavky č. 1 bylo naváženo 0,056 g standardu o koncentraci 1,76 mg Deloru 103 v 1 kg oleje, bez aditiv na bázi chlóru. Do zkumavky č. 2 bylo odváženo 0,0773 g neznámého vzorku kontaminovaného oleje. Popsaná mineralizace a spektrofotometrická měření poskytla po odečtení průměrného pozadí  $\bar{A} = 0,149$  „čistého oleje“ (viz tab. I) jednot-

Tabulka I

Naměřené hodnoty absorbancí  $A$  při 458 nm proti redestilované vodě ve skleněných kyvetách o délce 1 cm

Parametr	Čistý olej	Činidlo	Mg + činidlo
$A$	0,150	0,063	0,124
	0,149	0,063	0,124
	0,148	0,062	0,125
	0,148	0,062	0,125
	0,149	0,064	0,125
$\bar{A}$	0,149	0,063	0,125

Tabulka II

Naměřené hodnoty absorbancí olejů s dominantním obsahem PCB, měřeno proti čistému oleji po mineralizaci Mg

Parametr	Standard	Kontaminovaný olej
$A$	0,115	0,118
	0,115	0,117
	0,115	0,117
	0,115	0,115
	0,114	0,115
$\bar{A}$	0,115	0,116

livé hodnoty  $A$ , tvořící první sloupec v tab. II. U každého vzorku byl přitom celý postup včetně mineralizace opakován pětkrát. Obsah Deloru  $m$  v kontaminovaném oleji byl pak vyčíslen po přepočtu průměrné absorbance na jednotkovou navážku (v gramech)  $\bar{A}_1 = 0,115/0,056 = 2,056$  a  $\bar{A}_2 = 0,116/0,0773 = 1,5006$   $m = 1,76$ . Vypočtená hodnota  $m$  činila tedy  $(\bar{A}_1 / \bar{A}_2) \cong 1,3$  mg Deloru 103 na 1 kg kontaminovaného oleje. Tato hodnota byla cca o 12 % nižší než výsledek 1,45 mg.kg<sup>-1</sup> kontrolní analýzy téhož oleje metodou GC/MS. Nařazený rozdíl cca 12 % (potvrzený opakováním analýzy vzorků) je z hlediska praktického využití popsaného postupu zanedbatelným.

## Závěr

Popsaný postup mineralizace PCB či jiných chloriderivátů v olejích se ukázal velmi účinný. Umožňuje sledovat PCB

v olejích na koncentrační úrovni mg.l<sup>-1</sup> (tj. ppm). Zjišťování obsahu chloriderivátů ve vodních roztocích vyžaduje, aby popsané mineralizaci předcházela např. extrakce do ropného oleje, resp. vhodné uhlovodíkové frakce. V principu lze pro vyhodnocení obsahu chloriderivátů využít jak metody standardního případku, tak metody kalibrační křivky.

*Autori děkují za finanční podporu této publikace z grantu FVRŠ F4-0333 a grantu IGA MZ 4238-3/09.*

## LITERATURA

- Ericson M. D.: *Analytical Chemistry of PCBs*. Butterworth, London 1986.
- Lam K., Kopanica M.: *Anal. Chim. Acta* **161**, 315 (1984).
- Novotný L., v knize: *Electrochemistry for Environmental Protection* (Štulík K., Kalvoda R., ed.), str. 49. UNESCO ROSTE, Benátky 1996.
- Novotný L.: *Habilitační práce*. Univerzita Pardubice, Pardubice 1996.
- Kalvoda R.: *Fresenius J. Anal. Chem.* **349**, 565 (1994).
- Rodabaugh R. D., Upperman G. T.: *Anal. Chim. Acta* **60**, 434 (1972).
- Jureček M., Jeník J.: *Chem. Listy* **48**, 1771 (1954).

**J. Jeník<sup>a</sup>, K. Bojda<sup>a</sup>, J. Kacírová<sup>a</sup>, and L. Novotný<sup>b</sup>**  
<sup>a</sup>Department of Environment Protection, University of Pardubice, Pardubice, <sup>b</sup>UNESCO Laboratory of Environmental Electrochemistry, J. Heyrovsky Institute of Physical Chemistry, Academy of Sciences of the Czech Republic, Prague): **Magnesium Mineralization Procedure for Determination of Delor 103 or Other Chloro Derivatives in Oil or Solutions**

The present paper describes an effective and facile way of mineralization of analyzed samples containing polychlorinated biphenyls (PCB) or other organic chloro derivatives using magnesium. It enables to determine PCB at concentration levels of mg.l-1 (ppm). The visible spectroscopy or voltammetry could successfully be applied as final analytical techniques.

## VYUŽITÍ DIFERENČNÍCH MĚŘENÍ POVRCHOVÝCH TLAKŮ PRO POROVNÁNÍ ADSORPTIVNÍHO CHOVÁNÍ HYDROCHINONU A *p*-BENZOCHINONU

EVA JÍROVCOVÁ<sup>a</sup> a TOMÁŠ SÁKRA<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Katedra chemie, Zemědělská fakulta, Jihočeská univerzita, Studentská 13, 370 05 České Budějovice, e-mail: skritek@zf.jcu.cz, <sup>b</sup>Ústav ochrany životního prostředí, Doubravice 41, 533 53 Pardubice 19

Došlo dne 18.X.1999

**Klíčová slova:** hydrochinon, *p*-benzochinon, povrchové tlaky, adsorptivita, diferenční měření

### Úvod

Hydrochinon (HCH) a *p*-benzochinon (CH) patří spolu s dalšími deriváty chinonů do skupiny škodlivých látek nacházejících se v průmyslových odpadních vodách. Jejich odstraňování je proto předmětem vývoje příslušných separačních metod<sup>1–4</sup>. Mezi úspěšně se rozvíjející techniky patří v tomto směru využívání adsorpčních vlastností uvedených látek. Jedná se přitom o využití adsorpce HCH, CH a příp. dalších chinonů na chemicky inertních matricích, např. na aktivním uhlí<sup>5–7</sup>. O účinnosti separace chinonu z vodních roztoků rozhoduje především jejich adsorptivita. Lze ji zjišťovat např. z měření úbytku sledovaných látek při adsorpci na přidávaném aktivním uhlí, popř. z časových změn koncentrací těchto látek<sup>3,4</sup>. Tyto metody jsou však poměrně zdlouhavé, a proto jsou hledány postupy poskytující výsledky rychleji a efektivněji. Ukázalo se<sup>4–9</sup>, že sledování adsorptivity uvedených látek na uhlíkových materiálech koreluje s jejich adsorptivitou na rtuťové elektrodě. V principu bylo možno tyto závěry potvrdit pomocí tenzametrických měření s využitím střídavého proudu nebo impedančních měření vedoucích k určování diferenciálních kapacit elektrody<sup>9</sup>. Uvedené techniky jsou však pro praxi rovněž příliš speciální, náročné a obtížně využitelné. Nedávno byla popsána mezifázová elektrokapilární měření, jejichž citlivost je o 2 až 3 řády vyšší než tomu bylo u klasických metod obdobného typu<sup>10–21</sup>. Popsány byly rovněž příslušné nové typy elektrodových systémů<sup>10,22–30</sup>, postupy a způsoby vyhodnocování<sup>10,31,32</sup>, které by se mohly pro daný účel jevit jako nadějně. Cílem tohoto sdělení bylo vyzkoušet uvedené metody pro rozlišení adsorptivity hydrochinonu a chinonu ve vodních roztocích a popsat praktický postup jejich aplikace pro daný účel.

### Experimentální část

Pro elektrokapilární mezifázová měření sloužila aparatura popsána v cit.<sup>10,13</sup>; pracovní elektrodou byla rtuťová kapková elektroda v podobě skleněné vřetenovité kapiláry (o průměrech 45/135), referentní elektrodou byla velkoplošná nasycená kalomelová elektroda (průměr 12 mm) a pomocnou platinovou elektrodu. K tomu byl použit solný můstek obsahující 0,5 mol.l<sup>-1</sup> Na<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>. Při měření byla kombinována aparatura sestávající z počítačového Eko-Tribo Polarografu PC-ETP firmy Polaro-Sensors, Praha a z polarografického analyzátoru

PA-3 firmy Laboratorní přístroje, Praha. Vodné roztoky byly připravovány z redestilované vody a obsahovaly 0,5 mol.l<sup>-1</sup> KNO<sub>3</sub> čistoty p.a. Rovněž hydrochinon a *p*-benzochinon byly čistoty p.a. od firmy Fluka Chemie AG. Měření probíhalo při laboratorní teplotě 298,15±0,5 K. pH roztoku bylo kontrolované pomocí pH-metru A1 firmy Altec. Před měřením byl sledovaný roztok vybublan argonem.

### Výsledky a diskuse

#### Pracovní postup

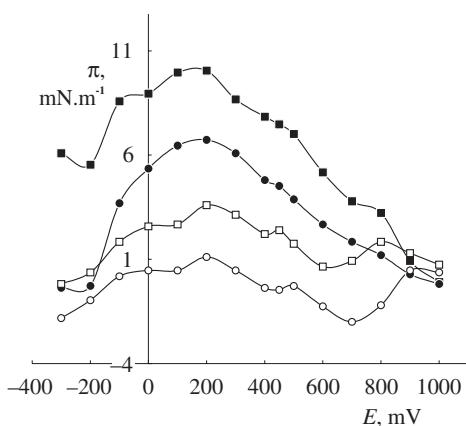
Do měrné nádobky bylo přidáno 10 ml vodného roztoku 0,5 mol.l<sup>-1</sup> KNO<sub>3</sub>, do kterého byly zasunuty pracovní rtuťová kapková elektroda RKE, referentní kalomelová elektroda SKE a pomocná platinová elektroda. Po vybublání roztoku argonem po dobu 7 minut byla RKE postupně polarizována v potenciálovém rozsahu +300 až –800 mV vs. SKE, přičemž byly zaznamenávány doby kapky *t* (pomocí digitálních stopek firmy CASIO s přesností ±0,03 s) v závislosti na polarizačním potenciálu *E*. Poté byl do roztoku postupně přidáván hydrochinon v rozsahu koncentrací 0,002 až 0,02 mol.l<sup>-1</sup> a při každé koncentraci byla měření *t-E* křivky třikrát opakována. Do grafu byly pak vyneseny rozdílové křivky pro jednotlivé koncentrace HCH vůči křivce základního elektrolytu. Tyto změny dob kapky  $\Delta t$  byly pak přeypočteny podle vztahu<sup>10,11,13,15</sup>  $\pi = (425,6/40,5)\Delta t$ , kde *t* = 40,5 při *E* = –450 mV vs. SKE, na hodnoty povrchových tlaků  $\pi$  a vyneseny do grafu  $\pi$  vs. *E*. Poté byl roztok HCH zaměněn za roztok čistého základního elektrolytu a měření byla opakována za přídavku CH, rovněž v koncentráčním rozmezí 0,002 až 0,02 mol.l<sup>-1</sup>. Adsorptivita obou látek byla poté porovnána na základě získaných sérií  $\pi-E$  křivek.

#### Změny výsledky

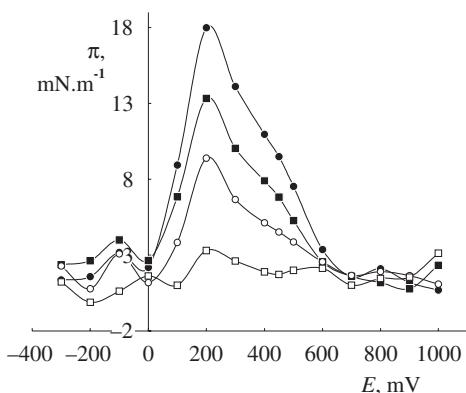
Změřené  $\pi-E$  křivky jsou znázorněny na obr. 1. Ukázalo se, že HCH vykazoval výraznou mezifázovou aktivitu v poměrně široké potenciálové oblasti +200 mV až –800 mV vs. SKE, s maximem v oblasti okolo –200 mV. Při pozitivnějších potenciálech než +300 mV se začínalo při citlivých měřeních projevovat anodické rozpouštění rtuťové elektrody. Při negativnějších hodnotách potenciálů, menších než –900 mV, docházelo naopak k výraznému omezení adsorpce HCH vlivem nárůstu povrchové koncentrace kationů základního elektrolytu. Podobný tvar  $\pi-E$  závislosti byl získán též v případě chinonu. Poloha maxima odpovídala rovněž cca –200 mV vs. SKE, průběh křivek byl však strmější a obor potenciálů mezifázové aktivity užší, mezi 0 mV a –600 mV. Mimo tuto potenciálovou oblast sehrál zřejmě výraznou roli opět nárůst koncentrace iontů základního elektrolytu v mezifází. Vzájemné porovnání hodnot maxim křivek na obr. 1 a 2 ukázalo, že adsorptivita CH je v průměru cca 1,7-krát vyšší než adsorptivita HCH určovaná za stejných podmínek. Tento výsledek souhlasí s obdobným zjištěním, ke kterému bylo možno dospět pomocí měření úbytků HCH a CH v 0,5 mol.l<sup>-1</sup> KNO<sub>3</sub> v důsledku jejich adsorpce na aktivním uhlí<sup>4,3</sup>.

### Závěr

Popsaný postup potvrdil možnost využití diferenčních měření povrchových tlaků pro poměrně rychlé a dostupné porov-



Obr. 1. Závislost změn povrchového tlaku  $\pi$  na  $E$  na rtuťové elektrodě v  $0,5 \text{ mol.l}^{-1} \text{ KNO}_3$ , obsahujícím hydrochinon o koncentraci  $c (\text{mol.l}^{-1})$ : ● 0,002; ■ 0,005; ○ 0,01; □ 0,02



Obr. 2. Závislost  $\pi$  na  $E$  na rtuťové elektrodě v  $0,5 \text{ mol.l}^{-1} \text{ KNO}_3$ , obsahujícím *p*-benzoquinon o koncentraci  $c (\text{mol.l}^{-1})$ : ● 0,002; ■ 0,005; ○ 0,01; □ 0,02

nání či rozlišení mezifázové aktivity sledovaných chinonů. Získané poznatky odpovídaly dříve provedeným separačním měřením na aktivním uhlí.

Autoři děkují za finanční podporu této práce grantu FRVŠ č. F 4 – 0333.

#### LITERATURA

- Gruško J. M.: Škodlivé látky v průmyslových odpadních vodách, str. 49 a 100. SNTL Praha 1983.
- Jeník J.: Chem. Prum. 35/60, 154 (1985).
- Sáakra T., Kacetl L.: Procesy a aparáty tvorby a ochrany prostředí, str. 141. VŠCHT Pardubice 1984.
- Divišová-Jírovcová E.: Diplomová práce. Univerzita Pardubice, Pardubice 1994.
- Mostafa M. R., Samra S. E.: Indian J. Chem., Sect. A 28, 946 (1989).
- Vidic, Suidan, Sorial: Water Environ. Res. 65, 156 (1993).
- Skripník Z. D., Strazhesko D. N.: Adsorbtsiya Adsorbenty 5, 14 (1977).
- Skřítková-Jírovcová E., Novotný L., Sáakra T.: Proceedings Int. Sci. Conference of PhD Students, Miskolc, August 1997, str. 63.

- Koryta J., Dvořák J.: *Principles of Electrochemistry*, str. 447. Wiley, New York 1987.
- Novotný L., v knize: *Review on Electrochemistry for Environmental Protection* (Kalvoda R., Štulík K., ed.), str. 49. UNESCO-ROSTE, Benátky 1996.
- Novotný L., v knize: *Nové směry v analytické chemii* (Zýka J., ed.), sv. V, str. 56. SNTL, Praha 1989.
- Novotný L., Smoler I.: J. Electroanal. Chem. 146, 183 (1983).
- Novotný L., Smoler I.: Collect. Czech. Chem. Commun. 50, 2525 (1985); 48, 964 (1983).
- Novotný L., Rudlovsý J.: Vodní hospodářství, B 4, 97 (1984).
- Novotný L., Kůta J., Smoler I.: J. Electroanal. Chem. 88, 161 (1978).
- Novotný L.: Vodní hospodářství a ochrana ovzduší 9, 16 (1994).
- Krummben A., Novotný L., Retter U.: Collect. Czech. Chem. Commun. 59, 1745 (1994).
- Kalvoda R., Novotný L.: Collect. Czech. Chem. Commun. 51, 1587 (1986); 51, 1595 (1986).
- Heyrovský M., Novotný L.: Collect. Czech. Chem. Commun. 52, 54 (1987); 52, 1097 (1987).
- Novotný L., Heyrovský M.: Trends Anal. Chem. 6, 176 (1987).
- Krista J., Kopanica M., Novotný L.: Anal. Chim. Acta 386, 221 (1999).
- Novotný L.: *Heyrovský Mem. Congress, Prague 1980*. Sborník II, str. 129 B; str. 130.
- Heyrovský M., Novotný L., Smoler I.: *J. Heyrovský Mem. Congress, Prague 1980*. Sborník I, str. 34 a sborník II, str. 126, 127.
- Novotný L., Höning J., Herout M.: soukromé sdělení.
- Novotný L.: Electroanalysis 2, 287 (1990); 8, 135 (1996).
- Novotný L.: Collect. Czech. Chem. Commun. 61, 1703 (1996); Chem. Listy 89, 320 (1995).
- Trojánek A., Novotný L.: Chem. Listy 75, 1091 (1981).
- Novotný L.: Fresenius J. Anal. Chem. 362, 184 (1998).
- Novotný L., Heyrovský M.: Croatica Chim. Acta 70, 151 (1997).
- Heyrovský M., Novotný L., Smoler I., ve sborníku: *Electrochemistry, Past and Present* (Stok J. T., Orna M. O., ed.); ACS Symposium Series 390, str. 370. ACS, Washington D.C. 1989.
- Novotný L., ve sborníku: *Review on Electrochemistry for Environmental Protection* (Kalvoda R., Štulík K., ed.), str. 41. Charles Univ. and the Acad. Sci. of the Czech Rep., Prague 1995.
- Novotný L.: Sci. Pap. Univ. Pardubice, Ser. A3, 235, (1997).

**E. Jírovcová<sup>a</sup> and T. Sáakra<sup>b</sup>** (<sup>a</sup>Department of Chemistry, Faculty of Agriculture, University of South Bohemia, České Budějovice, <sup>b</sup>Institute of Environment Protection, University of Pardubice): Utilization of Difference Measurements of Surface Pressures for Comparison of Adsorption Behaviour of Hydroquinone and 1,4-Benzoquinone

Utilization of differential measurement of surface pressures for a comparison of adsorption behaviour of hydroquinone and 1,4-benzoquinone is described. The described procedure confirms the utilization potential of the method for a rapid and accessible comparison or distinguishing of interphase activity of the investigated quinones. The findings obtained correspond to the separation measurements on active carbon performed earlier.

## STANOVENÍ SILYBINU V KREVNÍ PLAZMĚ VYSOKOÚČINNOU KAPALINOVOU CHROMATOGRAFIÍ S EXTRAKcí NA PEVNÉ FÁZI

PAVEL KOSINA<sup>a</sup> a JOSEF BARTEK<sup>b</sup>

<sup>a</sup>Centrum analytické chemie molekulárních struktur, Univerzita Palackého, Hněvotínská 3, 775 15 Olomouc, e-mail: kosina@tunv.upol.cz, <sup>b</sup>Ústav lékařské chemie a biochemie, Lékařská fakulta, Univerzita Palackého, Hněvotínská 3, 775 15 Olomouc

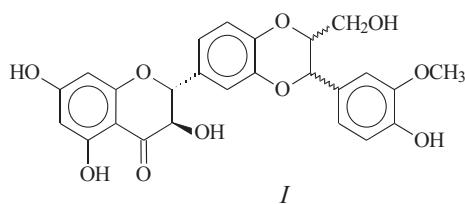
Došlo dne 18.X.1999

Klíčová slova: kapalinová chromatografie, konjugovaný a celkový silybin, plazma

### Úvod

Silymarin, přečištěný extrakt ze semen ostrostestce mariánského – *Silybum marianum* (L.) Gaertn., patří v druhé polovině dvacátého století k intenzivně sledovaným látkám z hlediska farmakologického účinku<sup>1</sup>. Je možno nalézt několik set odborných článků, zabývajících se studiem silymarinu nebo jeho jednotlivých komponent<sup>1–4</sup>.

Silymarin a jeho hlavní obsahový flavonolignan silybin (*I*) vykazuje širokou paletu ochranných účinků proti poškození organismu toxiny<sup>1</sup>. Chrání proti celé řadě jaterních jedů, např. tetrachlormethanu, D-galaktosaminu, thaliu, acetaminopfenu<sup>1</sup>. V organismu působí flavonolignany ze silymarinu jako antioxidanty, vychytávají volné radikály, stabilizují buněčné membrány, ovlivňují hladiny sérových lipidů, mají antiprokratativní účinky na celou řadu nádorů<sup>5,6</sup>. Významným účinkem silymarinu je jeho schopnost přispívat k regeneraci jaterní tkáně. Při akutních otravách toxiny muchomůrky zelené (*Amanita phalloides*) se používá silybin ve formě bishemisukcinátu jako účinné antidotum<sup>1</sup>.



V současné době se přípravky na bázi silymarinu používají nejen jako léčiva, ale stále více také jako potravinové doplňky zdravé výživy, hlavně v západní Evropě a USA<sup>4</sup>, jejich obliba stále stoupá v souladu se snahou o zdravý životní styl. Zatímco léky jsou pod přísnou kontrolou z hlediska jejich schvalování, distribuce i monitorování v organismu, pro potravinové doplňky není k dispozici dostatek vhodných metod ke sledování těchto látek v biologických materiálech. Vzhledem k interindividualním rozdílům v citlivosti populace k medikamentům obecně je řešení tohoto problému velmi důležité.

První metody stanovení silybinu (SB) v krevním séru a moči

využívaly tenkovrstevné chromatografie s fluorimetrickou detekcí po extrakci do etheru<sup>7</sup>. Největšího uplatnění nalezly metody vysokoučinné kapalinové chromatografie<sup>8–11</sup>. Všechny použité metody stanovují pouze SB, ani jedna nesleduje přímo jeho metabolity, konjugáty s kyselinou glukuronovou a sírovou. Ty jsou před chromatografickou analýzou enzymově štěpeny β-glukuronidasou a sulfatasou, stanoven je celkový obsah, zahrnující nekonjugovaný i původně konjugovaný SB.

Silybin existuje ve formě dvou diastereomerů, ale pouze některé postupy umožňují jejich stanovení vedle sebe<sup>8,9</sup>. Všechny popisované postupy využívají více či méně složité přečištění před vlastní HPLC analýzou. Martinelli et al.<sup>10</sup> stanoval SB v lidské plazmě a moči po extrakci *terc*-butylmethyletherem během desetiminutové analýzy, ale bez rozdělení diastereomerů. K rozdělení diastereomerů nedochází ani v případě studie Morazzoniho et al.<sup>11</sup>, srovnávající farmakokineticicky silipid (1:1 komplex fosfatidylcholinu se SB) a silymarin za použití sorbentu Extrelut 3. Diethylether použili k extrakci Rickling et al.<sup>8</sup> i Mascher et al.<sup>9</sup> Ten zvolil k přečištění vzorku postup, zahrnující po extrakci diethyletherem vymražení vodné fáze suchým ledem s acetonom, smíchání organické fáze s roztokem Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>, okyselení vodné fáze a nástrík na HPLC kolonu. Cílem naší práce bylo modifikovat již dříve publikované metody tak, aby bylo možno co možná nejjednodušší preseparaci získat analyt vhodný pro HPLC stanovení ze vzorků krevní plazmy za zachování separace diastereomerů. Prezentovaná metoda je modifikací metod, použitých při studiu flavonolignanů v rostlinném materiálu<sup>12,13</sup> a metod využité ke stanovení glykosidů SB v biologických materiálech<sup>14</sup>. Metoda byla aplikována na vzorky plazmy dvou zdravých dobrovolníků.

### Experimentální podmínky

**Chemikálie:** Silymarin (Favea, Česká republika) – 200 mg silymarinu v jedné tabletě, Legalon® 70 (Madaus AG, Německo) – 70 mg silymarinu v jedné tabletě, silybin (Galena Opava, Česká republika), kyselina octová p.a., methanol p.a. (MeOH), redestilovaná voda, octan sodný p.a., aceton p.a., směs β-glukuronidasa/arylsulfatasa (40/20 U.ml<sup>-1</sup>) z *Helix pomatia* (Merck, Německo).

**Biologický materiál:** Plazma byla získána od dvou dobrovolníků A a B, kteří měsíc před experimentem užívali třikrát denně 1 tabletu Silymarinu (Favea) – dobrovolník A nebo 1 tabletu Legalon® 70 (Madaus AG) – dobrovolník B. Dvacet čtyři hodin před odběrem oba dobrovolníci neměli nadměrnou fyzickou zátěž, nekouřili, vyvarovali se nápojů a potravin, obsahujících xanthin, jako je káva, čaj a čokoláda. Hladověli od večera před experimentem a během experimentu. Krev byla odebírána do zkumavek s EDTA v časových intervalech 0,5, 1, a 2 hodiny od podání tablety příslušných preparátů. Ihned po odběru byla centrifugací získána plazma, která byla před dalším použitím zamražena při –20 °C. Plazma pro zjištění návratnosti SB z biologického materiálu byla získána od dobrovolníků, kteří neužívali žádné léky ani potravinové doplňky, obsahující silymarin.

**Kapalinová chromatografie:** Kapalinový chromatograf Shimadzu Class - LC 10 (Shimadzu, Japonsko) byl v uspořádání odpovídající jednotka GT-104, pumpa LC 10AT, termostat CTO-10AC, DAD detektor SPD-M10AVP, centrální

ní jednotka CBM-10A, autoinjektor SIL-10ADvp s dávkovačí smyčkou 500 µl. Separace byla prováděna na koloně 250/4 Nucleosil 100-5 C<sub>18</sub> AB, předkolona 11/4 stejný sorbent (Macherey Nagel, SRN). Stanovení bylo provedeno v gradientu mobilní fáze (složka A: MeOH-H<sub>2</sub>O-CH<sub>3</sub>COOH 37:63:0,5; složka B: MeOH, program gradientu je uveden v tabulce I). HPLC analýzy byly prováděny při teplotě kolony 30 °C, průtoku 0,9 ml·min<sup>-1</sup> a detekci při 290 nm, nastříkované množství bylo 50 µl.

**Tabulka I**  
Program gradientu mobilní fáze

Čas, min	0	3,75	11,25	15	20	20,1	27
% B	0	10	35	100	100	0	STOP

### Příprava analytického vzorku

#### 1. Extrakce nekonjugovaného silybinu na pevné fázi

K 1 ml krevní plazmy bylo přidáno 2 ml acetátového pufru – AC (0,1 mol·l<sup>-1</sup>, pH 4). Směs byla nanesena na prekondicionovaný sorbent (Spe-ed Octadecyl C18/18 %, 200 mg/3 ml (Applied Separations, USA), kondicionován MeOH (2×2 ml), H<sub>2</sub>O (2 ml) a AC (1 ml)). Kolonka byla promyta AC (1 ml). Analyt byl desorbován MeOH (2×2 ml) a acetonem (1 ml) do zkumavky, následovala centrifugace při 2 000 g/12 °C/1 min. Po centrifugaci byl supernatant přefiltrován přes filtr 0,45 µm (Sartorius, Německo) a odpařen na vakuové rotační odparce při 45 °C do sucha. Odperek byl rozpuštěn v 100 µl mobilní fáze A a aplikován na HPLC kolonu.

#### 2. Stanovení celkového silybinu

K 1 ml krevní plazmy bylo přidáno 1,5 ml AC a 60 µl roztoku směsi β-glukuronidasa/arylsulfatasa, o aktivitě 0,56/0,28 U·ml<sup>-1</sup> (cit.<sup>15</sup>). Zkumavky byly uzavřeny gumovou zátkou, inkubovány 4 hod při 37 °C ve vibrační vodní lázni, poté doplněny 0,5 ml AC a zpracovány stejným extrakčním postupem jako v bodu 1.

### Příprava standardních roztoků

Byl připraven zásobní roztok SB o koncentraci 500 µmol·l<sup>-1</sup> v MeOH. Protože v této práci použitý SB je směs dvou diastereomerů v poměru 1:1, koncentrace každého diastereomeru v zásobním roztoku byla 250 µmol·l<sup>-1</sup>. Ze zásobního roztoku byly naředěním v plazmě připraveny kalibrační roztoky, obsahující 0,005; 0,025; 0,05; 0,25; 2,5 a 25 µmol·l<sup>-1</sup>.

### Tabulka II

Návratnost silybinu z lidské plazmy při extrakci na sorbent C<sub>18</sub>

Konzentrace silybinu <sup>a</sup> , µmol·l <sup>-1</sup>	0,005	0,025	0,05	0,25	2,5	25
Návratnost, %	92,4±7,2	91,7±5,8	89,4±6,7	85,1±6,3	82,8±8,4	80,5±7,6

<sup>a</sup> Průměr ± směrodatná odchylka, n = 3; návratnost obou diastereomerů byla stejná, proto je v tabulce uváděn pouze jeden údaj

jednotlivých diastereomerů. Pro stanovení návratnosti SB z biologického materiálu byly připraveny standardní roztoky v mobilní fázi A ve stejných koncentracích.

### Výsledky a diskuse

Použitou metodou je možno separovat diastereomery SB, retenční časy jsou 17,7 a 18,1 min, rozlišení písků R<sub>ij</sub> = 1,22. Rovnice kalibračních přímek pro každý diastereomer (I a II), sestrojené v koncentračním rozsahu 0,005 až 25 µmol·l<sup>-1</sup> každého diastereomeru mají tvar:

$$\begin{aligned} c_I &= 1,781 \cdot 10^{-5} & P - 0,018 \cdot r^2 &= 0,99999 \\ c_{II} &= 1,554 \cdot 10^{-5} & P - 0,017 \cdot r^2 &= 0,99998 \end{aligned}$$

c – koncentrace diastereomeru [µmol·l<sup>-1</sup>]

P – plocha písku [µV·s]

Mez detekce pro každý diastereomer je 2 nmol·l<sup>-1</sup>, mez stanovitelnosti 5 nmol·l<sup>-1</sup> nekonjugovaného i celkového SB. Program

### Tabulka III

Konzentrace silybinu [nmol·l<sup>-1</sup>] ve vzorcích plazmy dobrovolníka A po podání jedné tablety Silymarin (Favea)

Čas odběru <sup>a</sup> , od hod	Silybin			
	nekonjugovaný D I <sup>b</sup>	D II <sup>b</sup>	celkový D I <sup>b</sup>	D II <sup>b</sup>
0,5	49,2±2,9	21,6±2,7	46,5±3,1	40,2±4,4
1	86,5±1,5	31,7±2,3	88,0±10,2	48,5±4,1
2	133,0±9,5	35,1±4,4	176,1±7,7	200,6±8,1

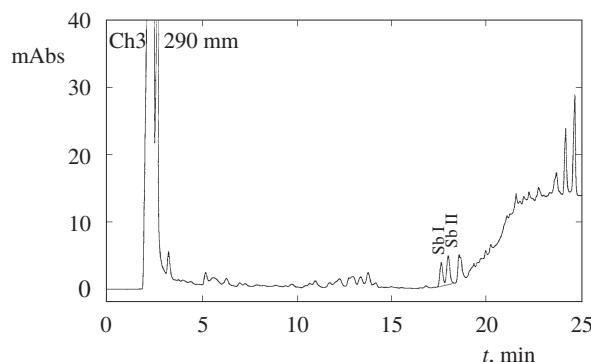
<sup>a</sup> Čas odběru krve po podání preparátu, <sup>b</sup> průměr ± směrodatná odchylka, n = 2; D = diastereomer

### Tabulka IV

Konzentrace silybinu [nmol·l<sup>-1</sup>] ve vzorcích plazmy dobrovolníka B po podání jedné tablety Legalon®70

Čas odběru <sup>a</sup> , od hod	Silybin			
	nekonjugovaný D I <sup>b</sup>	D II <sup>b</sup>	celkový D I <sup>b</sup>	D II <sup>b</sup>
0,5	25,5±3,5	n.d. <sup>c</sup>	30,9±6,6	6,8±1,0
1	25,5±4,8	8,9±2,5	52,9±4,4	82,2±8,7
2	139,0±15,6	7,5±3,7	127,0±14,7	67,6±12,0

<sup>a</sup> Čas odběru krve po podání preparátu, <sup>b</sup> průměr ± směrodatná odchylka, n = 2, <sup>c</sup> nedetektováno; D = diastereomer



Obr. 1. Stanovení celkového silybinu (jednotlivých diastereomerů) ve vzorku plazmy dobrovolníka A po 2 hod od podání jedné tablety Silymarinu (Favea) po enzymatickém štěpení konjugovaného silybinu

gradientu (tab. I) zajišťuje na konci analýzy vymýtí balastních látek, hydrofobnějších než silybin, z kolony a zároveň návrat do původního stavu. Návratnost SB je uvedena v tabulce II. Byly sledovány změny koncentrací diastereomerů SB v čase v plazmě dvou dobrovolníků po podání jedné tablety preparátu Silymarin a Legalon®70 (tab. III a IV). Chromatogram stanovení celkového silybinu (jednotlivých diastereomerů) ve vzorku plazmy dobrovolníka A po 2 hod od podání jedné tablety Silymarinu (Favea) po enzymatickém štěpení konjugovaného silybinu a extrakci na pevné fázi zachycuje obr. 1.

V porovnání s metodou Maschera et al.<sup>9</sup> je prezentovaná metoda stejně citlivá pro stanovení nekonjugovaného SB a citlivější o polovinu při stanovení celkového SB (metoda Maschera et al. dovoluje stanovit koncentraci  $10 \text{ nmol.l}^{-1}$  každého diastereomeru celkového SB), metoda Ricklinga et al.<sup>8</sup> dovoluje stanovit každý diastereomer v koncentraci  $0,5 \text{ nmol.l}^{-1}$  pro nekonjugovaný SB ovšem při použití přepínání kolon a elektrochemického detektoru. Pro celkový SB má prezentovaná metoda stejnou citlivost jako metoda Ricklinga et al.<sup>8</sup>

Výhodou použití C<sub>18</sub> sorbentu při extrakci na pevnou fázi je možnost zachytit i hydrofilnější deriváty silybinu, např. β-D-glykosidy SB<sup>14</sup>, které extrakcí do diethyletheru stanovovat nelze. V současné době probíhají experimenty s využitím prezentované metody pro stanovení přirozených metabolitů SB v krevní plazmě.

Návratnost SB z krevní plazmy při použití extrakce na pevnou fázi se pohybovala okolo 85 % za dostatečného přečištění vzorků.

Ve vzorcích plazmy po aplikaci obou přípravků byly nalezeny v časové závislosti vzrůstající koncentrace jak nekonjugovaného, tak i celkového SB u diastereomeru I, u dobrovolníka A se stejný trend uplatňoval i u diastereomeru II. U dobrovolníka B byl rozdíl v koncentraci diastereomeru II po jedné a dvou hodinách od aplikace preparátu nevýznamný. Pozorovaný rozdíl v koncentraci diastereomerů I a II v krevní plazmě je v souladu s literárními údaji<sup>15</sup>. Není známo, zda se jedná o rozdílnou resorpci diastereomerů z gastrointestinálního traktu, různou rychlosť biotransformace a vylučování nebo kombinaci všech těchto vlivů.

Preparát Silymarin (Favea) obsahoval trojnásobné množství silymarinu než Legalon®70, rozdíl v plazmatické koncen-

traci (hlavně u diastereomeru I) neodpovídá aplikovanému množství a svědčí pro rozdílnou biodostupnost preparátů odlišných výrobců, což bylo pozorováno také v práci Schulze et al.<sup>16</sup> Významnou roli v odlišné biodostupnosti mohou hrát také interindividuální rozdíly, které mohou posuzování biodostupnosti různých preparátů výrazně ovlivňovat<sup>15</sup>.

Tato práce byla podpořena granty MŠMT ČR VS 96021 a MSM 151100003, MPO PP-ZI/13/99.

## LITERATURA

- Morazzoni P., Bombardelli E.: Fitoterapia 66, 3 (1995).
- Jegorov A.: Chem. Listy 90, 859 (1996).
- Leng-Peschlow E., Strenge-Hesse A.: Z. Phytother. 12, 162 (1991).
- Flora K., Hahn M., Rosen H., Benner K.: Am. J. Gastroenterol. 93, 139 (1998).
- Katiyar S. K., Korman N. J., Mukhar H., Agarwal R.: J. Natl. Cancer Inst. 89, 556 (1997).
- Zi X., Grasso A. W., Kung H. J., Agarwal R.: Cancer Res. 58, 1920 (1998).
- Lorenz D., Lücker P. W., Mennicke W. H., Wetzelberger N.: Meth. Find. Clin. Pharmacol. 6, 655 (1984).
- Rickling B., Hans B., Kramarczyk R., Krumbiegel G., Weyhenmeyer R.: J. Chromatogr., B 670, 267 (1995).
- Mascher H., Kikuta Ch., Weyhenmeyer R.: J. Liquid Chromatogr. 16, 2777 (1993).
- Martinelli E. M., Morazzoni P., Livio S., Uberti S.: J. Liquid Chromatogr. 14, 1285 (1991).
- Morazzoni P., Montalbetti A., Malandrino S., Pifferi G.: Eur. J. Drug. Metab. Pharmacokin. 18, 289 (1993).
- Tittel G., Wagner H.: J. Chromatogr. 135, 499 (1977).
- Tittel G., Wagner H.: J. Chromatogr. 153, 227 (1978).
- Kosina P., Kubisch J., Walterová D.: Chem. Listy 91, 704 (1997).
- Weyhenmeyer R., Mascher H., Birkmayer J.: Int. J. Clin. Pharm. Ther. 30, 134 (1992).
- Schulz H. U., Schurer M., Krumbiegel G., Wachter W., Weyhenmeyer R., Seidel G.: Arzneim.-Forsch 45, 61 (1995).

**P. Kosina<sup>a</sup> and J. Bartek<sup>b</sup>** (<sup>a</sup>Centre for Bioanalytical Research, Palacký University, <sup>b</sup>Institute of Medical Chemistry and Biochemistry, Medical Faculty, Palacký University, Ostrava): Determination of Silybin in Blood Plasma Using High Performance Liquid Chromatography with Solid Phase Extraction

HPLC method with SPE preseparation step for determination of silybin, the main constituent of silymarin, in blood plasma was optimized. A C18 sorbent for preseparation from acidified samples was used. Diastereomers of silybin in unconjugated form or total silybin are resolved by the method, the detection limit being  $2 \text{ nmol.l}^{-1}$  and the limit of quantification  $5 \text{ nmol.l}^{-1}$  per diastereomer. The method is suitable for silybin monitoring in human plasma after administration of drugs or food additives based on silymarin.

## PEVNÉ STŘÍBRNÉ AMALGAMOVÉ ELEKTRODY

LADISLAV NOVOTNÝ a BOGDAN YOSYPCHUK

*UNESCO Laboratoř pro elektrochemii životního prostředí, Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského, Akademie věd České republiky, Dolejškova 3, 182 23 Praha 8, e-mail:ladislav.novotny@jh-inst.cas.cz*

Došlo dne 30.8.2000

Klíčová slova: pevná amalgama, voltametrie

### Úvod

Nedílnou součástí výzkumu a vývoje elektrochemické instrumentace je řešení nových typů elektrod, jejich výzkum a využití. V polarografii, voltametrii a příbuzných oborech zaujala mimořádné postavení rtuťová kapková elektroda RKE<sup>1-4</sup>, zejména díky kvalitě povrchu a jeho obnovovatelnosti. Hledání elektrod, které by se vlastnostem RKE přiblížily, je tudíž důležitou součástí zmíněného výzkumu zejména v souvislosti s aplikacemi vyžadujícími práci bez rtuti, využití netoxických elektrodových materiálů, jednoduchou obsluhu, robustnost, miniaturizaci systému, jeho snadnou přenosnost apod., při dostatečné citlivosti, selektivitě a dalších analytických parametrech.

V rámci zmíněného výzkumu jsme proto asi před pěti lety<sup>5-7</sup> zaměřili pozornost též na amalgamové stříbrné elektody, v návaznosti na dříve publikované poznatky o těchto elektrodách<sup>8,9</sup>. Hlavním motivem byla původně<sup>5-7,10-12</sup> snaha zavést elektody typu netoxických zubních amalgam, které by za vhodných experimentálních podmínek a uspořádání splňovaly výše zmíněné parametry. Díky příznivým výsledkům byly již první typy těchto stříbrných amalgamových Hg/Ag elektrod zavedeny do výroby<sup>6,7</sup>. Nasycená tuhá amalgama může být vytvářena i na stříbrné ploše (diskové Ag-elektrody), nebo ještě lépe amalgamací příslušného prášku (eventuálně pudru, pilin). Elektroda může mít přitom např. formu disku či menisku, apod. Podle potřeby může být vyleštěna nebo naopak modifikována, např. rtuťovým filmem, přirozeně s tím, že její vlastnosti pak závisejí na jejím konkrétním uspořádání.

O značném zájmu o tuto problematiku svědčí i práce<sup>11-16</sup>.

### Experimentální část

#### Aparatura

Voltametrická měření byla prováděna s využitím počítačového Eco-Tribo Polarografu PC-ETP (Polaro-Sensors spol. s r.o., Praha), ve dvou nebo tříelektrodovém uspořádání, v přítmnosti vzdušného kyslíku nebo po vybublání roztoku dusíkem. Jako referenční sloužila nasycená kalomelová elektroda SKE. Pomocnou elektrodu tvořil Pt drátek o průměru 1,0 mm, a délky 7 mm. Byly použity metody DC voltametrie (DCV), cyklická voltametrie (CV) a diferenční pulsní voltametrie

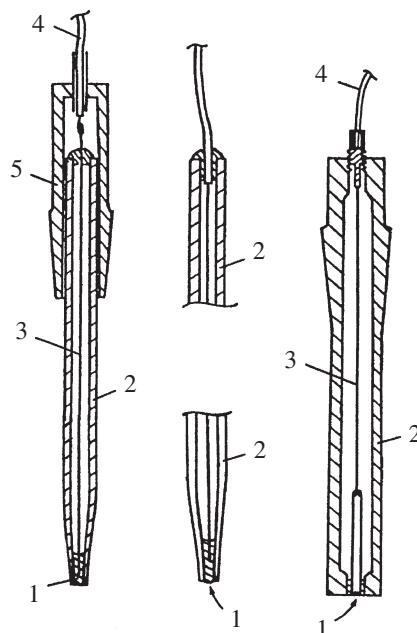
(DPV) v režimu „square-wave“, výška pulsu 50 mV, šířka pulsu 100 ms. Podle potřeby byly tyto metody kombinovány s anodickým, katodickým nebo adsorptivním nahromaděním. Roztoky byly připravovány z redestilované vody; všechny chemikálie byly čistoty p.a. (Lachema Brno). Analýzy byly prováděny při teplotě 293,2±0,5 K.

#### Příprava amalgamové elektrody

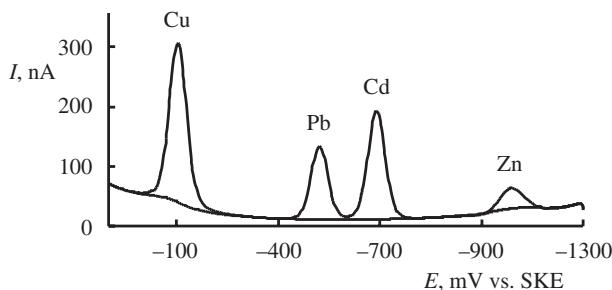
Skleněná trubička (SIMAX) vnějšího průměru 5 mm a vnitřního průměru 1–2 mm byla v určeném úseku délky asi 1 cm zahřátá a vytážena na vnitřní průměr cca 0,4 až 0,5 mm. Po přeříznutí trubičky v zúženém místě a zaleštění čela zúžené části na jemném smirkovém papíře byl do zužujícího se vnitřního prostoru vpraven stříbrný prášek velikosti častic 5–10 µm, po té byl do průběžného otvoru trubičky a do vrstvičky prášku Ag zaveden platinový drátek o průměru 0,1 mm a vrstvička Ag prášku byla upěchována. Ústí bylo pak zasunuto do lahvičky s asi 0,5 ml Hg a za postupující amalgamace ponecháno 2 hodiny. K hornímu konci Pt drátku byl pak připevněn přívod elektrického kontaktu a horní část elektrody byla opatřena krytkou. Konstrukce vzniklé amalgamové Hg/Ag-elektrody je znázorněna na obr. 1. Hg/Ag-elektroda s rozhraním ve formě ztuhlé stříbrné amalgamy (připomínající zubní mikroplobičku) podoby menisku nebo hemisféry byla tak připravena k měření. K případnému vyleštění Hg/Ag-elektrody byl použit ultrajemný smirkový papír.

Obdobným postupem byly připraveny též amalgamy jiných kovů, např. zlatá, indiová, měděná.

Komerční pevné amalgamové stříbrné Hg/Ag elektrody (Polaro-Sensors spol. s r.o., Praha) se chovaly stejně jako analogické elektrody připravené laboratorně.



Obr. 1. Schémata elektrod na základě pevné Kovové amalgamy, např. stříbrné Hg/Ag; 1 – pevná popř. modifikovaná amalgama; 2 – tělo elektrody; 3 – Pt-kontakt; 4 – přívod elektrického kontaktu; 5 – osazení elektrody



Obr. 2. DP voltamogramy 0,2 M acetátového pufru pH 4,8 (1) obsahujícího 0,06 ppm  $\text{Cu}^{2+}$ ,  $\text{Pb}^{2+}$ ,  $\text{Cd}^{2+}$  a  $\text{Zn}^{2+}$  (2); doba akumulace  $t_{ac} = 90$  s při  $E_{ac} = -1,3$  V; doba vybublání roztoku dusíkem  $t_b = 300$  s; rychlosť polarizacie 20 mV.s<sup>-1</sup>; šířka pulsu 100 ms

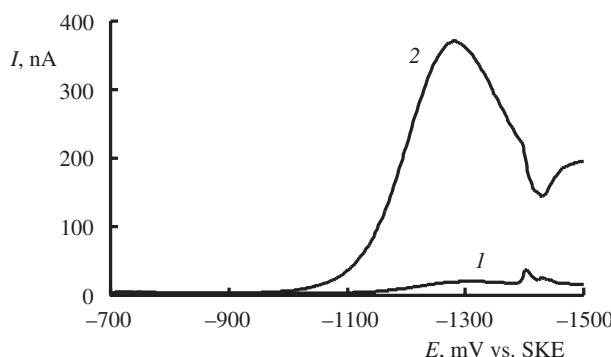
## Výsledky a diskuse

Před každým měřením byla elektroda vždy ve stanoveném režimu polarizována, např. vložením vhodného negativního potenciálu, nebo ještě lépe cyklováním kupř. 200 cykly mezi -0,05 V a -1,2 V. Optimalizace podmínek stanovení dané látky zahrnovala tedy nejdříve nalezení vhodného režimu elektrochemického obnovení povrchu Hg/Ag-elektrydy a poté režimu vlastní analýzy. Výsledky se staly součástí konkrétních metodik, v praxi využitelných např. ve formě příslušných aplikačních listů.

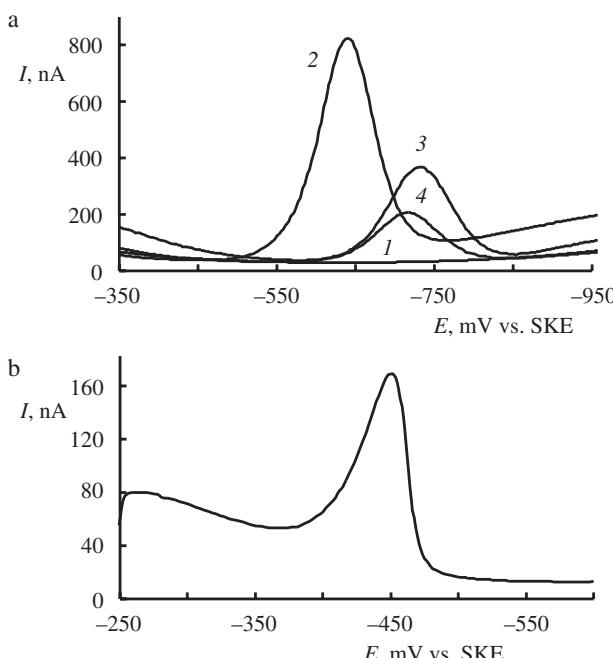
V případě kovových iontů jako jsou  $\text{Cd}^{2+}$  či  $\text{Pb}^{2+}$  bylo zjištěno, že k elektrochemické úpravě měrného rozhraní stačilo např. uvedené cyklování před každým měřením při dané koncentraci depolarizátoru; po ní pak následoval určený sled kroků měření, podle potřeby zahrnující nebo nezahrnující akumulaci stanovaných složek.

Obr. 2 dokumentuje využitelnost popsaných Hg/Ag elektrod pro stanovení Cu, Pb, Cd, Zn. Reprodukovatelnost stanovení se pohybovala kolem  $\pm 2\%$ . Potenciály píků odpovídaly hodnotám na visící rtuťové kapkové elektrodě (HMDE). Při dodržení popsaného postupu bylo možno s Hg/Ag elektrodou pracovat bez jejího mechanického obnovení či doteku s kapalnou rtutí po dobu jednoho týdne. Analogicky bylo možno analyzovat roztoky obsahující  $\text{Fe}^{3+}$ ,  $\text{Co}^{2+}$ ,  $\text{Ni}^{2+}$ ,  $\text{Tl}^+$ ,  $\text{Cr}^{3+}$ ,  $\text{In}^{3+}$ ,  $\text{I}^-$ ,  $\text{IO}_3^-$  aj. Za optimálních podmínek analýzy bylo možno dosáhnout mez stanovitelnosti kovů na úrovni 1 ppb. Zvlášť významnou roli hrála elektrochemická předúprava povrchu elektrody při stanoveních, kdy se výrazně uplatňovaly mezfázové či povrchové děje. Příkladem toho byla voltametrie  $\text{NO}_3^-$  za podmínek jejich katalyzované redukce<sup>16</sup> – viz obr. 3.

Všeobecně lze říci, že Hg/Ag elektroda vykazuje široký rozsah polarizačních potenciálů a vysoké přepětí vodíku. Při vymezení katodické i anodické větve voltametrických záznamů úrovni 5  $\mu\text{A}$  činil např. rozsah odpovídajících pracovních potenciálů v 0,1 M-HClO<sub>4</sub> -1,23 V až +0,47 V, v 0,1 M-NaClO<sub>4</sub> -1,99 V až +0,45 V, v 0,1 M-KCl -1,99 V až +0,095 V a v 0,1 M-NaOH -1,99 V až -0,1 V, vše proti SKE. Uvedené rozsahy byly v porovnání s HMDE za daných experimentálních podmínek v průměru pouze o 200–300 mV užší v oblasti pozitivních i negativních potenciálů. Příklady využití Hg/Ag elektrody pro stanovení organických látek a adsorpční rozpouštěcí voltametrii ilustruje obr. 4, znázorňující voltamogramy nitrobenzenu a kyseliny thiodiglykolové. Podobně bylo možno registrovat i voltamogramy SH-látek a dalších povrchově



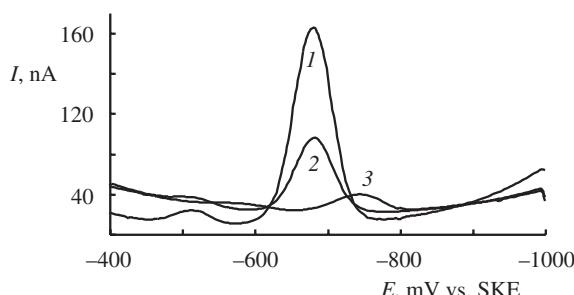
Obr. 3. DP voltamogramy 30 ppm  $\text{NO}_3^-$  (2) v 0,04 M- $\text{CeCl}_3$  a 0,1 M- $\text{KCl}$  (1);  $E_{ac} = -1,7$  V;  $t_{ac} = 45$  s



Obr. 4. a) DP voltamogramy 0,1 M amoniakálního pufru pH 9,8 (1) obsahujícího 10 ppm nitrobenzenu na HMDE (2) na Hg/Ag (3) a na obdobné Hg/Au (4) elektrodě; rychlosť polarizacie 20 mV.s<sup>-1</sup>; b) DP voltamogramy 4,10<sup>-3</sup> M kyseliny thiodiglykolové v 0,1 M chloracetátovém pufru pH 2,5 metodou katodické adsorpční rozpouštěcí voltametrii;  $t_{ac} = 30$  s; rychlosť polarizacie 20 mV.s<sup>-1</sup>

aktivních látek. Obr. 4a současně dokumentuje možnost přípravy a využití popsaného typu amalgamové elektrody na bázi jiného kovu než stříbra, v daném případě zlata. Z obrázku je též zřejmý posuv píku nitrobenzenu na Hg/Ag a Hg/Au v porovnání s HMDE.

Popsané amalgamové elektrody mají širokou využitelnost, zejména v závislosti na složení amalgamované kovové či směsne matrice, na povrchové modifikaci či úpravě vzniklé amalgamy, na režimu její polarizace, apod. Jejich matrice může být přitom shodná nebo se blížit složení dentálních amalgam<sup>17</sup> (obsahujících ve výchozí surovině pro přípravu amalgamu např. v případě „Safarganu special“, Safina Praha, Ag, Sn a Cu v poměru 7:2,5:0,6) nebo může být zvoleno jiné složení – např. na bázi často žádoucích čistých amalgam (Ag,



Obr. 5. DP voltamogramy 0,4 ppm Cd<sup>2+</sup> v 0,2 M acetátovém pufru pH 4,8 na HMDE (1), Hg/Ag elektrodě bez mechanické úpravy jejího povrchu (2) a na téže, avšak vyleštěné diskové Hg/Ag elektrodě (3)

Au, atd.), směsných či kompozitních amalgam, atd. Dotek s kapalnou rtutí vede k tvorbě hemisfér, menisků či filmů. Vhodně zvolené amalgamy poskytují často lépe definované podmínky, vyšší citlivost, lepší reprodukovatelnost i další analytické parametry. Rovněž povrch uvedených elektrod může být upravován broušením, leštěním, chemickými postupy, apod., nebo může být ponechán bez mechanických úprav, např. v podobě vytvořeného menisku či filmu. Na obr. 5 jsou pro porovnání uvedeny voltamogramy Cd<sup>2+</sup> na HMDE, meniskové Hg/Ag elektrodě připravené popsaným postupem bez mechanické úpravy povrchu a na vyleštěné (diskové) Hg/Ag-elektrodě (typu vyleštěné zubní amalgamy). Z obrázku je zřejmé, že citlivost stanovení Cd klesá v řadě HMDE – menisková Hg/Ag – vyleštěná Hg/Ag. U posledně zmíněné elektrody došlo současně k posunu píku Cd k negativnějším potenciálům a k výraznému zhoršení reprodukovatelnosti.

Ačkoliv popsané Hg/Ag a další amalgamové elektrody nedosahují užitných vlastností obnovovaných rtuťových elektrod, mají dík rozsahu jejich funkčních a užitných parametrů, relativní jednoduchosti, robustnosti a nejedovatosti šanci významně se uplatnit v praxi. V současné době pokračuje výzkum vlastností a chování zmíněných amalgamových elektrod a obdobných elektrod obsahujících jiné kovy, jejich další vývoj, rozšířování využitelných metodik a tvorba aplikačních listů, s eventuálním využitím přístrojů pro automatickou výrobu dentálních směsí požadovaného složení (např. přístroj fy Degusa). Získané výsledky budou předmětem dalších sdělení.

Autoři děkují GAČR za finanční podporu této publikace v rámci grantu č. 204/97/K084.

#### LITERATURA

- Heyrovský J., Kůta J.: *Základy polarografie*. NČSAV, Praha 1962.

- Kalvoda R.: *Elektroanalytická chemie životního prostředí*. SNTL, Praha 1985.
- Novotný L., v knize: *Electrochemistry for Environmental Protection* (Štulík K., Kalvoda R., ed.), str. 49. UNESCO ROSTE, Venice 1996.
- Wang J.: *Analytical Electrochemistry*. VCH Publishers, New York 1994.
- Novotný L.: *Int. Conf. Inorg. Environ. Analysis and Quality Assurance; Spectroscopic Soc. J. M. Marci, Sept. 2–5, Pardubice 1997*, Book of Abstracts; CS (užit. vzor č. 7103-97/6815, PV 2762-97, Praha 1997).
- Novotný L., Yosypchuk B., ve sborníku: *Moderní elektroanalytické metody*. SES Logic s.r.o. Ústí n/L., Jetřichovice 1998, 1999, 2000.
- POLARO-SENSORS, spol. s r.o., Nabídkové materiály. Praha 1997.
- Micka K.: Chem. Zvesti 16, 242 (1962).
- Skobec E. M., Berenbljum L. C., Atamanenko N. N.: Zavod. Lab. 14, 131 (1948).
- Novotný L.: Proc. Int. Conf. Modern Electroanal. Methods, Sept. 19–23, Seč 1999.
- Novotný L., Yosypchuk B., Dřevínek M.: Chem. Listy 94, Supplement S4.01 (2000).
- Novotný L., Havran L., Yosypchuk B., Fojta M.: Electroanalysis 12, 960 (2000).
- Novotný L., Yosypchuk B.: Proc. J. Heyrovský Mem. Symp., str. 52. Praha 2000.
- Mikkelsen ö., Schröder: Proc. J. Heyrovský Mem. Symp., str. 22. Praha 2000.
- Novotný L., Fojta M., Heyrovský M., Paleček E., Yosypchuk B., Dřevínek M.: Proc. J. Heyrovský Mem. Symp., str. 54. Praha 2000.
- Krista J., Kopanica M., Novotný L.: Electroanalysis 12, 199 (2000).
- Brázda O., Čechová L., Kvapilová J., Novák L., Zahálková E.: *Základy záchravné stomatologie*. Avicenum, Praha 1981.

**L. Novotný and B. Yosypchuk** (UNESCO Laboratory of Environmental Electrochemistry, J. Heyrovský Institute of Physical Chemistry, Academy of Sciences of the Czech Republic, Prague): **Solid Silver Amalgam Electrodes**

Construction and properties of commercially available non-toxic silver-mercury amalgam electrodes are described. These electrodes can be further electrochemically or mechanically modified and used for the determination of both inorganic and organic substances at ppb levels with reproducibility better than 2 %.

## RECENZE

M. Kodíček a V. Karpenko:  
**Biofyzikální chemie**  
 Academia, Praha 2000. Stran 337.

Biofyzikální chemie je významný interdisciplinární obor zabývající se aplikací fyzikální chemie na biologické problémy. Současný prudký rozvoj biochemie a biologických věd akcentuje význam této disciplíny pro další rozvoj zkoumání a pochopení nejrůznějších biologických jevů, ale zároveň naznačuje, že náplň tohoto oboru není zdaleka uzavřena, ale naopak se neustále rozšiřuje. Autoři publikace jsou si tohoto problému vědomi, a proto se snaží diskusí vymezit současnou náplň oboru. Při výuce oboru a tedy i zpracování učebnice je základním předpokladem úspěchu připravenost posluchačů (adeptů) tj. úroveň jejich předchozí přípravy, zejména ve fyzikální chemii, biochemii a matematice. Především oblast výpočtů, která je nedílnou součástí výuky biofyzikální chemie, bývá zdrojem problémů u nedostatečně připravených posluchačů. V tomto případě je na učitelovi, aby citlivě dokázal takové problémy překonat.

Recenzovaná publikace je rozdělena do 10 kapitol. Po úvodním slově je logicky druhá kapitola věnována bioenergetice – fascinujícímu systému zajišťujícímu životní funkce. Třetí kapitola popisuje nekovalentní interakce zodpovědné za rozpoznávací systém, interakce biologicky aktivních látek, jakož i mechanismus biokatalýzy a dalších významných dějů v biologických systémech. Čtvrtá kapitola poučí čtenáře o kinetice biologických procesů, které jsou však více méně omezeny na enzymovou kinetiku. Pátá a šestá kapitola by měly být vyměněny, ale tato záměna nic neubírá na jejich obsahu. Problematika membrán (kap. 6) by dle mého názoru měla následovat za kinetikou a pak by následoval ucelený blok technik aplikovaných v biofyzikálním výzkumu (metody elektrochemické, spektrofotometrické, radiometrické a další techniky studia prostorového uspořádání biomakromolekul).

Závěrem mohu konstatovat, že se jedná o knihu zdařilou, která bude jistě bohatě využívána jako učebnice pro vysoškolské studenty různého chemického a biologického zaměření, včetně medicíny, i jako pomůcka a zdroj informaci pro všechny, kteří školu již před léty opustili.

Jan Káš

M. Ferencík, B. Škárka, M. Novák  
 a L. Turecký:  
**Biochémia**  
 Slovak Academic Press, Bratislava 2000. Stran 952, doporučená cena 950,- Sk.

Známí slovenští biochemici připravili rozsáhlou monografii o 32 kapitolách, která svým rozsahem, odborným zaměřením i stupněm inovace podstatně překonává dřívější dílo dvou ze současné čtvrtice autorů.

Biochemie jako široký interdisciplinární obor má mnoho tváří a zasahuje do různých oborů (medicíny, potravinářství,

zemědělství, životního prostředí, atd.), a proto je jako jeden z klíčových předmětů vyučována na mnoha školách s různým zaměřením. Z tohoto důvodu autoři upravili obsah publikace tak, aby mohla sloužit jako vysokoškolská učebnice biochemie posluchačům medicíny, chemie, veterinárního lékařství, přírodních věd, farmacie, potravinářství, zemědělství a ekologie. Vzhledem k svému rozsahu poskytuje informace i pracovníkům z průmyslové praxe a výzkumu i vládních organizací, kteří se ve své práci zaobírají biochemickou problematikou.

V recenzovaném díle nalezneme jednak vše základní co obecné biochemie obvykle obsahují a navíc některé specializované kapitoly, které v běžných biochemických monografiích nevyváží zařazeny. Značná pozornost je věnována organizaci a chemickému složení organismů, typům molekul vyskytujících se v organismech a základním reakcím intermediálního metabolismu. Důstojné místo zaujmají enzymy jako biokatalyzátory základních životních pochodů, je však i značeno jejich použití v běžné praxi. Následují podrobné popisy základních složek živé hmoty (sacharidy, lipidy a proteiny s pochopitelným rozšířením o detailní popis aminokyselin a peptidů, nukleotidy a nukleové kyseliny). Další kapitoly jsou věnovány molekulární genetice, která je integrální součástí biochemie. Nejsou opomenuty funkce membrán a informační a regulační mechanismy.

Z těch kapitol, které podstatně rozšiřují obvyklý tematický rozsah biochemických monografií, uvádíme např. rozsáhlé kapitoly o hormonech, biochemii nervového systému, biochemii imunitního systému, látky se zvláštními funkcemi, metabolismus mikroorganismů, rostlinných pletiv a živočišných tkání a především základy patobiochemie a klinické biochemie a transformace xenobiotik a léčiv. Tematický rozsah monografie je opravdu úctyhodný, ale na druhé straně mě trochu překvapuje, že autoři nezařadili alespoň stručnou kapitolu o laboratorních technikách biochemie, třeba s odkazem na jejich, jiné již publikované, dílo.

Závěrem mohu konstatovat, že recenzovaná monografie přináší rozsáhlý soubor poznatků z moderní biochemie a bude cenným zdrojem informací pro studenty nejrůznějších zaměření a pracovníky oborů, kde biochemie a biotechnologie hraje významnou úlohu. Vzhledem k blízkosti našich jazyků nalezne jistě mnoho čtenářů i v České republice.

Jan Káš

H. Scott Fogler:  
**Elements of Chemical Reaction Engineering**  
 Prentice Hall PTR, 1999, 3. vydání. Stran 967, 1 CD.

Kniha o základech chemického reaktorového inženýrství patří v současnosti mezi nejpopulárnější učebnice daného oboru. Pochází od renomovaného autora, který dlouho působil na University of Michigan v Ann Arboru. Vlastní text je rozvržen do 14 kapitol, pokryvající celou širokou oblast chemických reaktorů. V úvodních kapitolách se autor věnuje bilancování vsádkových a průtočných reaktorů, které je dopl-

něno fotografiemi průmyslových aparátů. Výklad pokračuje pasážemi o návrhu izotermního reaktoru, dále se pojednává o měření a analýze kinetických dat. V další části textu jsou probírány složité reakční soustavy a případy, kdy kinetika reakce není jednoduchá. Zde jsou diskutovány především reaktory pro polymerace a bioprocesy. Učebnice dále obsahuje kapitoly o návrhu neizotermních reaktorů pracujících jak v ustáleném, tak neustáleném stavu, jsou samozřejmě probírány také katalytické reaktory a vliv difuze vně a uvnitř katalyzátoru na chování reaktoru. V posledních kapitolách je čtenář obeznámen s popisem distribuce doby zdržení reakční směsi v reaktoru a jsou uváděny příslušné modely pro popis neideálních reaktorů. Každá kapitola je zakončena vybranými odkazy na původní časopisecké práce, ve kterých případný zájemce získá podrobnější informace.

Učebnice je určena jak studentům základního kurzu chemického reaktorového inženýrství, tak poskytuje značný prostor také studentům postgraduálního studia. Text je doplněn četnými příklady s diferencovanou obtížností pro různé stupně výuky. Většina úloh vyžaduje při řešení numerické výpočty, na mnoha místech je ukázáno, jak lze k jejich řešení vhodně využít programové produkty MATLAB nebo POLYMATHE. Proto je také kniha doplněna mnoha užitečnými přílohami.

Na monografii je zvláště sympatické to, že je vybavena kompaktním diskem, který usnadňuje studium textu, jsou zde hlavně shrnutý podstatné pasaže probírané látky a také otázky k jednotlivým kapitolám a řešené příklady. Čtenář na příslušném místě textu knihy najde odkaz na CD.

Závěrem lze konstatovat, že recenzovaná učebnice je moderní a pěkně vypravená. Lze ji proto doporučit k pozornosti každému zájemci o problematiku chemických reaktorů. Zvláště studenti, kteří rádi ke studiu využívají počítače, jistě ocení přiložený kompaktní disk.

Jiří Hanika

**W. A. Herrmann (Ed.):  
Synthetic Methods of Organometallic and Inorganic  
Chemistry, Vol. 9; Transition Metals, Part 3**  
GeorgThieme Verlag, Stuttgart 2000. Stran 221; cena 198,-DEM.

Recenzovaný svazek je poslední částí přehledu syntéz sloučenin přechodných kovů vybraných editorem na základě jejich širšího aplikačního významu (části 1 a 2 jsou publikovány jako Vol. 7 a 8 serie Synthetic Methods rozvržené do 10 svazků). Ačkoliv není obvyklé v recenzích uvádět podrobnější obsah díla, v tomto případě, vzhledem k různosti strukturálních typů ve svazku uvedených látek, lze snad tento přístup omluvit.

Úvodní kapitola je věnována syntéze alkenyl, allyl, dienyl a polyenyl sloučenin přechodných kovů a doplněna o popis přípravy sloučenin prvků hlavní skupiny použitých k zavedení uvedených nenasycených skupin na atom přechodného kovu (např. vinylolithia, tetrallylstananu, cyklopentadienidu draselného apod.). Kapitola 2 se zabývá komplexy přechodných kovů s 5-člennými heterocyklickými ligandy s h<sup>5</sup>-koordinací (pyrrolyl, azacyklopentadienyl, fosfoly, bifosfoly, azaboroly). Příprava těchto, ve srovnání s karbocyklickými analogami, málo stálých komplexů vyžaduje specifická, v kapitole uvedená experimentální řešení. Další skupinu představují komplexy přechodných kovů s N-heterocyklickými karbeny od-

vozenými od imidazolu, pyrazolu, triazolu a thiazolu (kap. 3). Tyto ligandy stabilizují jak elektronově bohaté přechodné kovy, tak i elektronově chudé kationty kovů hlavních skupin. Vzhledem k jejich možnému využití ke stabilizaci katalyzátorů redox procesů je výběr příprav komplexů uvedených v této kapitole podřízen tomuto záměru. Vysoká účinnost CH<sub>3</sub>ReO<sub>3</sub> jako katalyzátoru epoxidace a metataze alkenů byla podnětem k uvedení příprav oxo- a alkoxy komplexů rhenia, technecia, molybdenu a wolframu (kap. 4). Další kapitola je věnována syntéze pentakarbonyltantalátů (kyano, hydrido, *terc*-butylisonitrilo a ammino) jako příkladu vysoce redukovaných karbonyl komplexů tantalu. Z hlediska homogenní katalýzy je přínosem (kap. 6) přehled syntéz vodorozpustných komplexů přechodných kovů se sulfonovanými fosfany. Z nich průmyslového nasazení se již dočkaly např. komplexy rhodia (hydroformylace alkenů). Kapitola 7 shrnuje přípravy některých dalších komplexů kovů s potenciálním významem pro organickou katalýzu, jako pentamethylcyklopentadienyllových komplexů ruthenia, allyl-, aryl- a fosfanohydroných komplexů, alkylidenových komplexů ruthenia a wolframu (metataze, cyklopropanace) či bisiminokomplexy železa, niklu a palladia (polymerace).

Svazek je opatřen seznamem v něm zmíněných komplexů (s grafickým odlišením stránek s podrobným popisem přípravy) a dále kumulativním indexem komplexů přechodných kovů uvedených v předchozích dílech serie.

Recenzovaný díl je pečlivě graficky proveden, a až na kap. 4, 5 a 7 i shodně redakčně upraven: v úvodu kapitol jsou shrnutý obecné metody syntézy daného typu komplexů, případně jejich strukturální charakterizace; podrobný popis přípravy jednotlivých komplexů případně organokovových činidel použitych při jejich přípravě je rozšířen o popis vlastností a doplněn příslušnými odkazy. Patřičná pozornost je věnována zdraví škodlivým účinkům daných sloučenin i případným rizikům při manipulaci s nimi.

Recenzovaný díl tak bez zbytku splňuje záměr autorů serie Synthetic Methods of Organometallic and Inorganic Chemistry systematicky shrnout ověřené receptury syntéz vybraných komplexů přechodných kovů obecnějšího významu. Je nutné ocenit, že se neomezuje jen na tyto komplexy, ale uvádí i novější typy, jejichž význam není dosud dostatečně rozpoznán či doceněn. V tomto směru tak autoři nabízí vedle laboratorních praktik i inspiraci.

Posuzovaný svazek je součástí díla, které by jako celek nemělo chybět v knihovnách pracovišť zabývajících se syntézou organokovových sloučenin či laboratořích studujících strukturu a vlastnosti těchto látek případně jejich využití v organické syntéze.

Jiří Hetflejš

**P. Schuster, W. Mikenda (Eds.):  
Hydrogen Bond Research**  
(Zvláštní vydání Monatshefte für Chemie/Chemical Monthly, Vol. 130, No. 8, 1999)  
Springer-Verlag, Wien 1999. Stran 115, obrázků 44; cena 135,- USD.

Studium vodíkových vazeb začalo ve dvacátých letech dvacátého století a od té doby neustává. Rozvoj experimentál-

ních technik (např. rezonanční spektroskopie a laserové infračervené spektroskopie) a teoretických metod (hlavně *ab initio* metod se zahrnutím podstatné části korelační energie) dovoluje studovat vodíkové vazby v mezimolekulových komplexech do značných detailů. Chemická a biologická důsledky tvorby vodíkových vazeb jsou tak rozmanité a významné, že nás základní výzkum v oblasti vodíkových vazeb bude provázet ještě po dlouhou dobu.

Toto speciální vydání *Chemical Monthly* přináší soubor sedmi přehledných článků a původních prací věnovaných vodíkovým vazbám. Toto číslo si neklade za cíl podat reprezentativní pohled na oblast vodíkových vazeb (a ani při poněkud skromném rozsahu nemůže), spíše podává svědectví o výzkumu, který se provádí v této oblasti na rakouských univerzitách.

Celé číslo je uvedené přehledným článkem P. Schustera a P. Wolschanna, „Vodíková vazba: od malých klastů k bio-polymerům“. Tento rozsahem nevelký článek je užitečným přehledem a úvodem k dalším studiím. Shrnuje základní poznatky o vodíkových vazbách v malých binárních komplexech (s detaily získaných experimentálních a teoretických výsledků v dimelu vody), v klastech se síti vodíkových vazeb (se zvláštním zřetelem na jejich aditivitu), věnuje se roli vodíkových vazeb na strukturu nukleových kyselin a proteinů. Tento referát je dobrým zdrojem citací na základní práce o vodíkových vazbách.

Následující přehledný článek R. Konrata, M. Tollingera, G. Kotaxise a B. Kräutlera je věnován NMR technikám při studiu vodíkových vazeb v kapalném prostředí. Rozebírá experimentální aspekty využití interakčních konstant, izotopových frakčních faktorů a mezimolekulových výměnných procesů při různém pH.

Původní práce A. Kolla a P. Wolschanna je věnovaná intramolekulovým vodíkovým vazbám v Mannichových bázích. Autoři studují strukturu a vlastnosti 75 různých bází v roztocích převážně pomocí IČ spektroskopie. Pomocí několika experimentálních technik studovali dynamiku a termodynamické vlastnosti intramolekulového přenosu protonu mezi donorem a akceptorem vodíkové vazby s typickým energetickým profilem se dvěma minimy, a to v závislosti na pH, solventu a teplotě.

A. Simperler a W. Mikenda zde publikují teoretickou práci o kompetici konformací a vodíkových vazeb v 2,6-disubstituovaných fenolech se substituenty COOH, COOCH<sub>3</sub>, CHO, COCH<sub>3</sub> a CONH<sub>2</sub>. Výpočty metodou funkcionálu hustoty (DFT, Density Functional Theory), B3LYP/6-31G(d,p), jsou doplněny o výpočty solvatačních efektů využitím jednoduchého modelu (reaction field model) s proměnnou dielektrickou konstantou (až do hodnoty  $\epsilon = 37,5$ , odpovídající vodě). Předpověděné výsledky posloupnosti stabilit a konformačních rovnováh porovnané s experimentálními IČ spektroskopickými

daty jsou ve výborné shodě. Na základě analýzy teoretických výpočtů dospěli k závěru, že stabilita izomerů je dána nezávaznými O...R-C interakcemi a nikoliv vodíkovými vazbami typu O-H...O=C.

Teoretická práce o dimeru kyanodiacytylu od A. Karphena studuje možnost tvorby vodíkové vazby a patrového dimeru uvedené sloučeniny. Autor použil MP2 metody se středně velkými a velkými bázemi. Platnost teoretického postupu ověřil srovnáním strukturálních a spektroskopických dat pro monomer a monomery podobných látek a srovnáním s výpočty na vyšší úrovni (CCSD(T)). Autor došel k závěru, že antiparalelní patrová struktura je stabilnější, než lineární s tvorbou vodíkové vazby o nejméně 8 kJ.mol<sup>-1</sup>.

K. Wolf, A. Simperler a W. Mikenda studovali molekulovou dynamiku přenosu protonu v dimeru kyseliny mravenčí a v 5,8-dihydroxy-1,4-naftochinonu. Ke studiu použili Blöchlou metodu PAW (Projector Augmented Wave), založenou na molekulově dynamickém postupu Cara a Parrinelliho, která kombinuje klasickou dynamiku s kvantově mechanickými silami a poskytuje úplný molekulově dynamický popis v konečných teplotách a pikosekundovém časovém měřítku. Výpočty trajektorií byly provedeny v časech do 20 ps v rozsahu teplot od 500 do 700 K. Během dynamiky rozlišili období života s dvěma klasickými vodíkovými vazbami, období aktivace, v kterém je proton na poloviční cestě od donoru k akceptoru a velice krátké období, ve kterém proton přejde na stranu akceptoru a téměř ihned se vrací zpět. Zatímco v dimeru kyseliny dochází k přenosu obou protonů současně, u chinonu jde o dva následné přenosy. Důvod spatřují v existenci metastabilního tautomeru s přeneseným jedním protonem u chinonu, který u dimeru kyseliny mravenčí neexistuje.

Poněkud odlišný charakter má práce E. Libowitzkého, která pojednává o korelace O-H vibračních frekvencí a délce vodíkových vazeb O-H...O v minerálech. Korelace mezi vibrační frekvencí a délkou, vycházející ze 125 páru dat 65 minerálů, má exponenciální tvar s relativně značným rozptylem okolo ideální křivky. Tento rozptyl je připisován existenci ohnutých a rozštěpených geometrií vodíkové vazby, existenci dynamických vlastností protonu a iontovým efektům.

Tento svazek *Chemical Monthly*, věnovaný vodíkovým vazbám, pokrývá jen některé aspekty rozsáhlé problematiky vodíkových vazeb. Je věnován převážně klasickým vodíkovým vazbám u malých organických molekul (s výjimkou posledního příspěvku). Zcela je opomenuta oblast biologických aplikací, a to přesto, že v úvodním slově Schustera a Wolschanna je jim věnována značná pozornost a na rakouských univerzitách tato tematika nechybí. Nicméně uvedené články stojí za přečtení, jsou dobře napsané a citují literaturu až do doby uveřejnění.

Zdeněk Havlas

## OPRAVA

V článku **V. Janda a M. Švecová: Vedlejší produkty dezinfekce pitné vody** – Chem. Listy 94, 905 (2000) – byly nesprávně vysázeny jednotky v tabulce I: Limitní koncentrace [mg.l<sup>-1</sup>] má být [µg.l<sup>-1</sup>].  
Autorům se velmi omlouváme.

*Redakce*

## ODBORNÁ SETKÁNÍ

### EUROANALYSIS XI

Tato celoevropská konference organizovaná Divizí analytické chemie Federace evropských chemických společností úspěšně demonstrovala rostoucí roli analytické chemie v moderní společnosti. Téměř 500 účastníků prakticky ze všech evropských i řady zámořských zemí zasedalo ve 12 sekcích věnovaných elektroanalytické chemii, senzorům, vývoji nových analytických metod, strategii vzorkování, průtokové analýze, environmentální analytické chemii, chemické metrologii, teoretickým přístupům k analytické chemii, speciaci stopových kovů, legálním aspektům analytické chemie, výuce a historii analytické chemie. 30 pozvaných přednášek, 91 přednášek v sekcích a 425 posterů dokumentovalo pokroky prakticky ve všech oblastech analytické chemie.

Z hlediska českého účastníka bylo potěšitelné mimořádně vysoce zastoupení moderních elektrochemických metod, jejichž počátky lze bezesporu spatřovat v průkopnických pracích profesora J. Heyrovského. Veškeré konferenční materiály jsou k dispozici u autora tohoto článku, jehož účast na konferenci byla umožněna laskavou podporou Českého literárního fondu.

Jiří Zima  
*tajemník odborné skupiny analytické chemie*  
*České společnosti chemické*  
*Katedra analytické chemie PřF UK*  
*Albertov 2030, 128 43 Praha 2*  
*tel: 2195 2295, fax: 2491 3538*  
*e-mail: Zima@natur.cuni.cz*

### CETA-VÚOS – TESTOVÁNÍ CHEMIKÁLIÍ

Centrum ekologie, toxikologie a analytiky VÚOS, a.s. je v současnosti jediným pracovištěm v České republice, které disponuje kompletní základnou pro zkoušení chemikálií tak, jak je vyžaduje nová legislativa, která vznikla implementací zásad Evropské unie pro tuto oblast. Ta vyžaduje zjištění řady údajů o fyzikálních a chemických vlastnostech výrobku, zjištění možnosti poškození zdraví, životního prostředí a dalších. Doložení těchto vlastností je nezbytnou podmínkou pro uvedení nového výrobku chemického charakteru na trh. Celý proces je mimořádně složitý a nákladný a je naprostě nezbytné, aby proběhl podle zcela přesných a jasné daných postupů a za dokonalé kontroly jejich průběhu a hodnocení. K tomu slouží systém Správné laboratorní praxe, definovaný OECD (Organization for Economic Cooperation and Development) který lze do určité míry přirovnat ke známým systémům ISO nebo akreditace. Hlavní rozdíl je ve výrazně přísnějších požadavcích na pracoviště, jeho technické i personální vybavení, dokumentaci a především dodržování zpracovaných pracovních postupů.

Centrum ekologie, toxikologie a analytiky VÚOS, a.s. prošlo v minulých dnech náročnou prověrkou Národním inspekčním orgánem SLP, který je zřízen Ministerstvem životního prostředí a stalo se tak prvním pracovištěm v ČR, které splňuje požadavky zmíněných zákonů. Výsledky pracoviště jsou bez problémů uznávány v celém světě, protože pracoviště již několik let disponuje rovněž certifikátem SLP (GLP – Good Laboratory Practice) vydaným zahraničním inspekčním orgánem (německý BgVV).

## VÝUKA CHEMIE

### VÝVOJ CHEMICKÉHO VZDĚLÁVÁNÍ V SOUVISLOSTI S ROZVOjem CHEMIE JAKO VĚDY

JINDŘICH HELLBERG a MARTIN BÍLEK

*Katedra chemie, Pedagogická fakulta, Univerzita Hradec Králové, V. Nejedlého 573, 500 03 Hradec Králové, e-mail: martin.bilek@uhk.cz*

Došlo dne 3.III.2000

#### Obsah

1. Úvod
2. Počátky chemie a formování jejího významu v procesu vzdělávání
3. Počátky výuky chemie a první učebnice chemie
4. Úloha experimentální metody při formování didaktiky chemie v Německu
5. Vznik didaktiky chemie jako vědního oboru
6. Vývoj chemického vzdělávání ve Francii
7. Vývoj chemického vzdělávání v Anglii
8. Vývoj chemického vzdělávání v USA
9. Vývoj chemického vzdělávání v Rusku
10. Závěr

#### 1. Úvod

Rozhodující roli při formování didaktiky chemie jako vědní disciplíny sehrál stejně jako v chemii Baconův systém metod vědeckého poznávání a zvláště jeho základní komponenty – experimentální metoda a tzv. vědecká indukce. Zakladatelé didaktiky chemie (popř. metodiky chemie nebo pedagogiky chemie), za které lze považovat R. Arendta, F. Wilbrandta a E. Armstronga, tento metodologický přístup využili jako teoretické východisko při koncipování nového oboru. V historickém vývoji pak docházelo a dochází k tvorbě didaktických soustav na jedné straně preferujících vědeckou dedukci, analogicky k axiomatičky pojatým didaktickým soustavám matematiky a na druhé straně didaktických soustav založených na základních metodologických nástrojích chemického poznávání, tj. na prostém a řízeném pozorování a na reálném experimentu. Mezi oběma krajnostmi vznikají rozpory, které přetrvávají ve světovém měřítku až do dnešní doby.

Vývoj chemie jako vědy dal vznik didaktice chemie a ovlivňuje ji stejně tak jako rozvoj pedagogické teorie a praxe. Analýza historických souvislostí přispívá k objasnění vzájemných vztahů, specifikaci terminologie a orientaci vědeckovo-výzkumné činnosti v rámci didaktiky chemie, jako samostatného interdisciplinárního vědního oboru.

#### 2. Počátky chemie a formování jejího významu v procesu vzdělávání

Počátky chemie je nutno hledat ve staré Číně, v Indii, v Egyptě a v Řecku. Od samého začátku se chemie vyvíjela jako praktická lidská činnost, spojená zejména s rozvojem metalurgie, barvírství, výroby keramiky, lékařství atp. a s pokusem o vysvětlení příslušných jevů. Chemie jako věda vznikala z alchymie až na přelomu XVI. a XVII. století. Společným rysem chemie a alchymie je pozorování přírodních jevů, které se však liší v podmínkách, za nichž je pozorování realizováno. Alchymici pozorují vliv přírodních proměnných parametrů působících na přírodní jevy, např. vliv slunečních penetrací. Chemik si naopak vytváří podmínky a zkoumá jejich vliv na přírodní jevy a přitom mnohonásobně, je-li to nutné, opakuje příslušné experimenty. Zásadní rozdíl v pojímání skutečnosti vyplývá ze záměny scholastické logiky novějšími filozofickými názory, jejichž tvůrci byli především Giordano Bruno a Francis Bacon. Podle F. Bacona je cílem vědy poznání zákonů přírody a jejich použití pro dobro člověka. K uskutečnění tohoto požadavku vytvořil novou metodologii, jejíž principy lze vyjádřit takto:

- 1) zkušenosť je zdrojem a kritériem poznání,
- 2) zkušenosť musí vyplývat z logické analýzy přírodního jevu,
- 3) k analýze experimentálních výsledků je nutno využívat metody indukce.

Bacon vyložil uvedené metodologické názory v díle *Novum Organum* v roce 1610 a nesporně tak ovlivnil i proces utváření chemie jako vědy. Za prvního skutečného chemika je možno pokládat Roberta Boylea. Je tvůrcem korpuskulární teorie stavby látek, čímž dochází k určité renezanci starořeckého demokritovského atomismu. Současníkem F. Bacona i R. Boylea je český filozof a pedagog J. A. Komenský, mající ucelený názor na význam přírodních věd v procesu vzdělávání mladého pokolení. J. A. Komenský byl v určitém slova smyslu žákem F. Bacona, jako velkého propagátora vědecké indukce, která sehrála významnou roli ve formování chemické vědecké soustavy a později poznámenala i proces utváření chemických didaktických soustav. J. A. Komenského lze pokládat i za tvůrce metodiky výuky přírodovědným předmětům. Tvrdí, že je nezbytné vytvořit u mladého člověka schopnost chápání jevů a jejich podstaty za současného rozvíjení jeho paměti a dovednosti používat jak rozum, tak i ruce. Roli učitele spátruje především ve schopnosti objevovat v žácích jejich předpoklady pro příslušné činnosti. Proti tehdy panujícímu dogmatickému učení předkládá učení na základě důkazu s využitím všech smyslů a s požadavkem na uplatnění snahy pochopit podstatu věci. Z nalezené korespondence vyplývá, že J. A. Komenský udržoval styky s R. Boylem. R. Boyle vysoce cenil J. A. Komenského jako jedinečného vykladače Campanely a jako toho, jenž ho podnítil k pochybnostem o správnosti aristotelovských názorů na povětří hmoty.

### 3. Počátky výuky chemie a první učebnice chemie

Za skutečnou první učebnicí chemie lze pokládat Demerituho *Kurz chemie* z roku 1697. Tato učebnice se dočkala třinácti vydání, poslední z r. 1756. Kniha byla přeložena do řady jazyků, a byla využívána i v českých zemích. M. Demerit chápě chemii jako demonstrační vědu a za základ všech úvah pokládá chemický experiment. V popisu struktury látek se opírá o názory R. Boyla.

V r. 1732 zpracoval rozsáhlou učebnici chemie H. Boerhaave, nazvanou *Elementa Chemiae*. Toto dílo sloužilo po dlouhou dobu jako model tvorby učebnic chemie v celé tehdejší Evropě. V r. 1739 vzniklo v Čechách tzv. *Dispensarium Medico-Pharmaceuticum Pragensae*, jako základní příručka lékařů a lékárníků.

Charakteristickým rysem učebnic chemie vydaných od druhé poloviny XVII. století, jako např. Magnerova *Elementa Chemiae*, Baumeho *Chimie experimentalle et raisonée* z r. 1673, Wenzlovo *Lehre der Verwandschaft der Körper* z r. 1677, podobně jako Raffova *Naturgeschichte für Kinder* z r. 1781, byla aplikace flogistonové hypotézy na výklad chemických dějů. Poznamenejme, že nešlo o učebnice v pravém smyslu, ale spíše to byly knihy popisující tehdejší stav poznání v oblasti chemie a jako takové byly používány ve výuce chemie v nově utvořených Grammar Schools v Anglii a Collège ve Francii. Rozsah zprostředkovávaných vědomostí v těchto školách byl malý, protože žáci byli především vzděláváni jako příští úředníci pro tehdy, zejména v Anglii, se rozvíjející průmysl. Podobně tomu bylo v Belgii, v Holandsku a ve Francii. Chemie jako předmět výuky nalezl své místo až na školách vysokých. Již koncem XVIII. stol. je vyučováno chemii na univerzitě v Oxfordu, kde vznikly první vědecké laboratoře, které byly záhy využívány i pro pedagogický proces. V Moskvě zakládá M. V. Lomonosov na univerzitě první fyzikálně-chemickou laboratoř. Lékařská fakulta Univerzity Karlovy v Praze přijímá v r. 1746 rozhodnutí o zavedení fyziky a chemie do učebních plánů pro studenty medicíny. V téže době se přednáší chemie v německém Halle. Ve Francii byla poprvé zavedena výuka chemie v Jardin du Roi. A to již delší dobu existovaly instituce, v nichž se pěstovala chemická věda, od r. 1657 např. Academia del Climenti ve Florencii, Královská Akademie věd v Londýně od r. 1662, Académie des sciences v Paříži od r. 1666. Od r. 1770 funguje v Berlíně Akademie der Wissenschaften a v Peterburgu Rossijskaja Akademija Nauk. Poznamenejme však, že všechny uvedené instituce měly charakter malých společností. V r. 1792 se ujímá pedagogické činnosti v tzv. Magisterské akademii v anglickém Manchesteru J. Dalton, pro chemii jedna z nejvýraznějších osobností.

Konec XVIII. a začátek XIX. století znamená pro chemii novou vývojovou etapu. Dochází k popisování a systematizování vědeckých pozorování a to nejenom statických procesů, ale zejména jejich dynamiky, vývoje a pohybu. Statická přírodověda je nahrazována postupně přírodní vědou dynamickou. V této etapě vývoje chemie lze zaznamenat celou řadu nových objevů:

1. Upevnění pojmu chemický prvek, a to v souvislosti s objevem celé řady prvků.
2. Rozpracování atomové a molekulové teorie.
3. Kvantifikace vztahů v základních chemických jevech.

4. Pokus o aplikaci atomové a molekulové teorie k objasnění kvalitativních vlastností látek.
5. První pokusy klasifikovat anorganické látky.
6. Pokus o systematizaci organických sloučenin.

Pro toto vývojové období je rovněž charakteristický růst chemického průmyslu: jde o výrobu barviv, farmaceutických preparátů a prvních látek pro využití v zemědělství. K rozvoji chemického průmyslu dochází především v Německu a teprve později v ostatních částech světa. Potřeba rozvoje chemického průmyslu stimulovala vývoj chemických výzkumů a pro toto oblast se zvýšila i potřeba chemického vzdělávání. Zatímco k rozvoji chemického průmyslu docházelo zejména v Německu, teoretická chemie se začala záhy rozvíjet i díky slovenským vědcům, především D. I. Mendělejeva. Výsledkem těchto vědeckých snah je systematické popisného materiálu a rozvoj schopnosti formulovat vědecké hypotézy, což ve svých důsledcích vede k prohloubení teoretických základů chemie. Vznikají nové učebnice chemie, založené na:

- 1) empirickém učení o prvcích,
- 2) atomové teorii,
- 3) principu dualismu,
- 4) unitární teorii,
- 5) atomové a molekulové teorii.

Příkladem učebnice, založené na prvním principu může být *Traité élémentaire de chimie*, jejíž autorem je Antoine-Laurent Lavoisier. Učebnice vyšla poprvé v r. 1789. Vysvětuje nesprávnost flogistonové teorie, a co je pro nás zejména důležité, obsahuje i některé názory chemicko-didaktické. Autor uvádí, že chemie je složena z faktů, které tvoří samu náplň chemie, z pojmu, které jsou jejich odrazem, a ze slov, která je vyjadřují. Proto A. L. Lavoisier zdůrazňuje význam odborné nomenklatury, která by se měla stát součástí didaktické soustavy. Jeho didaktické názory lze shrnout následovně:

- 1) nikdy nepostupovat jinak než od známého k neznámému,
- 2) nikdy nevytvářet závěry jinak, než na základě pozorování nebo experimentování,
- 3) fakty a zákony uspořádávat tak, že se začne od nejjednodušších.

Zajímavá je jistě i struktura učebnice: teplo, skupenské stavy, molekulová teorie, atmosféra, kyslík – air vital, síra, fosfor, uhlík, termochemické výpočty, látky organické. A. L. Lavoisier zavádí pojem oxidace a kyselost, a formuluje zákon zachování hmotnosti. Většina učebnic chemie celého XIX. století a dokonce začátku XX. století kopíruje strukturu vypracovanou Lavoisierem.

V r. 1809 zpracoval J. Dalton učebnici nazvanou *A New System of Chemical Philosophy*. V této knize se Daltonovi podařilo spojit pojem atomu s kvantitativními vztahy v chemických reakcích. Zavádí se pojem atomová hmotnost. Struktura jeho učebnice je následující: nauka o teple, skupenské stavy a chemická syntéza.

Za zmínku stojí i Berzeliova učebnice z r. 1823, založená na třetím principu. Jde o rozsáhlé pětisazkové kompendium nazvané *Lehrbuch der Chemie*, v němž autor uvedl hodnoty některých jím stanovených atomových hmotností prvků. Autor se rovněž věnuje problematice afinity mezi prvky s ohledem na jejich chemické chování. Dualistickou teorii využívá k dělení látek na važitelné a nevažitelné, jako je např. světlo, elektrina, magnetismus apod.

Na unitární teorii je založena učebnice K. F. Gerhardta *Traité de chimie*. Pochází z r. 1848.

Na atomově-molekulové teorii je založena učebnice italského chemika S. Cannizzara *Koncept kurzu teoretické chemie*, uvedený na tzv. Faradayovských přednáškách v Janově a v Londýně. S. Cannizzaro klade důraz na rozvoj intelektuálních dovedností studenta v průběhu jeho studia. Zdůrazňuje chápání teorií a hypotéz, které je nutno vysvětlovat pomocí atomové teorie, a ne za použití indukce.

#### 4. Úloha experimentální metody při formování didaktiky chemie v Německu

Ve druhé polovině XIX. století sehrál důležitou roli jak pro chemii jako vědu, tak pro její didaktiku Justus Liebig. Poprvé zavedl tzv. experimentální metodu jako didaktickou, a tím přivedl těžiště výuky z přednášek do laboratorních cvičení. Této problematice věnoval řadu svých prací<sup>1–5</sup>. Jako první v historii vyučovaní chemie zavedl pojem cíle. Pochopil význam chemie pro všeobecné vzdělání. Podle něho chemie pomáhá rozvíjet intelektuální a manuální schopnosti, a to pomocí řízeného procesu pozorování a experimentování. Experimentální metoda je jím pojímána tak, že s její pomocí je možné seznámit studenty se základními chemickými zákony, s vlastnostmi látek a jejich praktickým použitím. Podle J. Liebiga připomíná výuka chemie studium cizího jazyka. Je třeba znát slova, jejich zapisování, gramatická pravidla a určitý algoritmus jejich praktického používání. Slova, jako např. chlor nebo rtuť, je vždy nutno spojovat s jejich podstatnou vlastností. Zdroj poznávání vlastností látek je chemický experiment. Je však nutno mít na paměti, že nejde jenom o poznávání vnější stránky věci, ale i o poznávání její podstaty. Tomu slouží teoretické vědomosti. Lze tedy říci, že podle J. Liebiga se v přednáškách má student naučit abecedě vědy a má být uveden do laboratorní činnosti. Jedině v laboratoři se však naučí číst „knihu přírody“.

Chemie jako vyučovací předmět všeobecně vzdělávací školy jen velmi pomalu hledala a získávala své místo v učebních plánech škol tehdejší Evropy. Podle Britské královské komise se v letech 1864–1868 chemii vyučovalo jen ve 128 školách. Komise doporučila zavedení chemie jako všeobecně vzdělávacího předmětu do všech škol, a to s jednou týdenní vyučovací hodinou. Současně doporučila experimentální metodu jako jedinou vhodnou pro výuku chemie.

Sedmdesátá léta XIX. století jsou velmi významná pro rozvoj, zejména teoretické chemie. Tento vývoj je spjat se jmény dvou významných chemiků, a to D. I. Mendělejeva a W. Ostwala.

D. I. Mendělejev je objevitelem periodického zákona a periodické soustavy prvků<sup>6</sup>. Z čistě didaktických hledisek je periodický systém prvků i významnou heuristickou pomocí, která sehrála důležitou roli ve vývoji didaktiky chemie. Z analýzy základního Mendělejevova díla vyplývá, že podobnou strukturu jako *Osnovy chemie*<sup>7</sup>, mají i jiné učebnice chemie, a to zejména německých a polských autorů. Rovněž české učebnice byly výrazně pojmenovány Mendělejevovým vlivem. Jako příklad uvedeme učebnice Šafaříkovy a Votočkovy<sup>8,9</sup>.

V rozpracování koncepce vysokoškolské výuky fyzikální chemie sehrál nezastupitelnou roli velký německý chemik Wilhelm Ostwald, který zastával názor, že chemie se nutně musí opírat o výsledky reálného experimentu. V tomto ohledu

se jeho názory shodují s Liebigovými. Ve své knize<sup>10</sup> W. Ostwald praví: *Věda se musí opírat toliko o reálná fakta, přičemž reálná je toliko naše vlastní zkušenost.*

Pro potřeby elementárního chemického vzdělávání napsal W. Ostwald příručku<sup>11</sup>, vydanou poprvé v r. 1910. Kniha byla přeložena do mnoha jazyků, též do češtiny a sehrála významnou úlohu v rozšíření chemických vědomostí v širokých lidových vrstvách. Zajímavá je její forma. Je napsána jako scénář s otázkami, které klade žák a na které mu odpovídá učitel.

W. Ostwald byl přesvědčen, že je možno vybudovat racionalní strukturu obsahu vyučování chemie. Doporučuje zavést jen omezený, poměrně malý počet sloučenin a pomocí nich ukázat význam obecných chemických zákonů a pravidel. V učebnici uplatnil princip jednoty všeobecně teoretického a faktografického učebního materiálu. Jeho pedagogická konцепce vychází z následujících předpokladů:

- a) teoretická zobecnění je nutno dělat na vhodných místech didaktické struktury,
- b) obecné pojmy je nutno používat v dalších kapitolách výuky chemie tak, aby se upevňovaly,
- c) pojmy je třeba koncipovat tak, aby se postupně rozvíjely s rozšiřováním učební látky.

Uvedeme, že Ostwaldovy didaktické názory nesporně ovlivnily didaktické myšlení ve všech vyvinutých zemích tehdejšího světa. Z filozofického hlediska je W. Ostwald představitelem neopozitivistické školy, tzv. empiriokriticismu. U nás byl nejvýznamnějším chemikem tohoto zaměření první profesor teoretické chemie na ČVUT v Praze František Wald. Pokusil se o vytvoření originální soustavy základů chemie.

V následujícím období vznikají v Evropě dvě odlišné koncepce výuky chemie. První do značné míry koresponduje s chemickým vědeckým systémem. Představuje v jistém slova smyslu jeho miniaturizaci. Zdůrazňuje význam dedukce v poznávacím procesu a v mnohem vychází z Mendělejevových didaktických představ. Druhá koncepce více odpovídá názorům Ostwaldovým a nezříká se vědecké indukce. V dalším vývojovém období lze zaznamenat vzájemné se ovlivňování, popř. pronikání obou těchto koncepcí. To vedlo ke vzniku různých obměn chemických didaktických systémů. Metodické názory se často rodily spolu s novými chemickými objevy, což mělo za následek, že velcí chemici se často zajímali o problémy výuky chemie. Didaktiku chemie však ještě nebylo možno pokládat za i jen relativně samostatnou vědní disciplínu.

#### 5. Vznik didaktiky chemie jako vědního oboru

Prvním vědcem, který vypracoval základy didaktiky chemie byl profesor polytechniky a gymnázia v Lipsku Rudolf Arendt. Ač byl především chemikem, měl značné vědomosti z pedagogiky a psychologie. Z pozice uvědomělého „herbarcovce“ uznával výchovnou funkci výuky chemie. Jako první přímo vyhledával v chemickém obsahu výchovné elementy. Své pedagogické názory publikoval v r. 1894 v Lipsku<sup>12</sup>. Pro výuku chemie zdůrazňuje význam induktivní logiky. Byl přesvědčen o tom, že všechny chemické zákony jsou v podstatě dílem induktivního myšlení. Pro výuku chemie uznává následující formy práce jako optimální:

- a) hromadění faktů a abstraktních pojmu,

- b) uvědomělé hledání příčin studovaných jevů,
- c) vyvozování zákonů cestou indukce.

R. Arendt je prvním chemikem, který hovoří o zásadním rozdílu mezi vědeckým a didaktickým systémem chemie. Výuka chemie má, podle něho, začínat blízkými faktory a pojmy a ne obecnými teoriemi. Je vyznavačem podobných principů jako před ním J. A. Komenský. Samostatná, experimentální cvičení jsou integrální součástí výuky chemie. To vyjádřil názorně ve své knize *Technik der Experimentalchemie*<sup>13</sup>. Ne-doporučuje zavádět v úvodním elementárním kurzu chemickou symboliku a názvosloví. Chemické zákony je nutno vyvozovat pomocí indukce, tj. analýzy a komparace faktů z pozorování. Faktografický materiál by měl být uspořádán tak, aby bylo možno na jeho základě postupně zavádět nové pojmy a chemické zákony. Na uvedených zásadách R. Arendt vypracoval svoji učebnici chemie<sup>14</sup>, v které však chybí skutečná chemická systematika.

Jiným významným německým chemikem byl F. Wilbrand. Také on se zabýval didaktikou chemie. Domníval se, že vyučování chemie by mělo do značné míry imitovat vědecká bádání. Nejdůležitější funkci výuky chemie je podle něho příprava žáka na samostatnou intelektuální práci. Není proto významné uvádět příliš rozsáhlý soubor faktů, ale východiskem má být vhodný soubor problémových, zejména experimentálních úloh, umožňujících provádět hlubokou analýzu chemických jevů, která přivádí poznávající subjekt k formulování nejpravděpodobnějšího průběhu chemické reakce. Tento předpoklad vyžaduje ověření, a to induktivní cestou bádání. Ve svém díle<sup>15</sup> se o tom vyjadřuje následovně: *Mým cílem je naučit induktivně myslit, hledat a zdůvodňovat příčiny vztahy, jakož i seznámit žáky s experimentálními metodami a konečně naučit je opatrnosti ve vztahu k vyslovování závěrů.* Protože uspořádání učební látky je u F. Wilbranda podřízeno badatelské metodě, tvrdí, že není nutno vycházet od prvků ke sloučeninám, ale přímo naopak. Žák by měl napřed studovat vlastnosti sloučeniny, např. chloridu sodného a teprve pak vlastnosti prvků chloru a sodíku.

Některé názory R. Arendta a F. Wilbranda nalezly ohlas nejen v Německu, ale např. i v Anglii a do značné míry i ve Spojených státech. Následovníky R. Arendta a F. Wilbranda byli H. Löwenhardt<sup>16</sup>, K. Winderlich<sup>17</sup> a zejména pak K. Scheid<sup>18</sup>, kteří působili v období po první světové válce. Typickým představitelem tohoto období je v německé didaktice chemie K. Scheid<sup>18</sup>. Podle jeho názorů by se výuka chemie měla dít v následujících etapách:

- a) pro žáky 10–13leté společná výuka integrované přírodních věd, jejíž součástí je i chemie; hlavním cílem je naučit žáky pozorovat přírodní jevy,
- b) pak následuje první, tzv. propedeutický stupeň výuky chemie; tento stupeň lze též označit jako metodický,
- c) systematický cyklus výuky chemie.

I když jsou jednotlivé etapy chemického vzdělávání v Scheidově pojeticí pojmenovány nadmírou faktografie, je jejich základem nácvik přesného pozorování, experimentování a uvažování.

J. Liebig, W. Ostwald, R. Arendt, F. Wilbrand a K. Scheid vytvořili základy teorie a praxe vyučování chemie. Současné německé didaktické soustavy chemie představují pokračování domácí tradice z let 1875–1925. Existuje zde celá řada souborů učebnic pro oba stupně sekundární školy. U nás je nejznámější a do češtiny přeložený soubor<sup>19</sup> *Elemente I a Elemente II*.

## 6. Vývoj chemického vzdělávání ve Francii

Zajímavé je sledovat vývoj didaktických idejí ve Francii. Tato země ovlivnila vývoj školství v celé řadě zemí. Výuka chemie je ve Francii těsně vázána na výuku fyziky. Chemie jako věda i její výuka je pokládána za integrální součást tzv. fyzikálních věd a jejich výuky. Lze zaznamenat určitý vliv německé metodické školy, jak je to patrné např. z úvodních slov učebních osnov chemie<sup>20</sup>: *Cílem fyziky a chemie je uvedení žáka do experimentální metody, aniž by byl přetěžován nadměrným množstvím faktografické učební látky.* Je zdůrazňován význam myšlenkových cvičení, rozvoj pozorovacích dovedností, formulování závěrů a jejich verifikování pomocí experimentu. Velká pozornost je věnována dovednostem učitele demonstrovat reálné experimenty a podávat jejich výklad. Poměrně málo místa je věnováno teoretickému učivu. Tak např. periodický zákon je jen součástí tzv. četby, tedy jako nepovinné učivo.

Pro francouzskou školu je typický princip koncentrismu. Na úrovni prvního cyklu je výuka chemie spojená s fyzikou. Toto pojeticí se podobá německému wilbrandovskému a má tedy propedeutický charakter. K tradičním učebnicím patřily příručky Faucherovy<sup>21</sup>. V sedesátých letech se objevila řada nových učebnic chemie. Jde např. o sérii učebnic chemie J. Cessaca a M. Treherne<sup>22–23</sup>, H. Joyala<sup>24</sup>, K. Dreyfuse a C. Donadiniho<sup>25</sup> a jiné. V osmdesátých a devadesátých letech byly vydány nové učebnice. Např. v r. 1989 byly u Nathana vydány učebnice I. E. De Colognyho a kol.<sup>26</sup> a v r. 1993 A. Tomasina a C. Lorrina<sup>27</sup>, v nichž je proti klasickému pojeticí zdůrazněna motivace, např. v 2. ročníku lycea praktickými pracemi z agrochemie.

Z hlediska výuky chemie je ve Francii na základní škole typickou formou práce samostatná činnost žáků, spojená s řešením jednoduchých, často experimentálních, úloh na měření, např. objemu kapalin a plynů. Naopak na lyceálním stupni jde zejména o přednášky s demonstračními pokusy. Malá pozornost je věnována systematickému prověřování žákovských vědomostí. I když francouzský racionalismus a tradicionalismus a priori odmítá cizí vlivy, v posledních desetiletích nelze vyloučit výrazné vlivy zejména amerických didaktických systémů.

## 7. Vývoj chemického vzdělávání v Anglii

Velmi zajímavý je vývoj chemie jako vědy a předmětu výuky v Anglii. Anglie značnou měrou přispěla k rozvoji chemické vědy. Vždyť J. Dalton, M. Faraday, H. Moseley, T. Huxley, G. Stokes byli Britové. Když v letech 1900–1904 probíhá první školní reforma, působí v Královské edukační komisi v oddělení přírodních věd řada významných anglických chemiků. Jde o zavedení chemie jako předmětu do všeobecně vzdělávacích škol. Chemie se stává ve všeobecně vzdělávací škole výběrovým, tj. fakultativním předmětem, laboratorní práce nejsou přitom povinné. Někteří členové komise, např. W. Thomson a W. Ramsey jsou toho názoru, že by se chemii mělo vyučovat již od prvního ročníku střední školy, tj. děti ve věku 11–12 let, a to proto, že „chemie, resp. přírodnověda není obtížnější než aritmetika“. Chemie byla v Anglii prvním přírodnovědným předmětem, který byl zaveden v rámci všeobecného vzdělávání a komise doporučovala zavedení

i aplikovaných přírodovědných disciplín, jako je agrochemie, aplikovaná mechanika apod.

Do konce XIX. století představovala výuka chemie na anglických středních školách v podstatě zredukovaný vysokoškolský kurz. První pokus o vytvoření na vědecké soustavě ne zcela závislé výuky chemie na střední škole pochází od E. Armstronga. E. Armstrong byl profesorem chemie různých vysokých škol v Anglii a nadšencem výuky přírodních vědám v podmírkách všeobecně vzdělávacích britských škol. Na základě poměrně komplikovaných didaktických výzkumů se stavil učební osnovy, které pak po dlouhá léta ověřoval a postupně zdokonaloval. O této své činnosti napsal zajímavé dílo *The Teaching of Scientific Method*, které vydal<sup>28</sup> v r. 1898. Uvádí, že význam přírodních věd a jejich vyučování spočívá především v jejich praktické hodnotě. Přírodovědné vyučování umožňuje, podle autora, specificky orientovaný rozvoj intelektu, čehož nelze dosáhnout ani literárním, ani čistě matematickým vzděláváním. Jde mu zejména o rozvoj schopnosti pozorovat, experimentovat a uvažovat. E. Armstrong využívá tzv. heuristickou metodu, tj. takový způsob výuky, při němž se žáci mohou relativně samostatně zmocňovat nových poznatků. Podle Armstronga věda vyžaduje absolutní svobodu myšlení, svobodu ducha zbavenou všech dogmat. Svoji metodu charakterizuje jako „obyčejný způsob vědeckého bádání“, realizovaný v podmírkách střední školy. Zdůrazňuje, že žák musí samostatně dospívat k objevování faktů. Heuristickou metodu obecně zformuloval již v r. 1897 H. Spencer<sup>29</sup>. E. Armstrong ji aktualizoval a aplikoval na výuku přírodních vědám, zejména chemii. Vyznavačem heuristické metody se stal i jiný anglický didaktik chemie J. Smittels, který ve svém článku<sup>30</sup>, zdůraznil význam dvou jejích charakteristik:

- 1) samostatné provádění experimentů žáky,
- 2) experiment je prostředkem objevování čehosi dosud nepoznaného.

Heuristickou metodu ve výuce chemie dále rozpracovali G. Fowles<sup>31</sup> a D. Newbury<sup>32</sup>. Byla však předmětem kritiky předsedy Britské asociace přírodovědců B. Gregoryho<sup>33,34</sup>.

V r. 1962 vznikl ve Velké Británii nově koncipovaný kurz výuky chemie, a to v tzv. Nuffieldově fondu<sup>35</sup>. Tato soustava vychází z domácích armstrongovských tradic s nesporným vlivem didaktiky americké a německé. Je zde, pro anglosaské didaktické soustavy tak charakteristická, menší systematicnost, a to na úkor větší samostatnosti získávání poznatků samotnými poznávajícími subjekty, zvláště jedná-li se o experimentální činnost. Později, zejména v sedmdesátých a osmdesátých letech prodělala didaktická soustava chemie vzniklá v Nuffieldově fondu značné proměny. Bylo odstoupeno od jednostranného aplikování heuristické metody a volnosti skladby jednoznačných tematických okruhů. Lze dokonce říci, že došlo k určitému obratu ve prospěch klasického pojetí. Jako reakce na to vznikl pracovní tým univerzity v Yorku, který pokračuje v rozvíjení britské didaktické soustavy chemie v armstrongovském duchu.

## 8. Vývoj chemického vzdělávání v USA

Nelze opomenout ani vývoj didaktických systémů chemie ve Spojených státech. Od poloviny XIX. století je zde typickou školou tzv. High School. Dodnes je univerzální všeobecně vzdělávací, byť značně diferencovanou střední školou. Má dva

stupně: nižší čtyřletou Junior High School a vyšší, tří anebo čtyřletou Senior High School.

Pojetí americké školy vychází zpočátku z filozofie pragmatismu a Thorndikovy teorie<sup>36</sup>. Významnou osobností pragmatické pedagogiky je J. Dewey, který výrazně ovlivnil i utváření koncepce vyučování chemie v americké škole. J. Dewey pokládá pojmy a teorie za instrumenty, které pomáhají praktické činnosti a myšlení v procesu permanentní adaptace. Ve vyučování jde o povzbuzování zájmu o věc a o realizaci praktických žákovských činností. Tyto ideje jsou typické i pro navazující systémy, viz např. známé Taylorovo dílo<sup>37</sup>, v němž autor nespátruje jako hlavní úkol ovládnutí daného souboru konkrétních vědomostí, ale rozvoj člověka jako jedince. Kromě těchto idejí se v USA prosazoval i tzv. tradicionalismus, který požadoval neustálé zvyšování teoretické úrovni všech základních vyučovacích předmětů.

V USA existovaly následující typy koncepcí, jímž odpovídají i příslušné učebnice chemie:

1. Analogické s anglickými, včetně elementárního předmětu General Science.
2. Systematická koncepce, analogická s většinou koncepcí evropských.
3. Praktická, o níž G. I. Richardson<sup>38</sup> tvrdí, že je „vykraďaným kurzem college“.

Američané s oblibou hodnotí vlastní historický vývoj školství a to z různých hledisek. Tak např. již v r. 1902 analyzuje A. Smith<sup>39</sup> v USA existující učebnice chemie a dělí je na:

- 1) heuristické, se značným důrazem na experiment, zejména na laboratorní žákovskou činnost; tyto učebnice, podle autora, odpovídají anglickým a byly zpracovány na základě armstrongovských východisek,
- 2) teoretické, které zdůrazňují význam zákonů, principů a chemické teorie,
- 3) historico-systematické, zdůrazňující význam popisného materiálu.

Zajímavý je popis „americké cesty vyučovacích kurzů pro všechny“<sup>40</sup>. Tato statí obsahuje kritiku stávajících učebnic a pojetí, jako pro žáky nezajímavých, obtížných, obsahujících nadmíru faktografie, pojmu a teorií. V posledních 40–50 letech vzniklo v USA mnoho různých kurzů chemie, ale jenom některé z nich se dočkaly relativně delšího života. Podle reprezentanta učitelů chemie v UNESCO z konce 60. let F. Mayburyho byly v té době v 50–60 % amerických středních škol používány učebnice M. Bradburyho *Chemistry and You* z r. 1957, dále B. Yaffeho *New World of Chemistry* z r. 1955 a E. C. Weaver a L. C. Fostera *Chemistry for Our Times*, též z r. 1955. Tyto učebnice se svojí strukturou příliš nelišily od většiny učebnic evropských.

Prudký rozvoj chemické vědy a techniky, zejména v posledních desetiletích, způsobil potřebu revize dosavadního způsobu výuky chemie. Jde zejména o taková téma jako základy termodynamiky, chemické kinetiky a z ní vyplývající teorie reakčních mechanismů. Právě tyto skutečnosti vedly k pokusům o vytvoření adekvátnějších didaktických systémů chemie, a to i pro všeobecně vzdělávací americkou střední školu. A tak v roce 1963 vznikají hned dvě konkurenční didaktické soustavy, a to CBA<sup>41</sup> a Chem Study<sup>42</sup> (CBA – Chemical Bond Approach Project, Chem Study neboli CHEMS – Chemistry and Experimental Science). Oba tyto systémy představují novou vývojovou etapu chemických didaktických soustav USA. Jde o systémy a k nim adekvátní učebnice určené

pro Senior High School. Jejich společným charakteristickým rysem je:

- 1) vysoká teoretická úroveň,
- 2) příkladní značného významu učivu o stavbě látek, struktuře a energetických změnách, jde tu o určitou reminiscenci názorů Ostwaldových,
- 3) zavedení elementů kvantové teorie, a to poprvé na úrovni střední všeobecně vzdělávací školy, jakož i o určité soustavy základních pojmu termodynamických, např. entropie (v systému CBA).

Přitom je dost značná pozornost věnována školnímu, zejména žákovskému experimentu s určitými aspekty metodologickými, např. uvedení metody „black box“ apod. Vývoj koncepcí chemického vzdělávání ovlivnil didaktiky chemie v celé řadě zemí, včetně tehdejšího Československa, kde v r. 1964 vzniká v rámci Chemické společnosti její sekce výuky chemie.

Poznamenejme, že nové americké didaktické systémy nebyly všemi, především učiteli, ale i některými didaktiky a chemiky, např. R. J. Gillespiem, přijaty jednoznačně pozitivně. Později vznikly nové, lze říci, že hybridní kurzy chemie a k nim příslušné učebnice, např. R. C. Smoota<sup>43</sup>. Učebnice byla vydána u Merrill Publishing v Ohiu, první vydání v r. 1987. Tato učebnice je v běžném používání pro Senior High School doposud. Svojí koncepcí představuje hybrid klasické koncepce s některými „osvědčenými“ prvky uvedených experimentálně náročných didaktických systémů.

## 9. Vývoj chemického vzdělávání v Rusku

Významné je sledovat i vývoj výuky chemie v Rusku, neboť tato země spolu s Německem, Velkou Británií, Francií a USA nejvíce přispěla k rozvoji didaktiky chemie.

Věnovali jsme se již výraznému představiteli ruské chemie D. I. Mendělejevovi, a to zejména pro jeho nesporné originální přístup ke koncipování didaktické soustavy chemie, která získala v našich podmínkách díky velkému českému chemikovi B. Braunerovi záhy značný ohlas.

Velmi významnou osobností v oblasti organické chemie byl A. Butlerov, který je oprávněn pokládat, spolu s F. A. Kekulém, za tvůrce novodobé teorie stavby organických sloučenin. Tato teorie se stala výchozí při tvorbě učebnic organické chemie. Svědectvím o tom podal v úvodu své učebnice organické chemie významný český chemik E. Votoček<sup>44</sup>.

Na základě originálních idejí vznikla již v předrevolučním období řada zajímavých učebnic chemie. Prvním didaktikem chemie byl v Rusku S. I. Sozonov. Jeho názory byly ovlivněny zahraničními didaktiky chemie, zejména R. Arendtem, F. Wilbrandem a E. Armstrongem, i když se snažil o originální, vlastní teoretický model výuky chemie, především na předrevoluční střední všeobecně vzdělávací škole. V r. 1923 byla v tehdejší sovětské škole zavedena tzv. komplexní metoda výuky. Byl zrušen systematický výklad základů jednotlivých přírodních věd a nahrazen „logikou obklopujícího nás světa“. Základním objektem studia se stala práce lidí, výroba a společnost. A protože nelze některá odvětví lidské činnosti vysvětlit bez znalostí základů chemie, byla jako předmět zařazena již do páté třídy všeobecně vzdělávací školy. Osnovy byly rozděleny do několika částí. V první části byl obsažen obecný název tématu a názvy jeho chemických částí. Druhou část

tvořilo chemicko-technologické učivo a v třetí části byl soupis příslušných laboratorních činností. Poslední čtvrtá část obsahovala teoretické informace, s nimiž je nezbytné seznámit žáky. Tak byly zpracovány osnovy pro všechny postupné ročníky. V r. 1927 byly tyto osnovy podrobeny kritice, poněvadž prý postrádaly hlavní polytechnickou linii. K splnění uvedené funkce byli žáci přinuceni vykonávat příslušné muuální činnosti. Uvedme jako příklady tematiku 5. ročníku – Ekonomická pětiletka našeho závodu a 6. ročníku – Rekonstrukce národního hospodářství v rámci pětiletého plánu. Škola se měla stát centrem organizujícím společenskou činnost dětí. Místo předmětů nastoupily brigády, buňky apod. Chemii se vyučovalo pomocí speciálních pracovních sešitů, klasické učebnice neexistovaly. Tato situace trvala až do r. 1932. Z rozhodnutí nejvyšších orgánů byly od r. 1933 stanoveny tzv. stacionární učebnice. Hlavním autorem učebnic se stal předrevoluční chemik a původně asistent Mendělejevů V. N. Věrchovkij, který společně s I. S. Gol'dfarbem a L. N. Smorgovským napsali poměrně dobré a obsáhlé učebnice chemie pro tzv. sovětskou desetiletku<sup>45,46</sup>. Ty byly používány až do paděsátých let. Vedoucí teorií byl periodický zákon Mendělejevů a jeho systém prvků jako základní heuristická pomůcka. Následovala elementární systematická organická chemie, vycházející z Butlerovovy teorie stavby organických sloučenin. Šlo o návrat k tradiční ruské škole, s pokusy o aplikaci socialisticke teorie výchovy. Připomeňme, že šlo o dobré učebnice, které byly přeloženy do celé řady jazyků. V dalším vývojovém období šedesátých a sedmdesátých let probíhá rovněž v tehdejší sovětské škole tzv. modernizační proces, týkající se jak obsahu, tak i metod a postupů výuky. Z tohoto období jsou známy učebnice Levčenkovy<sup>47</sup>, Chodakovovy<sup>48</sup> a Cvětkovovy<sup>49</sup>, které v různých modifikacích a zjednodušeních přečkal až do revolučních přeměn konce osmdesátých let. Devadesátá léta, poznamenaná snahou po demokratizaci ruské společnosti, neminula ani oblast školství. Byla obnovena gymnázia a lycea. Vedle státních škol se objevily školy soukromé a církevní a byly vydány nové řady učebnic<sup>50–52</sup>, které navazují na ruské tradice a zároveň akceptují současné způsoby výuky chemie ve světě.

## 10. Závěr

V článku je podán přehled vývoje chemického vzdělávání v souvislosti s rozvojem chemické vědy ve významných zemích Evropy a v USA.

Vývoji chemie jako vědy a předmětu vyučování, včetně formování didaktiky chemie jako vědního oboru v českých zemích, by měla být věnována zvláště samostatná pozornost. Proto na závěr uvedeme jen to, že se v našich podmínkách prolínaly všechny proudy, o nichž jsme se zmiňovali v předchozích úvahách.

*Inspirací pro vznik této studie byly také další práce ruského didaktika chemie L. N. Smorgorského. Za poskytnutí této materiálů patří dík členu-korespondentu APN L. N. Cvětkovi.*

## LITERATURA

1. Liebig J.: *Chemische Briefe*. Leipzig u. Heidelberg 1878.
2. Liebig J.: *Reden und Abhandlungen*. Leipzig 1874.

3. Liebig J.: *Die Entwicklung der Ideen in der Naturwissenschaft*. München 1866.
4. Liebig J., Berzelius, J.: *Briefe 1831–1845*. München 1866.
5. Liebig J.: *Über das Studium der Naturwissenschaft*. München 1852.
6. Faraday M.: *The Chemical History of Candle*. London 1894.
7. Mendelejev D. I.: *Osnovy chimii*. Petersburg 1869–1871.
8. Šafařík P.: *Počátkové chemie*. Praha 1884.
9. Votoček E.: *Anorganická chemie*. Praha 1902.
10. Ostwald W.: *Grundzüge der anorganischen Chemie*. Leipzig 1900.
11. Ostwald W.: *Schule der Chemie*. Leipzig 1910.
12. Arendt R.: *Bildungselemente und erzieherischer Wert des Unterrichts an niederen und höheren Lehranstalten*. Verlag von L. Voss, Hamburg u. Leipzig 1894.
13. Arendt R.: *Technik der Experimentalchemie*. Verlag von L. Voss, Hamburg u. Leipzig 1910.
14. Arendt R.: *Anorganische Chemie in Grundzügen*. Verlag von L. Voss, Hamburg u. Leipzig 1894.
15. Wilbrand F.: *Leitfaden für methodischen Unterricht in der Chemie*. Leipzig 1870.
16. Lowenthal H.: *Didaktik und Methodik des Chemieunterrichts*. Berlin 1920.
17. Wiederlich K.: *Handbuch des Chemieunterrichts an höheren Schulen*. Breslau 1920.
18. Scheid K.: *Methodik des Chemieunterrichts*. Leipzig 1927.
19. Annam W. u. Koll.: *Elemente I, II*. Klett Verlag, Stuttgart 1990–1994.
20. Guide des études, enseignement supérieur. Paris 1934.
21. Faucher R.: *Chimie – Classes de seconde de mathématique et sciences expérimentales*. Librairie Hatier, Paris 1958.
22. Cessac J.: *Chimie classes secondes*. Librairie Hatier, Paris 1961.
23. Treherne M.: *Chimie de premier*. Librairie Hatier, Paris 1963.
24. Joyal H.: *Chimie, Classes Terminales*. C. D. T. Librairie Hatier, Paris 1967.
25. Dreyfus K., Donadini C.: *Chimie, cl. 2-me*. Librairie Hatier, Paris 1968.
26. De Cologny I. E.: *Chimie*. Nathan, Paris 1989.
27. Tomasino A., Lorrin C.: *Chimie*. Nathan, Paris 1993.
28. Armstrong E.: *The Teaching of Scientific Methods and Other Papers on Education*. London 1898.
29. Spencer L.: *Aids and Practice of Teaching Physical Science*. London 1912.
30. Smittels B.: Nature 69, 219 (1913).
31. Fowles J.: *Lecture Experiments in Chemistry*. London 1937.
32. Newbury M.: *The Teaching of Chemistry*. London 1934.
33. Gregory B.: *British Association Rapport*, str. 394. London 1919.
34. Gregory B.: *British Association, Rapport*, str. 267. London 1922.
35. Nyholm R. S., et al.: *Nuffield Science Teaching Projects*. Newgate Press Ltd., London 1967.
36. Kandel I. L.: *Philosophical Theories of American Education*, str. 25. New York 1958.
37. Taylor L. O.: *The American Secondary School*. New York 1960.
38. Richardson G. I.: *Science Teaching in Secondary School*, str. 10. New York 1957.
39. Brandwein W., Blackwood, P. E.: *A Book of the Methods. Teaching of High School Science*, str. 319. New York 1958.
40. Sidney R.: J. Chem. Ed. 33, 787 (1956).
41. Pimental G. C.: *CBA – Chemical Bond Approach Project*. Webster Division McGraw-Hill Book Co., New York 1963.
42. Seaborg G. T.: *CHEMSTUDY. Teachers Guide*. W. H. Freeman and Co., Cooperating Publishers, San Francisco 1963.
43. Smoot R. C.: *Chemistry – a Modern Course*. Merrill Publishing, Ohio 1987.
44. Votoček E.: *Organická chemie*. Čs. společnost chemická, Praha 1935.
45. Věrchovskij N. V.: *Nieorganičeskaja chimija dlja 7.–9. kl. SŠ*. UČPEDGIZ, Moskva 1937, 1946, 1947.
46. Věrchovskij N. V., Gołdfarb, I. S., Smorgovskij, L. N.: *Učebnik organičeskoj chimii dlja 10. kl. SŠ*. UČPEDGIZ, Moskva 1947.
47. Levčenko V. V.: *Chimija, učebnik dlja SŠ*. Pedagogika, Moskva 1952.
48. Chodakov J. V., Epštajn, D. A.: *Nieorganičeskaja chimija, učebnik dlja 8. i 9. kl. SŠ*. Pedagogika, Moskva 1967.
49. Cvětkov L. A.: *Organičeskaja chimija dlja 10. kl. SŠ*. Pedagogika, Moskva 1970.
50. Feldman F. G., Rudzitis, G. E.: *Chimija dlja 8.–11. kl. SŠ*. Prosvěščenie, Moskva 1998.
51. Gabrieljan O. C.: *Chimija*. BlikPljus-Sirin, Moskva 1997.
52. Drofa M.: *Boljšoj spravočnik školnika 5.–11. kl. SŠ. Chimija*, str. 855. Drofa, Moskva 1998.

**J. Hellberg and M. Bilek** (*Department of Chemistry, Pedagogical Faculty, University of Hradec Králové*): **The Development of Chemical Education in Connection with the Development of Chemistry as a Science**

Historical relations of the development of chemistry as a science and a teaching subject on one hand and the formation of didactics of chemistry as an interdisciplinary science branch on the other are dealt with in the paper. The consequences are described of the formation of first chemistry textbooks and efforts at introducing chemistry as a general education subject at different levels of education systems. The analysis of chemical teaching in Germany, England, France, U.S.A. and Russia confirms the *raison d'être* of an independently developed science branch – didactics of chemistry.

## OBSAH

<b>ÚVODNÍK</b>	1074
<b>REFERÁTY</b>	
Elektrochemické stanovení alkaloidů morfinové řady	1075
J. Volke a V. Volkeová	
Anodická oxidácia hliníka v kyslých elektrolytoch	1081
Ž. Holická, M. Chovancová a M. Zemanová	
Struktura orosomukoidu – příklad studia glykoproteinu fyzikálně-chemickými metodami	1087
V. Kalous	
Kapilární elektroforéza sacharidů	1093
J. Žídková a J. Chmelík	
Concepts of Combinatorial Chemistry and Combinatorial Technologies	1104
S. Miertus, G. Fassina, and P. F. Seneci	
<b>LABORATORNÍ PŘÍSTROJE A POSTUPY</b>	
Postup mineralizace hořčíkem pro stanovení Deloru 103 či dalších chloriderivátů v oleji či v roztocích	1111
J. Jeník, K. Bojda, J. Kacírová a L. Novotný	
Využití diferenčních měření povrchových tlaků pro porovnání adsorpčního chování hydrochinonu a <i>p</i> -benzochinonu	1113
E. Jírovcová a T. Sákra	
Stanovení silybinu v krevní plazmě vysokoúčinnou kapalinovou chromatografií s extrakcí na pevné fázi	1115
P. Kosina a J. Bartek	
Pevné stříbrné amalgamové elektrody	1118
L. Novotný a B. Yosypchuk	
<b>RECENZE</b>	1121
<b>ODBORNÁ SETKÁNÍ</b>	1124
<b>VÝUKA CHEMIE</b>	1125

## CONTENTS

<b>EDITORIAL</b>	1074
<b>REVIEW ARTICLES</b>	
Electrochemical Determination of Alkaloids of the Morphine Series	1075
J. Volke and V. Volkeová	
Anodic Oxidation of Aluminium in Acidic Electrolytes	1081
Ž. Holická, M. Chovancová, and M. Zemanová	
Structure of Orosomucoid – An Example of the Study of a Glycoprotein Investigated by Physicochemical Methods	1087
V. Kalous	
Electrophoresis of Carbohydrates	1093
J. Žídková and J. Chmelík	
Concepts of Combinatorial Chemistry and Combinatorial Technologies	1104
S. Miertus, G. Fassina, and P. F. Seneci	
<b>LABORATORY EQUIPMENT AND METHODS</b>	
Magnesium Mineralization Procedure for Determination of Delor 103 or Other Chloro Derivatives in Oil or Solutions	1111
J. Jeník, K. Bojda, J. Kacírová, and L. Novotný	
Utilization of Difference Measurements of Surface Pressures for Comparison of Adsorption Behaviour of Hydroquinone and 1,4-Benzooquinone	1113
E. Jírovcová and T. Sákra	
Determination of Silybin in Blood Plasma Using High Performance Liquid Chromatography with Solid Phase Extraction	1115
P. Kosina and J. Bartek	
Solid Silver Amalgam Electrodes	1118
L. Novotný and B. Yosypchuk	
<b>BOOK REVIEWS</b>	1121
<b>MEETINGS</b>	1124
<b>EDUCATION IN CHEMISTRY</b>	1125

**CHEMICKÉ LISTY • ročník/volume 94 (2000), čís./no. 12 • LISTY CHEMICKÉ, roč./vol. 124, ČASOPIS PRO PRŮMYSL CHEMICKÝ, roč./vol. 110 • ČASOPIS ASOCIAČE ČESKÝCH CHEMICKÝCH SPOLEČNOSTÍ • Bulletin roč./vol. 31 • Vydává Česká společnost chemická ve spolupráci s Vysokou školou chemicko-technologickou v Praze, s Českou společností průmyslové chemie a Ústavem organické chemie a biochemie AV ČR, za finanční podporu Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy (projekt PG 97142), Nádace Český literární fond a kolektivních členů ČSCH • Published by the Czech Chemical Society • VEDOUCÍ REDAKTOR/EDITOR-IN-CHIEF: B. Kratochvíl • REDAKTOŘI/EDITORS: J. Barek, Z. Bělohlav, P. Drašar, J. Gut, J. Hetflejš, P. Chuchvalec, J. Podešva, P. Rauch, J. Volke, M. Bláhová (Bulletin), M. Ferles (Bulletin), B. Valter (Bulletin), I. Valterová (Bulletin), R. Liboska (webové stránky), P. Zámostný (webové stránky) • ZAHRANIČNÍ A OBLASTNÍ REDAKTOŘI/FOREIGN AND REGIONAL EDITORS: F. Švec (USA), L. Opletal (Hradec Králové), J. Soušek (Olomouc), J. Šibor (Brno) • VÝKONNÁ REDAKTORKA/EDITORIAL ASSISTANT: C. Jirátová, I. Valterová • REDAKČNÍ RADÁ/ADVISORY BOARD: E. Borsig, M. Černá, L. Červený, E. Dibuszová, J. Hanika, J. Churáček, Č. Jech, J. Káš, J. Koštíř †, J. Koubek, L. Lapčík, J. Lederer, T. Mišek, J. Pacák, V. Pačes, O. Paleta, P. Pavlas, I. Stibor, V. Šimánek, R. Zahradník • ADRESA PRO ZASÍLÁNÍ PŘÍSPĚVKŮ, INZERCI, INFORMACE O PŘEDPLATNÉM, OBJEDNÁVKY A PRODEJ JEDNOTLIVÝCH ČÍSEL/MANUSCRIPTS IN CZECH, SLOVAK OR ENGLISH CAN BE SENT TO: Chemické listy, Novotného lávka 5, 116 68 Praha 1; tel./phone +420(2) 2108 2370, fax +420(2) 2222 0184, e-mail: jiratova@csvts.cz, IČO 444715 • SOUHRNY NA INTERNETU/PREPUBLISHED ABSTRACTS ON URL: [http://staff.vscht.cz/chem\\_listy/index.html](http://staff.vscht.cz/chem_listy/index.html) • TISK: PORS 052, Školní náměstí 11, 537 33 Chrudim; SAZBA: SF SOFT, Jinonická 329, 158 00 Praha 5 • Copyright © 2000 Chemické listy/Česká společnost chemická • Cena výtisku 100 Kč, roční předplatné 2000 (12 čísel) 940 Kč. Předplatné ve Slovenské republice 2200 Kč. Pro členy ČSCH je sleva 50 %, pro studenty 70 %. • DISTRIBUTION ABROAD: KUBON & SAGNER, POB 34 01 08, D-80328 Munich, FRG; Annual subscription for 2000 (12 issues) DEM 440 • Podávání novinových zásilek povoleno ČP s.p. OZ VČ, č.j. PP/I 5333/95 • This journal has been registered with the Copyright Clearance Center, 2322 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA, where the consent and conditions can be obtained for copying the articles for personal or internal use. • Pokyny pro autory najdete v čísle 7/97 na straně 492, nebo budou zaslány na požadání, zkratky odb. časopisů viz 10/97 str. 911 • Instructions for authors will be sent on request. • Chemické listy obsahující Bulletin jsou zasílány zdarma všem individuálním a kolektivním členům ČSCH a ČSPCH v ČR i zahraničí, do všech relevantních knihoven v ČR a významným představitelem české chemie a chemického průmyslu. V rámci dohod o spolupráci i členům dalších odborných společností. SAZBA BULLETINU: B. Valter.**

ČESKÁ SPOLEČNOST CHEMICKÁ  
CZECH CHEMICAL SOCIETY

vydává ve spolupráci  
s Vysokou školou chemicko-technologickou, Praha,  
s Českou společností průmyslové chemie a Ústavem  
organické chemie a biochemie AV ČR, za finanční  
podpory Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy  
ČR

published in cooperation  
with Institute of Chemical Technology, Prague,  
Czech Society of Industrial Chemistry, Institute of  
Organic Chemistry and Biochemistry, Academy of  
Science of the Czech Republic, and with financial  
assistance of Ministry of Education, Youth and Sports  
of the Czech Republic

# CHEMICKÉ LISTY

CHILSAC 94, 1 – 408 (2000)

*Vedoucí redaktor*

*Editor*

B. KRATOCHVÍL

*Redaktoři*

*Editors*

J. BAREK, Z. BĚLOHLAV, P. DRAŠAR, J. GUT, J. HETFLEJŠ, P. CHUCHVALEC, J. PODEŠVA, P. RAUCH,  
J. VOLKE

*Bulletin*

*Bulletin*

M. BLÁHOVÁ, M. FERLES, B. VALTER, I. VALTEROVÁ

*Zahraniční a oblastní redaktori*

*Foreign and Regional Editors*

F. ŠVEC (USA), L. OPLETAL (Hradec Králové), J. SOUŠEK (Olomouc), J. ŠIBOR (Brno)

*Redakční rada*

*Advisory Board*

E. BORSIG, M. ČERNÁ, L. ČERVENÝ, E. DIBUZSOVÁ, J. HANIKA, J. CHURÁČEK, Č. JECH, J. KÁŠ,  
J. KOŠTIŘ †, J. KOUBEK, L. LAPČÍK, J. LEDERER, T. MÍŠEK, J. PACÁK, V. PAČES, O. PALETA,  
P. PAVLAS, I. STIBOR, V. ŠIMÁNEK, R. ZAHRADNÍK

*Výkonná redaktorka*

*Editorial Assistant*

C. JIRÁTOVÁ

Ročník 94 (2000)  
Volume 94 (2000)

Listy chemické, ročník 124 – Časopis pro průmysl chemický, ročník 110

Str. 1 – 408

ISSN 0009-2770



**Úvodníky****Editorials**

Úvodní slovo předsedy České společnosti chemické (V. Šimánek) . . . . .	1
Chemické listy v roce 2000 (B. Kratochvíl) . . . . .	89
Jak to vše začalo, vzpomínka na první mezinárodní chemickou olympiádu v Praze (J. Macháčková) . . . . .	149
Metamorfózy v chemii (P. Chuchvalec) . . . . .	209
Chemie a Nová maturita (B. Kratochvíl) . . . . .	277
Chemici a biotechnologie (J. Káš) . . . . .	337
Úvodní slovo (J. Michal) . . . . .	409
Praktické využití pokroků v chemii přírodních chmelových látek (J. Čepička) . . . . .	409
Geneticky modifikované organismy a potraviny (K. Demnerová) . . . . .	489
Chemie a životní prostředí (J. Barek) . . . . .	889
Jak dál v chemii (M. Holík) . . . . .	977
Chemická legislativa České republiky v mezinárodních souvislostech (K. Bláha) . . . . .	890
Hodnocení nebezpečnosti chemických látek v rámci Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) (J. Hasa) . . . . .	892
Ověřování dodržování zásad správné laboratorní praxe a výhledy do budoucnosti (P. Finger, I. Koruna a K. Bláha) . . . . .	895
Postavení národních chemických společností v Evropě (V. Šimánek) . . . . .	1074

**Referáty****Review Articles**

R. Kalvoda: Netradiční použití polarografie/voltametrije . . . . .	2
I. Špánik a J. Krupčík: Využitie cyklodextrínov ako stacionárnych fáz na separáciu enantiomérov kapilárnou plynovou chromatografiou . . . . .	10
J. Dostál a J. Slavík: Novější poznatky o sanguinarinu a příbuzných alkaloidech . . . . .	15
K. Lešová a M. Šturdíková: Antifungálne metabolity produkované mikromycétami . . . . .	21
P. Janderka: Molekulové modelování a teoretická chemie na PC . . . . .	28
J. Horký a B. Boček: Většina medailí tentokrát pro Chemical Abstracts (porovnání vybraných bází dat na příkladu rešerše o farmaceutickém přípravku epibatidin) . . . . .	39
J. Czernák a V. Sklenář: Ab initio výpočty chemických posunů v biomolekulách . . . . .	90
V. Pacáková, K. Štulík, S. Hubená a M. Tichá: Afinitní kapilární elektroforéza . . . . .	97
M. Šturdíková, D. Slugeň, K. Lešová a M. Rosenberg: Mikrobiálna produkcia farebných azofilónových metabolitov . . . . .	105
J. Slanina: Biologická a farmakologická aktivita lignanů . . . . .	111
L. Lapčík, V. Četkovský, B. Lapčíková a S. Vašut: Materiály pro snižování hluku a vibrací . . . . .	117
M. Kohlíčková, V. Jedináková-Křížová a F. Melichar: Komplexní sloučeniny rhenia v nukleární medicíně . . . . .	151
L. Jurica a E. Beinrohr: Stanovenie stopových koncentrácií arzénu elektrochemickou rozpúšťacou analýzou . . . . .	159
J. Balej: Složení a termodynamické vlastnosti vyšších oxohydroxo sloučenin niklu . . . . .	168
J. Mindl: Struktura a reaktivita karbamátů . . . . .	175
P. Uchytil: Použití anorganických a polymerních membrán pro pervaporaci . . . . .	181
M. Stiborová, E. Frei a H. H. Schmeiser: Aristolochové kyseliny a ledvinové onemocnění „Chinese herbs nephropathy“ . . . . .	186
J. Shorter: The Prehistory of the Hammett Equation . . . . .	210
R. Kalvoda: Elektronický nos a jazyk . . . . .	215
P. Kotianová a E. Matisová: Mikroextrakcia kvapalina–kvapalina a jej využitie pri stopovej analýze organických látok vo vodnej matrici . . . . .	220
L. Bořek-Dohalská a M. Stiborová: Proteinádorová léčiva s unikátním mechanismem účinu . . . . .	226
J. Patočka, M. C. Ardila a M. V. Vázquez: Jedy žab <i>Dendrobatiidae</i> – inspirace pro bioorganickou chemii . . . . .	230

<i>J. Čejka a N. Žilková: Syntéza a struktura zeolitů</i>	278
<i>J. Gasparič: Hexanitrokobaltitan sodný, Na<sub>3</sub>(Co(No<sub>2</sub>)<sub>6</sub>), jako činidlo v organické analýze</i>	288
<i>R. Halko a M. Hutta: Špeciácia a stanovenie ortuti metódami vysokoúčinnej kvapalinovej chromatografie</i>	292
<i>P. Straka: Chemická struktura černých uhlí</i>	299
<i>D. Gašparovičová a M. Králik: Katalytická redukcia dusičanov v pitnej vode na Pd-Cu katalyzátoroch</i>	308
<i>Z. Glatz: Kovalentní chromatografie</i>	314
<i>P. Hrnčířová a F. Opekar: Senzory s tuhými polymery pro měření vlhkosti plynů</i>	338
<i>P. Mikuš a D. Kaniansky: Derivatizačné reakcie v kapilárnej elektroforéze aminokyselín</i>	347
<i>Z. Janeba: Purinové 8-O- a 8-S-cyklonukleosidy – syntéza a vlastnosti</i>	355
<i>P. Peterková a L. Lapčík, Jr.: Kolagen – vlastnosti, modifikace a aplikace</i>	371
<i>M. Navrátil a E. Šturdík: Chemické aspekty imobilizovaných systémov v biotechnológiách</i>	380
<i>Z. Glatz: Afinitní precipitace bílkovin</i>	389
<i>J. Tobičík a L. Červený: Hydrogenace alkylsubstituovaných fenolů</i>	411
<i>B. Bernauer, I. Janouškovcová, M. Mareček a Z. Sobálik: Přímá katalytická přeměna methanu na vyšší uhlovodíky</i>	417
<i>J. Martinec a J. Hanika: Vliv tvaru částice katalyzátoru na její účinnost při uplatnění vlivu transportních jevů</i>	425
<i>P. Klusoň a P. Kačer: Rízení struktury oxidu titaničitého metodou sol-gel pomocí inverzních micel</i>	432
<i>V. Hlubuček, B. Kuklík a O. Zdebská: Rafinace C4 linearních alfa-olefinů</i>	437
<i>Z. Glatz: Afinitní ultrafiltrace bílkovin</i>	490
<i>M. Švec a J. Vondrášek: Sbalování proteinů: stav problematiky na konci století</i>	494
<i>J. Tomášková: Membránové glykoproteíny trombocytov</i>	501
<i>M. Hoskovec: Chemická komunikace hmyzu pohledem organického chemika</i>	897
<i>V. Janda a M. Švecová: Vedlejší produkty dezinfekce pitné vody</i>	905
<i>Z. Kafka a J. Puncochárová: Bioindikátory v monitoringu životního prostředí</i>	909
<i>Z. Knežlík, J. Káš a T. Ruml: Mechanismus vstupu xenobiotik do organismu a jejich detoxikace</i>	913
<i>I. Žíka: Responsible Care – odpovědné podnikání v chemii</i>	919
<i>M. Hocek: Syntéza a biologická aktivita 2- a 6-C-substituovaných purinových bází, nukleosidů a acylických analogů nukleotidů</i>	978
<i>Č. Jech: Příprava a stabilita supertěžkých prvků</i>	983
<i>R. Halko a M. Hutta: Prehľad využitia neiónových tenzídov pri úprave vzoriek pre environmentálnu analýzu organických polutantov</i>	990
<i>M. Doležalová a M. Tkaczyková: Kontrola enantiomerní čistoty léčiv</i>	994
<i>J. Volke a V. Volkeová: Elektrochemické stanovení alkaloidů morfinové řady</i>	1075
<i>Ž. Holická, M. Chovancová a M. Zemanová: Anodická oxidácia hliníka v kyslých elektrolytoch</i>	1081
<i>V. Kalous: Struktura orosomukoidu – příklad studia glykoproteinu fyzikálně-chemickými metodami</i>	1087
<i>J. Žídková a J. Chmelík: Kapilární elektroforéza sacharidů</i>	1093
<i>S. Miertus, G. Fassina, and P. F. Seneci: Concepts of Combinatorial Chemistry and Combinatorial Technologies</i>	1104
XVII. biochemický sjezd – plenární přednášky, ústní a plakátová sdělení	511
52. sjezd chemických společností – sborník	761
Liblice 2000 – plenární přednášky, krátké přednášky a postery	1029

## Nomenklatura a terminologie Nomenclature and Terminology

Doporučení IUPAC. Nomenclature of Structural and Compositional Characteristics of Ordered Microporous and Mesoporous Materials with Inorganic Hosts ( <i>J. Kahovec</i> )	234
Metrologická terminologie v chemii ( <i>Terminologická komise</i> )	439
Doporučení IUPAC. Names for Muonium Atoms and Ions ( <i>J. Kahovec</i> )	507
Doporučení IUPAC. The Hold-up Volume Concept in Column Chromatography. Retention Parameters in Gas Chromatography. Generic Source-Based Nomenclature for Polymers ( <i>J. Kahovec</i> )	1003

## Laboratorní přístroje a postupy Laboratory Equipment and Methods

J. Nývlt: Viskoza suspenzí . . . . .	45
S. Vaňková, I. Řezníčková a J. Hoffmann: Respirometrické sledování inhibičních vlivů xenobiotik na aerobní respiraci mikroorganismů aktivovaného kalu . . . . .	48
P. Brož, E. Drbálková, P. Janderka, P. Sitko a J. Vrěštál: Spojení membránového vstupu s hmotnostním spektrometrem (MIMS) . . . . .	123
J. Grones a M. Mačor: Schopnosť bakterií viazať a premieňať selén na biologicky využiteľnú formu . . . . .	129
G. Zimová, J. Chládek, J. Martíková a M. Beránek: Stanovení dextromethorphanu a jeho metabolítu v moči metodou HPLC . . . . .	132
O. Mestek, V. Hrubý a M. Suchánek: Příprava a ověření standardních roztoků niklu, selenu, thalia a zinku . . . . .	136
U. Kucharska and J. Leszczynska: The Use of ELISA Method for the Determination of Chloramfenicol in Food Products of Animal Origin . . . . .	190
I. Němcová, K. Nesměrák a V. Tomáková: Určení hodnoty kritické micelární koncentrace marlophenu NP-10 metodou cyklické voltametrii . . . . .	195
M. Pouzar, T. Černohorský, R. Bulánek a A. Krejčová: Stanovení mědi v zeolitech metodou vlnově disperzní rentgenfluorescenční spektrometrie (WD XRF) . . . . .	197
A. Eisner, K. Kurečková a K. Ventura: Využití zrychlené extrakce rozpouštědlem pro izolaci aditiv z jednosložkových bezdýmých prachů . . . . .	235
J. Kizlink: Úprava bodotávku Koflerova bloku pomocí digitálního teploměru . . . . .	240
A. Kurková, P. Praus a Z. Klika: Použití kapilární izotachoforézy pro studium interkalace kvartérních solí do montmorillonitu . . . . .	241
J. Chýlková, J. Polák a R. Mészáros: Stanovení arsenu diferenčně pulsní katodickou stripping voltametrií na stacionární rtuťové kapce . . . . .	321
M. Douša: Stanovení dimetridazolu ve finálních krmivech a premixech doplňkových látek metodou HPLC s UV detekcí. Mezilaboratorní porovnávací zkouška metody . . . . .	326
J. Prousek a J. Dömöörövá: Využití systémů NaOCl/Fe <sup>2+</sup> , HOCl/Fe <sup>2+</sup> a H <sub>2</sub> O/HOCl/Fe <sup>2+</sup> na oxidační degradaci vodních roztoků barviv . . . . .	331
T. Bartovský a L. Bartovská: Přístroj pro kontinuální měření roztažnosti polymerních fólií . . . . .	397
T. Navrátil, Z. Dlasková, D. Pelclová a L. Novotný: Použití voltametrických metod ke sledování obsahu olova v organismu při různých způsobech intoxikace . . . . .	401
J. Podešva: Azeotropický nástavec pro esterifikace v rozpouštědlech lehčích než voda, modifikovaný pro použití molekulového síta . . . . .	404
M. Navrátilová a K. Sporka: Modifikované zeolitické katalyzátory pro syntézu adamantanu . . . . .	445
V. Tukač, J. Vokál a J. Hanika: Vliv přenosu kyslíku a hydrodynamiky na oxidaci fenolu ve zkrápeném reaktoru . . . . .	449
J. Polák: Stanovení obsahu sirovodíku a thiolů v plynných uhlíkovodíčích . . . . .	453
J. Volf, K. Matějovič a M. Petrisko: Reduktivní methylace benzylaminu formaldehydem na katalyzátorech Raney-Ni a Pd/C . . . . .	456
M. Sekyra, J. Leníček, K. Bednářková a I. Beneš: GC-MS stanovení nitrovaných polycylických aromatických uhlíkovodíků v ovzduší . . . . .	924
F. Skácel, V. Tekáč a T. Bičák: Posouzení správnosti údajů kontinuálního měření emisí . . . . .	931
Z. Borovec: Modelování redistribuce toxicických prvků v říčních sedimentech . . . . .	939
R. Hušková, D. Pěchová, M. Kotouček, K. Lemr a K. Doležal: Voltametrické chování a stanovení některých cytokininů na rtuťové elektrodě . . . . .	1004
A. Gavenda, J. Ševčík a J. Psotová: Stanovení nanomolárních koncentrací anthracyklinových antibiotik kapilární elektroforézou s UV detekcí . . . . .	1010
V. Quaisserová, J. Zima a J. Barek: HPLC separace genotoxických derivátů naftalenu . . . . .	1014
M. Semerád, M. Štěpán, V. Otruba a V. Kanický: Plazmová tryska pro emisní spektrální analýzu . . . . .	1018
J. Jeník, K. Bojda, J. Kacírová a L. Novotný: Postup mineralizace hořčíkem pro stanovení Deloru 103 či dalších chlorderivátů v oleji či roztocích . . . . .	1111

<i>E. Jírovcová a T. Sákra: Využití diferenčních měření povrchových tlaků pro porovnání adsorptivního chování hydrochinonu a p-benzochinonu</i>	1113
<i>P. Kosina a J. Bartek: Stanovení sily binu v krevní plazmě vysokoúčinnou kapalinovou chromatografií s extrakcí na pevné fázi</i>	1115
<i>L. Novotný a B. Yosypchuk: Pevné stříbrné amalgamové elektrody</i>	1118

## Recenze

## Book Reviews

A. Kleemann, J. Engel: Pharmaceutical Substances – Syntheses, Patents, Applications ( <i>J. Volke</i> )	55
C. H. Hamann, W. Vielstich: Elektrochemie ( <i>J. Jindra</i> )	55
J. Vohlídal, A. Julák, K. Štulík: Chemické a analytické tabulky ( <i>P. Drašar</i> )	72
U. Schubert (Ed.): Silicon Chemistry ( <i>J. Hetflejš</i> )	202
J. Škeřík: Technický receptář ( <i>J. Sejbal</i> )	202
L. D. Lawsoa, R. Bauer (Eds.): Phytomedicine of Europe. Chemistry and Biological Activity ( <i>J. Soušek</i> )	245
P. Křivka, J. Růžička: Odborný slovník anglicko-český a česko-anglický – Ekologie a ochrana životního prostředí ( <i>J. Barek</i> )	245
D. S. Ginley, D. H. Doughty, B. Scrosati, T. Takamura, Z. Zhang (Eds.): Materials for Electrochemical Energy Storage and Conversion II – Batteries, Capacitors, and Fuel Cells ( <i>J. Jindra</i> )	246
N. M. Rodriguez, S. L. Soled, J. Hrbek (Eds.): Recent Advances in Catalytic Materials ( <i>J. Jindra</i> )	246
O. Auciello, R. Ramesh, E. N. Kaufmann, J. A. Giordmaine, A. G. Evans (Eds.): Annual Review of Materials Science ( <i>J. Jindra</i> )	246
N. Sato: Electrochemistry at Metal and Semiconductor Electrodes ( <i>L. Pospíšil</i> )	334
A. F. Roberts, M. Wink (Eds.): Alkaloids: Biochemistry, Ecology, and Medicinal Applications ( <i>J. Soušek</i> )	334
A. Lane (Ed.): Gas and Particle Phase Measurements of Atmospheric Organic Compounds Advances in Environmental, Industrial and Process Control Technologies, Vol. 2 ( <i>J. Horák</i> )	335
B. Zílynská, P. Svobodný (Eds.): Věda v Československu v letech 1945–1953 ( <i>J. Jindra</i> )	335
M. Raab: Materiály a člověk (Netradiční úvod do současné materiálové vědy) ( <i>J. Hlaváč</i> )	406
H. Lüllmann, K. Mohr, A. Ziegler, D. Bieger: Color Atlas of Pharmacology ( <i>J. Volke</i> )	489
Z. Šesták: Jak psát a přednášet o vědě ( <i>P. Chuchvalec</i> )	508
W. Herz, H. Falk, G. W. Kirby, R. E. Moore, Ch. Tamm (Eds.): Progress in the Chemistry of Organic Natural Products, Vol. 77 ( <i>J. Harmatha</i> )	508
W. Herz, H. Falk, G. W. Kirby, R. E. Moore, Ch. Tamm (Eds.): Progress in the Chemistry of Organic Natural Products, Vol. 78 ( <i>P. Drašar</i> )	509
Kolektiv autorů: Vývoj chemického průmyslu v Československu 1918–1990, historické studie ( <i>P. Zachař</i> )	967
M. Kodiček, V. Karpenko: Biofyzikální chemie ( <i>J. Káš</i> )	1121
M. Ferenčík, B. Škárka, M. Novák, L. Turecký: Biochémia ( <i>J. Káš</i> )	1121
H. Scott Fogler: Elements of Chemicals Reaction Engineering ( <i>J. Hanika</i> )	1121
W. A. Herrmann (Ed.): Synthetic Methods of Organometallic and Inorganic Chemistry, Vol. 9; Transition Metals, Part 3 ( <i>J. Hetflejš</i> )	1122
H. Schuster, W. Mikenda (Eds.): Hydrogen Bond Research ( <i>Z. Havlas</i> )	1123

## Diskuse

## Discussion

Jak dál v chemickém průmyslu ( <i>V. Dušová</i> )	142
Úvahy skoro o všem (Ovšem jen v oblasti badatelského výzkumu) ( <i>Z. Knor</i> )	203
Jednotka látkového množství stále kouzla nezbavená ( <i>P. Pitter</i> )	460
Minerální hnojiva v České republice – současný stav a perspektiva ( <i>P. Hegner</i> )	946
Ke státním maturitám ( <i>M. Melichar</i> )	1025
Hnědé uhlí a jeho perspektiva ( <i>V. Dušová</i> )	1026
Je účelné zabývat se v ČR chemickým využitím uhlí? ( <i>J. Pašek</i> )	1026

**Odborná setkání****Meetings**

18. konference o isoprenoidech ( <i>L. Kohout, A. Kasal a B. Kouteck</i> ) . . . . .	76
28. konference „Syntéza a analýza léčiv“ ( <i>L. Opletal</i> ) . . . . .	77
Farmaceutická chemie ( <i>A. Popkov</i> ) . . . . .	78
Chemometrics V – Brno 29.8–2.9.1999 ( <i>J. Šibor</i> ) . . . . .	78
Mezinárodní konference o inteligentním zpracování materiálů ( <i>J. Šesták</i> ) . . . . .	78
53. zjazd chemických spoločností ( <i>Nullius in verba</i> ) ( <i>V. Havlíček</i> ) . . . . .	969
Desáté jubilejní sympozium Silichem ( <i>A. G. Pokorný</i> ) . . . . .	969
Euroanalysis XI ( <i>J. Zima</i> ) . . . . .	1124

**Osobní zprávy****Personal News**

Významné životní jubileum ( <i>A. G. Pokorný</i> ) . . . . .	82
K sedmdesátinám doc. RNDr. Bohuslava Štraucha, CSc. ( <i>Z. Mička</i> ) . . . . .	82
K osmdesátinám Ing. Dr. Josefa Jizby, CSc. ( <i>M. Ferles</i> ) . . . . .	83
Prof. RNDr. Josef Laub, CSc., sedmdesátníkem ( <i>B. Kratochvíl</i> ) . . . . .	83
Prof. RNDr. Antonín Vlček, DrSc. † 10. října 1999 ( <i>R. Kalvoda</i> ) . . . . .	84
Zemřel Dr. Imre Mező ( <i>M. Havránek</i> ) . . . . .	84
Symposion – o tom, že „Chemie je jen jedna“ konaný u příležitosti 75. narozenin prof. Ing. Milana Kratochvíla, CSc. ( <i>M. Potáček a J. Šibor</i> ) . . . . .	144
Prof. Pavlu Kratochvílovi k sedmdesátinám ( <i>M. Bohdanecký</i> ) . . . . .	144
Kumulativní kulatiny (Přemysl Beran, Jiří Ševčík, Irena Němcová, V. Pacáková) ( <i>K. Štulík</i> ) . . . . .	206
Pětasedmdesátiny významného chemika ( <i>A. G. Pokorný</i> ) . . . . .	259
Otakar Červinka jubiluje ( <i>V. Šimánek</i> ) . . . . .	259
Životní výročí prof. RNDr. Jaroslava Vulterina, DrSc. ( <i>P. Beneš</i> ) . . . . .	259
K sedmdesátinám prof. Ing. Jaroslava Churáčka, DrSc. ( <i>K. Vytrás a K. Ventura</i> ) . . . . .	260
Profesorka Anna Sopková (1927–1999) ( <i>M. Reháková a J. Bubanec</i> ) . . . . .	261
Odešel Ing. Blahoslav Sedláček, DrSc. ( <i>K. Dušek</i> ) . . . . .	262
Ing. Jaroslava Turková, DrSc. – in memoriam ( <i>O. Mikeš</i> ) . . . . .	262
Vzpomínka na Františka Šantavého ( <i>W. Wiegrefe</i> ) . . . . .	263
K šedesátinám RNDr. Václava Macháčka, DrSc. ( <i>J. Prugar</i> ) . . . . .	407
Prof. Pašek a Moravské chemické závody Ostrava ( <i>P. Pavlas a K. Bancíř</i> ) . . . . .	473
K sedmdesátinám prof. Ing. Josefa Paška, DrSc. ( <i>L. Červený</i> ) . . . . .	476
Sedmdesátiny prof. Ing. Pavla Pittera, DrSc. ( <i>V. Janda</i> ) . . . . .	477
Vzpomínka na dr. Miloslava Vondráčka ( <i>M. Heřmanský</i> ) . . . . .	510
Zemřel prof. RNDr. Josef V. Koštřík ( <i>G. Entlicher</i> ) . . . . .	959
Profesor Koštřík a Chemické listy ( <i>J. Gut</i> ) . . . . .	960
Za profesorem Mlezivou ( <i>J. Šnupárek</i> ) . . . . .	960
Tříčtvrté století ( <i>A. G. Pokorný</i> ) . . . . .	961
Za doc. Ing. Jiřím Michálkem, CSc. ( <i>B. Bernauer a J. Poživil</i> ) . . . . .	961
Prof. Ing. Michal Ilavský, DrSc., má šedesátiny ( <i>M. Raab</i> ) . . . . .	1028

**Výuka chemie****Education in Chemistry**

Školní pokusy k tématu spontánní endotermické reakce ( <i>J. Čipera, Z. Mička, M. Bílek, J. Banýr a L. Svoboda</i> ) . . . . .	146
Odborná skupina pro výuku chemie České společnosti chemické ( <i>H. Čtrnáctová</i> ) . . . . .	247
Vyhovuje současné pojetí výuky anorganické chemie na všeobecně vzdělávací škole? ( <i>J. Banýr a H. Čtrnáctová</i> ) . . . . .	248
Použití výpočetních programů při výuce ( <i>pad</i> ) . . . . .	959
Experimenty k demonstraci výroby papíru ve výuce chemie ( <i>M. Kraitr, J. Štrofová a V. Richtr</i> ) . . . . .	1022
Vývoj chemického vzdělávání v souvislosti s rozvojem chemie jako vědy ( <i>J. Hellberg a M. Bílek</i> ) . . . . .	1124

**Zprávy****News**

Československo-americký vědeckotechnický program ( <i>S. Lauerová</i> ) . . . . .	56
Výukový model a program akreditace monitoringu znečišťování ovzduší v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích ( <i>F. Skácel</i> ) . . . . .	254

**Dopisy****Letters**

Vážená redakce ( <i>F. Švec</i> ) . . . . .	252
---	-----

**Bulletin Českých chemických společností Bulletin of the Czech Chemical Societies**

Možnosti financování středně velikých inovací v chemickém průmyslu ( <i>M. Fusek</i> ) . . . . .	58
Jak studenti hodnotili učitele na VŠCHT ( <i>J. Havrda</i> ) . . . . .	462
Porovnání názvoslovních programů ( <i>pad</i> ) . . . . .	463
Web of Science v České republice ( <i>I. Kadlecová</i> ) . . . . .	951
Esej na okraj dne ( <i>P. Drašar</i> ) . . . . .	952
Současný stav a problémy českého chemického názvosloví ( <i>J. Kahovec</i> ) . . . . .	953
Ze života chemických společností . . . . .	59, 256, 468, 955
Členská oznámení a služby . . . . .	63, 257, 956
Chemik na studiích, cestách	
31. mezinárodní chemická olympiáda, Bangkok 1999 (slohové cvičení – úvaha) . . . . .	64
Pittcon 2000 ( <i>pad</i> ) . . . . .	471
Baderova stipendia v oboru chemie . . . . .	957
Z vědeckých, odborných a zahraničních společností . . . . .	66, 258, 472, 957
Bulletin představuje . . . . .	67, 973
Zákony, které ovlivní život chemiků . . . . .	72, 269, 480, 966
Poezie . . . . .	73, 269, 481, 967
Zajímavosti ze světa vědy a techniky . . . . .	74, 269, 482, 968
Aprílový klub . . . . .	75, 269, 483, 968
Střípky a klípky o světových chemicích . . . . .	67, 264, 478, 962
Technické zajímavosti a služby . . . . .	70, 264, 478, 964
Akce v ČR a v zahraničí . . . . .	79, 270, 484, 970
Výročí a jubilea . . . . .	273, 486, 974
Noví členové ČSCH . . . . .	85

(úv) úvodník, (ref) přehledný referát, (nt) nomenklatura a terminologie, (l) laboratorní přístroje a postupy, (v.ch.) výuka chemie, (rec) recenze, (d) diskuse, (os.zp.) osobní zprávy, (z) zprávy, (s) odborná setkání, (b) bulletin

- Ardila M. C.: (ref) 230  
Balej J.: (ref) 168  
Bancíř K.: (os.zp.) 473  
Banýr J.: (v.ch.) 146, 248  
Barek J.: (rec) 245, (úv) 889, (l) 1014  
Bartek J.: (l) 1115  
Bartovská L.: (l) 397  
Bartovský T.: (l) 397  
Bednářková K.: (l) 924  
Beinrohr E.: (ref) 159  
Beneš I.: (l) 924  
Beneš P.: (os.zp.) 259  
Beránek M.: (l) 132  
Bernauer B.: (ref) 417, (os.zp.) 961  
Bičák T.: (l) 931  
Bílek M.: (v.ch.) 146, 1125  
Bláha K.: 890, 895  
Boček B.: (ref) 39  
Bohdanecký M.: (os.zp.) 144  
Bojda K.: (l) 1111  
Borovec Z.: (l) 939  
Bořek-Dohalská L.: (ref) 226  
Brož P.: (l) 123  
Bubanec J.: (os.zp.) 261  
Bulánek R.: (l) 197  
Cetkovský V.: (ref) 117  
Černek J.: (ref) 90  
Čejka J.: (ref) 278  
Čepička J.: (úv) 409  
Černohorský T.: (l) 197  
Červený L.: (ref) 411, (os.zp.) 476  
Čipera J.: (v.ch.) 146  
Čtrnáctová H.: (v.ch.) 247, 248  
Demnerová K.: (úv) 489  
Dlasková Z.: (l) 401  
Doležal K.: (l) 1004  
Doležalová M.: (ref) 994  
Dömötörövá J.: (l) 331  
Dostál J.: (ref) 15  
Douša M.: (l) 326  
Drašar L.: (b) 79, 270, 484, 970  
Drašar P.: (b) 463, 952, (rec) 72, 509
- Drbálková E.: (l) 123  
Dušová V.: (d) 142, 1026  
Dušek K.: (os.zp.) 262  
Eisner A.: (l) 235  
Entlicher G.: (os.zp.) 959  
Fassina G.: (ref) 1104  
Ferles M.: (os.zp.) 83, (b) 67, 264, 478, 962  
Finger P.: 895  
Frei E.: (ref) 186  
Fusek M.: (rec) 481, (b) 58  
Gasparič J.: (ref) 288  
Gašparičová D.: (ref) 308  
Gavenda A.: (l) 1010  
Glatz Z.: (ref) 314, 389, 490  
Groneš J.: (l) 129  
Gut J.: (os.zp.) 960  
Halko R.: (ref) 292, 990  
Hanika J.: (ref) 425, (l) 449, (rec) 1121  
Harmatha J.: (rec) 508  
Hasa J.: 892  
Havlas Z.: (rec) 1123  
Havlíček V.: (s) 969  
Havránek M.: (os.zp.) 84  
Havrda J.: (b) 462  
Hegner P.: (d) 946  
Hellberg J.: (v.ch.) 1125  
Heřmanský M.: (os.zp.) 510  
Hetflejš J.: (rec) 202, 1122  
Hlaváč J.: (rec) 406  
Hlubuček V.: (ref) 437  
Hocek M.: (ref) 978  
Hoffmann J.: (l) 48  
Holická Ž.: (ref) 1081  
Holík M.: (úv) 977  
Horák J.: (rec) 335  
Horký J.: (ref) 39  
Hoskovec M.: (ref) 897  
Hrnčířová P.: (ref) 338  
Hrubý V.: (l) 136  
Hubená S.: (ref) 97  
Hušková R.: (l) 1004
- Hutta M.: (ref) 292, 990  
Chládek J.: (l) 132  
Chmelík J.: (ref) 1093  
Chovancová M.: (ref) 1081  
Chuchvalec P.: (úv) 209, (rec) 508  
Chýlková J.: (l) 321  
Janda V.: (ref) 905, oprava 1123, (os.zp.) 477  
Janderka P.: (ref) 28, (l) 123  
Janeba Z.: (ref) 355  
Janouškovcová I.: (ref) 417  
Jedináková-Křížová V.: (ref) 151  
Jech Č.: (ref) 983  
Jeník J.: (l) 1111  
Jindra J.: (rec) 55, 246, 335  
Jírovčová E.: (l) 1113  
Jurica L.: (ref) 159  
Kacírová J.: (l) 1111  
Kačer P.: (ref) 432  
Kadlecová I.: (b) 951  
Kafka Z.: (ref) 909  
Kahovec J.: (nt) 234, 507, 1003, (b) 953  
Kalous V.: (ref) 1087  
Kalvoda R.: (ref) 2, 213, (os.zp.) 84  
Kanianský D.: (ref) 347  
Kanický V.: (l) 1018  
Kasal A.: (s) 76  
Káš J.: (úv) 337, (ref) 913, (rec) 1121  
Kizlink J.: (l) 240  
Klika Z.: (l) 241  
Klusoň P.: (ref) 432  
Knejzlík Z.: (ref) 913  
Knor Z.: (d) 203  
Kohlíčková M.: (ref) 151  
Kohout L.: (s) 76  
Kosina P.: (l) 1115  
Koruna I.: 895  
Kotianová P.: (ref) 220  
Kotouček M.: (l) 1004  
Koutecký B.: (s) 76  
Kraitr M.: (v.ch.) 1022  
Králík M.: (ref) 308  
Kratochvíl B.: (úv) 89, 277, (os.zp.) 83

- Krejčová A.: (l) 197  
Krupčík J.: (ref) 10  
Kucharska U.: (l) 190  
Kuklík B.: (ref) 437  
Kurečková K.: (l) 235  
Kurková M.: (l) 241
- Lapčík L., Jr.: (ref) 117, 371  
Lapčíková B.: (ref) 117  
Lauerová S.: (z) 56  
Lemr K.: (l) 1004  
Leníček J.: (l) 924  
Leszczynska J.: (l) 190  
Lešová K.: (ref) 21, 105
- Mačor M.: (l) 129  
Macháčková J.: (úv) 149  
Mareček M.: (ref) 417  
Martinec J.: (ref) 425  
Martínková J.: (l) 132  
Matějovič K.: (l) 456  
Matisová E.: (ref) 220  
Matouš J.: (b) 955  
Melichar F.: (ref) 151  
Melichar M.: (d) 1025  
Mestek O.: (l) 136  
Mészáros R.: (l) 321  
Mička Z.: (os.zp.) 82, (v.ch.) 146  
Miertus S.: (ref) 1104  
Michal J.: (úv) 409  
Mikeš O.: (os.zp.) 262  
Mikuš P.: (ref) 347  
Mindl J.: (ref) 175
- Navrátil M.: (ref) 380  
Navrátil T.: (l) 401  
Navrátilová M.: (l) 445  
Němcová I.: (l) 195  
Nesměrák K.: (l) 195  
Novotný L.: (l) 401, 1111, 1118  
Nývlt J.: (l) 45
- Opekar F.: (ref) 338  
Opletal L.: (s) 77  
Otruba V.: (l) 1018
- Pacáková V.: (ref) 97  
Palágyi Š.: (b) 68  
Pašek J.: (d) 1026  
Patočka J.: (ref) 230  
Pavlas P.: (os.zp.) 473  
Pěchová D.: (l) 1004
- Pelclová D.: (l) 401  
Peterková P.: (ref) 371  
Petrisko M.: (l) 456  
Pitter P.: (d) 460  
Podešva J.: (l) 404  
Pokorný A. G.: (os.zp.) 82, 259, 961, (s) 969, (b) 69
- Polák J.: (l) 321, 453  
Popkov A.: (s) 78  
Pospišil L.: (rec) 334  
Potáček M.: (os.zp.) 144  
Pouzar M.: (l) 197  
Poživil J.: (os.zp.) 961  
Praus P.: (l) 241  
Prousek J.: (l) 331  
Prugar J.: (os.zp.) 407  
Psotová J.: (l) 1010  
Punčochářová J.: (ref) 909
- Quaiserová V.: (l) 1014  
Raab M.: (os.zp) 1028  
Reháková M.: (os.zp.) 261  
Richtr V.: (v.ch.) 1022  
Rosenberg M.: (ref) 105  
Ruml T.: (ref) 913  
Růžička J.: (b) 967
- Řezníčková I.: (l) 48  
Sákra T.: (l) 1113  
Sejbal J.: (rec) 202  
Sekyra M.: (l) 924  
Semerád M.: (l) 1018  
Seneci P. F.: (ref) 1104  
Shorter J.: (ref) 210  
Schmeiser H.H.: (ref) 186  
Sitko P.: (l) 123  
Skácel F.: (l) 931, (z) 254  
Sklenář V.: (ref) 90  
Slanina J.: (ref) 111  
Slavík J.: (ref) 15
- Slugeň D.: (ref) 105  
Sobálik Z.: (ref) 417  
Soušek J.: (rec) 245, 334  
Sporka K.: (l) 445  
Stiborová M.: (ref) 186, 226  
Straka P.: (ref) 299  
Suchánek M.: (l) 136  
Svoboda L.: (v.ch.) 146
- Šesták J.: (s) 78
- Ševčík J.: (l) 1010  
Šibor J.: (os.zp.) 144, (s) 78  
Šimánek V.: (úv) 1, 1074, (os.zp.) 259  
Šnupárek J.: (os.zp.) 960  
Špánik I.: (ref) 10  
Štěpán M.: (l) 1018  
Štrofová J.: (v.ch.) 1022  
Štulík K.: (ref) 97, (os.zp.) 206  
Šturdík E.: (ref) 380  
Šturdíková M.: (ref) 21, 105  
Švec F.: (d) 252  
Švec M.: (ref) 494  
Švecová M.: (ref) 905, oprava 1123
- Taraba B.: (b) 955  
Tekáč V.: (l) 931  
Tichá M.: (ref) 97  
Tkaczyková M.: (ref) 994  
Tobičík J.: (ref) 411  
Tomáňková V.: (l) 195  
Tomášková J.: (ref) 501  
Tukač V.: (l) 449
- Uchytil P.: (ref) 181
- Vaňková S.: (l) 48  
Vašut S.: (ref) 117  
Vázquez M. V.: (ref) 230  
Ventura K.: (l) 235, (os. zp.) 260, (b) 64, 472  
Vokál J.: (l) 449  
Volf J.: (l) 456  
Volke J.: (ref) 1075, (rec) 55, 459  
Volkeová V.: (ref) 1075  
Vondrášek J.: (ref) 494  
Vřešťál J.: (l) 123  
Vytřas K.: (os.zp.) 260
- Wiegrebé W.: (os.zp.) 263
- Yosypchuk B.: (l) 1118
- Zachař P.: (rec) 967  
Zdebski O.: (ref) 437  
Zemánek F.: (b) 957  
Zemanová M.: (ref) 1081  
Zíka I.: (ref) 919  
Zima J.: (l) 1014, (s) 1124  
Zimová G.: (l) 132
- Žídková J.: (ref) 1093  
Žilková N.: (ref) 278

ČESKÁ SPOLEČNOST CHEMICKÁ  
CZECH CHEMICAL SOCIETY

vydává ve spolupráci  
s Vysokou školou chemicko-technologickou, Praha,  
s Českou společností průmyslové chemie a Ústavem  
organické chemie a biochemie AV ČR, za finanční  
podpory Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy  
ČR

published in cooperation  
with Institute of Chemical Technology, Prague,  
Czech Society of Industrial Chemistry, Institute of  
Organic Chemistry and Biochemistry, Academy of  
Science of the Czech Republic, and with financial  
assistance of Ministry of Education, Youth and Sports  
of the Czech Republic

# CHEMICKÉ LISTY

CHILSAC 94, 409 – 1132 (2000)

*Vedoucí redaktor*

*Editor*

B. KRATOCHVÍL

*Redaktoři*

*Editors*

J. BAREK, Z. BĚLOHLAV, P. DRAŠAR, J. GUT, J. HETFLEJŠ, P. CHUCHVALEC, J. PODEŠVA, P. RAUCH,  
J. VOLKE

*Bulletin*

*Bulletin*

M. BLÁHOVÁ, M. FERLES, B. VALTER, I. VALTEROVÁ

*Zahraniční a oblastní redaktori*

*Foreign and Regional Editors*

F. ŠVEC (USA), L. OPLETAL (Hradec Králové), J. SOUŠEK (Olomouc), J. ŠIBOR (Brno)

*Redakční rada*

*Advisory Board*

E. BORSIG, M. ČERNÁ, L. ČERVENÝ, E. DIBUZSOVÁ, J. HANIKA, J. CHURÁČEK, Č. JECH, J. KÁŠ,  
J. KOŠTIŘ †, J. KOUBEK, L. LAPČÍK, J. LEDERER, T. MÍŠEK, J. PACÁK, V. PAČES, O. PALETA,  
P. PAVLAS, I. STIBOR, V. ŠIMÁNEK, R. ZAHRADNÍK

*Výkonná redaktorka*

*Editorial Assistant*

C. JIRÁTOVÁ

Ročník 94 (2000)  
Volume 94 (2000)

Listy chemické, ročník 124 – Časopis pro průmysl chemický, ročník 110

Str. 409 – 1132

ISSN 0009-2770

